

اللغه الانجليزي
للاولين

الجزء الاول

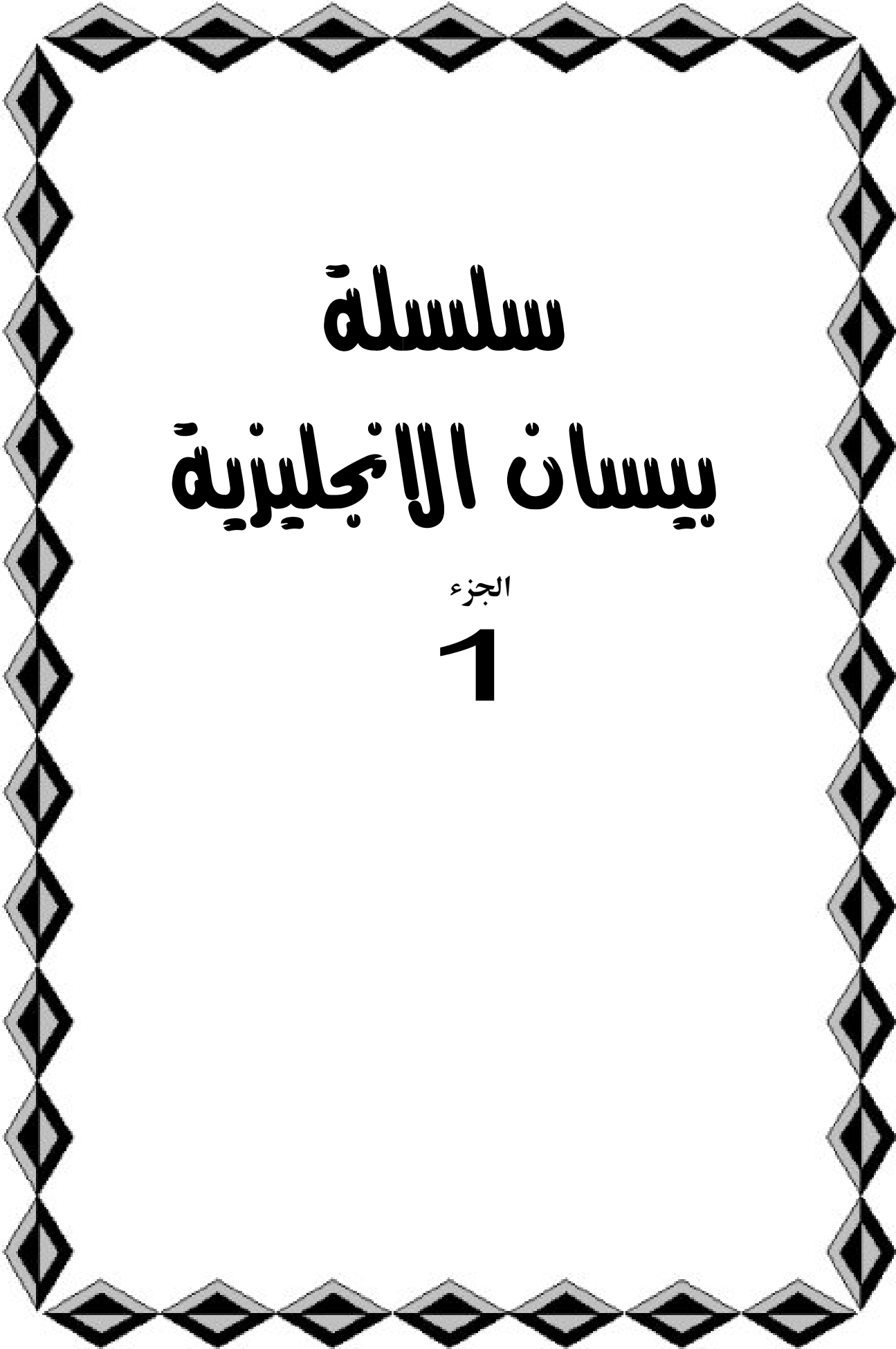
كل شيء
انت تريد
لتكلم

CONVERSATION

GRAMMAR

SENTENCES

SAEED AHMAD



سلسلة ييسان الانجليزية

الجزء

1

الفهرس

رقم الصفحة	Subject	اسم الموضوع	م.
1	Pronouns	الضمائر	1.
5	The Verb	فعل الجُملة	2.
6	Forms of the Verb	أشكال الفعل	3.
8	Helping Verbs	الأفعال المساعدة	4.
8	Verb To Be	مجموعة أفعال يكون (الكونونة)	5.
10	Verb To Do	مجموعة أفعال يفعل	6.
11	Verb To Have	مجموعة أفعال يمتلك	7.
12	Defective Verbs	الأفعال الناقصة	8.
14	Tenses of The Verb	أزمنة الجُملة	9.
14	The Present Simple Tense	زمن المضارع البسيط	10.
18	The Past Simple Tense	زمن الماضي البسيط	11.
21	Conjugation of Verbs	تصريف الأفعال	12.
27	The Present Simple Tense	زمن المضارع المُستمر	13.
31	The Past Simple Tense	زمن الماضي المُستمر	14.
34	The Present Perfect Tense	زمن المضارع التّام	15.
37	The Past Perfect Tense	زمن الماضي التّام	16.
39	The Future Simple Tense	زمن المُستقبل البسيط	17.
44	مُلخص عام للأزمنة		18.
47	مُلخص للكلمات الدالة على الأزمنة		19.
48	Conditional Sentences (IF Rules)	الجُملة الشرطية (قواعد IF)	20.
53	مُلخص عام لقواعد IF		21.
54	Active and Passive Voice	المبني للمعلوم والمبني للمجهول	22.
67	Direct and Indirect Speech	الكلام المباشر والكلام الغير مباشر	23.
86	Adjectives	الصفات	24.
91	مُلخص عام للصفات		25.
94	Answers	إجابات التمارين	26.

الضمائر Pronouns

- **الضمائر:** هي الكلمات التي تحل محل الأسماء، وتستخدم لتجنب تكرار اسم سبق ذكره في جملة سابقة ولا حاجة لتكراره، للاختصار وجمال اللغة.

- وتتنقسم الضمائر إلى أنواع:-

(1) **الضمائر الشخصية Personal Pronouns:** وهي نوعان:

أ) **ضمائر الفاعل Subject Pronouns:** وهي: I, You, He, She, It, They, We

ب) **ضمائر المفعول به Object Pronouns:** وهي: me, you, him, her, it, them, us

ن **ملاحظة:-** تستخدم ضمائر الفاعل وضمائر المفعول به بدلاً من تكرار اسم سبق ذكره في جملة سابقة.

نوع الضمير	Subject		ضمائر الفاعل		Object		ضمائر المفعول به	
	Singular	مفرد	Plural	جمع	Singular	مفرد	Plural	جمع
مُتَكَلِّم	I	أنا	We	نحن	me	ني	us	نا
غائب مُذَكَّر	He	هو	They	هم/هنّ	him	هـ	them	هم/هنّ
غائب مُؤَنَّث	She	هي			her	ها		
غائب غير عاقل	It	هو/ هي			it	هـ / ها		
مُخَاطَب	You	أنت	You	أنتم	you	ك	you	كم

أمثلة Examples

1.	I am a doctor.	أنا طبيب.
2.	Samy visited <i>me</i> yesterday.	زارني سامي بالأمس.
3.	<i>He</i> is <i>my</i> friend.	هو صديقي.
4.	<i>I</i> welcomed <i>him</i> .	أنا رحّبت به.
5.	<i>We</i> visited <i>our</i> friend.	نحن زُرنا صديقنا.
6.	<i>They</i> welcomed <i>us</i> .	هم رحّبوا بنا.
7.	<i>I</i> invited <i>them</i> .	أنا دعوتهم.
8.	<i>She</i> met <i>her</i> uncle yesterday.	قابَلَتْ عمّها بالأمس.
9.	<i>We</i> shall visit <i>you</i> tomorrow.	سنزورك (سنزوركُم) غداً.
10.	<i>You</i> should help the old man.	يجب عليك أن تُساعد الرَّجُلَ العجوز.

(2) ضمائر الملكية Possessive Pronouns وهي :-

نوع الضمير	Singular	مفرد	Plural	جمع
	صفة ملكية	ضمير تخصيص ملكية	صفة ملكية	ضمير تخصيص ملكية
مُتَكَلِّم	my	mine	our	ours
غائب مُذَكَّر	his	his	→ their	theirs
غائب مُؤنَّث	her	hers		
غائب غير عاقل	its	its		
مُخَاطَب	your	yours	your	yours

ملاحظات :-

1. صفات الملكية (Possessive Adjectives) دائماً يأتي بعدها اسم، وكلها بمعنى (يُخَصُّ).
2. ضمائر تخصيص الملكية دائماً تأتي في آخر الجملة ولا يأتي بعدها اسم، وكلها بمعنى (يُخَصُّ).

أمثلة Examples

1.	It is <i>my</i> pen.	إنَّه قلمي.
2.	It is <i>mine</i> .	إنَّه يَخُصُّني.
3.	It is not <i>yours</i> .	إنَّه ليسَ قلمك (إنَّه لا يَخُصُّكَ).
4.	I found <i>his</i> bag.	وجدتُ حَقِيْبَتَه.
5.	This bag is <i>his</i> .	هذه الحَقِيْبَةُ تُخَصُّه.
6.	This is <i>our</i> garden.	هذه حديقَتنا.
7.	This garden is <i>ours</i> .	هذه الحديقة تُخَصُّنا.
8.	<i>They</i> entered <i>their</i> garden.	دخلوا حديقَتهم.
9.	<i>That</i> garden is <i>theirs</i> .	هذه الحديقة تُخَصُّهم.
10.	Did <i>you</i> bring <i>your</i> car?	هل أحضرتَ سيارَتكَ؟
11.	This car is <i>yours</i> .	هذه السَّيَّارة تُخَصُّكَ.

(3) الضمائر المنعكسة أو التأكيدية Reflexive or Emphasizing Pronouns:

- تُستخدم عندما يقع أثرُ الفعل على نفسِ فاعله، أو عند الرَّغبة في التأكيد. (أي: يُستخدم الضمير المنعكس مفعول لأنَّ الفاعل والمفعول هو نفس الشخص).
- تنتهي الضمائر المنعكسة بكلمة (نفس) *self* للمفرد وكلمة (أنفس) (*selves*) للجمع.
- ونُجمل هذه الضمائر فيما يلي مقرونةً بضمائر الفاعل للارتباط بين هذا النوع وضمائر الفاعل:

Singular مُفرد				Plural جمع			
ضمير الفاعل		الضمير المنعكس		ضمير الفاعل		الضمير المنعكس	
I	أنا	myself	نفسي / بنفسي	We	نحن	ourselves	أنفسنا / بأنفسنا
He	هو	himself	نفسه / بنفسه	They	هُم / هُنَّ	themselves	أنفسهم / بأنفسهم (أنفسهن / بأنفسهن)
She	هي	herself	نفسها / بنفسها				
It	هو / هي لغير العاقل	itself	نفسه / نفسها (بنفسه / بنفسها)				
You	أنت	yourself	نفسك / بنفسك	You	أنتم / أنتنَّ	yourselves	أنفسكم / بأنفسكم (أنفسكن / بأنفسكن)

أمثلة Examples

1.	I blamed <i>myself</i> .	وبّخت نفسي / لمت نفسي.
2.	He blamed <i>himself</i> .	وبّخ نفسه / لام نفسه.
3.	You blamed <i>yourself</i> .	أنت وبّخت / لمت نفسك.
4.	You blamed <i>yourselves</i> .	وبّختم أنفسكم / انتم لمتم أنفسكم.
5.	They blamed <i>themselves</i> .	وبّخوا أنفسهم / لاموا أنفسهم.
6.	Mr. Ahmed <i>himself</i> visited me.	زارني السيد أحمد بنفسه (للتوكيد).
7.	The manager <i>himself</i> visited him.	زاره المدير بنفسه هنا.

(4) صفات الإشارة Demonstrative Adjectives :-

- تُستخدم للإشارة لشيء إما قريب أو بعيد.
- يأتي ورائها اسم.

إشارة إلى الشيء القريب	
مفرد	جمع
this	هؤلاء these
هذا / هذه	

إشارة إلى الشيء البعيد	
مفرد	جمع
that	أولئك those
ذلك / تلك	

ملاحظة:

ن **ضمائر الإشارة Demonstrative Pronouns** : هي نفس صفات الإشارة السابقة أي (this, that, these, those) والفرق بينهما هو أنّ صفة الإشارة يأتي بعدها اسم (noun).

1.	This pen is mine.	هذا القلم يخصني.
2.	This is my pen.	هذا قلمي (بيدي).
3.	Those are book.	أولئك كتب.

ن أمّا ضمير الإشارة يحل محل الاسم .

أمثلة Examples

1.	This is my book in my hand.	هذا كتابي في يدي.
2.	That book on the shelf is not mine.	ذلك الكتاب على الرف لا يخصني.
3.	These pupils in this class are very clever.	هؤلاء التلاميذ في هذا الفصل مهرة جداً.
4.	Those pupils in that class are not clever.	أولئك التلاميذ في ذلك الفصل ليسوا مهرة.

تمرين Exercise No. 1

*) Choose the right answer between brackets:- اختر الإجابة الصحيحة من بين الأقواس:

1.	The window is green. (He – She – It) is not yellow.
2.	Usama is standing up. (He – She – It) is not sitting down.
3.	The pencils are in the box. (He – They – We) are not on the table. The plane is in the air. (She – It – He – They) is flying to Cairo.
4.	My name is Ahmed. (I – Me – My) am fifteen years old.
5.	(We – Our – Us) are students.
6.	(Yours – You – Your) are teachers.
7.	(Your – Yours – You) books are new.
8.	He is doing his work; I am doing (my – mine – me).
9.	He is doing his work; I am doing (my – mine – me) work.
10.	The girl is drinking milk. She is drinking (she – it – they – he) from the glass.
11.	The children are eating apples. They are eating (them – her – him) in the room.
12.	You should do your homework by (yourself – himself – herself).
13.	We finished our homework. We finished it by (ourselves – themselves – yourself).
14.	I always depend on (himself – myself – herself).
15.	The boys helped the old man. They helped him (ourselves – themselves – herself).
16.	The doctor told Huda and Nabil to take care of (themselves – herself – yourself).
17.	(Those – This – That) girls are playing basketball.
18.	(This – These – That) pupils are polite.
19.	(This – These – Those) bag is mine.

<◆X◆X◆X◆X◆X◆X> <◆X◆X◆X◆X◆X◆X◆>

Patience is a key to relief.

الصبر مُفتاح الفرج.

فعل الجُملة The Verb

- من الضروري أن يكون في الجُملة الإنجليزيّة فعل (Verb).
- الفعل في اللغة الإنجليزيّة نوعان:

(1) فعل دال على حدث (Full verb): مثل: يسافر travel – يزور visit – يُعطي give، ولأفعال الدالة على حدثٍ أزمنة، سندرسها فيما بعد، مثل:

1.	He always travels to France.	(زمن المضارع البسيط)	هو دائماً يسافر إلى فرنسا.
2.	He is travelling to France now.	(زمن المضارع المستمر)	يسافر إلى فرنسا الآن.

(2) فعل مساعد (Auxiliary Verb) Helping :

- الأفعال المساعدة تدل عادةً على معانٍ ولا تدلّ على أحداثٍ.
- وتُستخدم الأفعال المساعدة كثيراً في اللغة الإنجليزيّة في حالة خلو الجُملة من الفعل الدال على حدث، مثل:
- يكتب write - يشتري buy الخ، وذلك لأنّ الجُملة الإنجليزيّة لابد أن يكون فيها فعل (verb).

**** وللأفعال المساعدة استخدامات أخرى كثيرة، فهي تُستخدم في:**

1. صيغة النفي.
2. صيغة الاستفهام.
3. عند بناء الجملة للمجهول (Passive).

لذلك يجب إجادة استخدام الأفعال المساعدة بدقة تامّة.

- تنقسم الأفعال المساعدة إلى أربعة مجموعات، ولكل مجموعة معنى واحد في الغالب الأعم، ما عدا مجموعة الأفعال الناقصة.
- يتم نفي الجُملة التي تحتوي على فعلٍ مساعدٍ بوضع (not) بعد الفعل المُساعد مباشرةً، مثل:

1.	They are students.	إنّهم تلاميذ.
2.	They are not students.	إنّهم ليسوا تلاميذ.

- يتم تكوين سؤال على الجُملة التي تحتوي على فعلٍ مساعدٍ، بوضع الفعل المُساعد قبل الفاعل و وضع علامة استفهام في نهاية الجُملة (?)، مثل:

1.	He is a doctor.	هو طبيب.
2.	Is he a doctor?	هل هو طبيب؟

- يتم اختيار الفعل المُساعد المناسب على حسب الزّمن الذي يُصاغ فيه فعل الجُملة، وعلى حسب فاعله.
- تُعتبر الأفعال المساعدة أفعالاً قويّة، لأنّها يُمكن أن تُستخدم في النفي والسؤال والمبني للمجهول، وأمّا غيرها فيُعتبر فعل ضعيف.

أشكال الفعل Forms of Verb

٣ للفعل ستة أشكال:

(1) المصدر (The Infinitive):

ويتكوّن من الكلمة الأساسيّة للفعل (base) بالإضافة إلى كلمة **to** التي تسبقه، وقد يُستعمل بدون **to** ويُسمّى في هذه الحالة بالمصدر العاري (base infinitive)، مثل:

يكون	(to) be	يُغنيّ	(to) sing	يلعب	(to) play
------	---------	--------	-----------	------	-----------

(2) المضارع أو الحاضر (The Present):

وهو نفس شكل المصدر بدون **to**، ما عدا فعل **to be** فله شكلان: **am** مع **I**، و **are** مع الفاعل الجمع أو مع المفرد المُخاطَب:

يكون	am (are)	يُغنيّ	sing	يلعب	play
------	----------	--------	------	------	------

(3) المضارع مع الغائب المُفرد (The Present with 3rd person singular):

أو شكل (s -) لأنّه يتكوّن من المضارع بإضافة حرف (s) إلى نهاية الفعل.

يكون	is	يُغنيّ	sings	يلعب	plays
------	----	--------	-------	------	-------

(4) الماضي (The Past):

ويتكوّن عادةً بإضافة حرفي (-ed) لنهاية الفعل المضارع. (ما عدا الأفعال الشاذّة (Irregular Verbs)، والأفعال المُساعدة (Helping Verbs)).

كان	was (were)	غنيّ	sang	لعب	played
-----	------------	------	------	-----	--------

(5) اسم المفعول (The Past Participle):

ويُسمّى البعض شكل (-ed) لأنّه يُشبه الماضي في التركيب. (ما عدا الأفعال الشاذّة (Irregular Verbs)، والأفعال المُساعدة (Helping Verbs)).

كان	been	غنيّ	sung	لعب	played
-----	------	------	------	-----	--------

(6) اسم الفاعل (The Present Participle):

ويُسمّى بشكل (-ing) لأنّه يتكوّن بإضافة (-ing) إلى أساس الفعل.

يكون	being	يُغنيّ	singing	يلعب	playing
------	-------	--------	---------	------	---------

1	2	3	4	5	6
Infinitive (base) □	Present □	Present with 3rd person singular (-s form) □	Past	Past Participle (-ed form) □	Present Participle (-ing form) □
(to) play	play	plays	played	played	playing
(to) sing	sing	sings	sang	sung	singing
(to) be	am (are)	is	was (were)	been	being

ملاحظات هامة:-

1. كل الأفعال لها هذه الأشكال الستة ماعدا الأفعال الناقصة والفعل المحدود الخاص (to be) له ثمانية أشكال هي:

to be	am	is	are	was	were	been	being
-------	----	----	-----	-----	------	------	-------

2. يتكون المضارع من أساس الفعل، ويتكون المضارع مع المفرد الغائب بإضافة حرف (s)، ويتكون اسم الفاعل بإضافة الحروف (ing). ولذلك عند حفظ تصريف الأفعال نجد أننا نحفظ ثلاثة أشكال رئيسية فقط هي: المضارع (present)، والماضي (past)، واسم المفعول (past participle)، لأنه يمكننا استخراج الأشكال الأخرى من أساس الفعل (base) الذي هو المصدر (infinitive) بدون (to):

Present	المعنى	Past	Past participle
smile	يبتسم	smiled	smiled
bring	يُحضِر	brought	brought
rise	يرفع	rose	risen

ولهذا نجد لاسم المفعول (Past Participle) (P.P) اسم مشهور في مدارسنا هو {التصريف الثالث}.

3. أشكال المضارع والماضي تُسمى الأفعال المحدودة (Finite Verbs) لأنها محددة بشكل الفاعل في الإفراد والجمع والشخص، وكذلك يتغير شكلها في الماضي عن الحاضر.

4. أما أشكال المصدر (infinitive) واسم المفعول (past participle) واسم الفاعل (present participle) فتُسمى بالأفعال غير المحدودة (Non-finites or Infinities)، لأن شكلها ثابت لا يتغير بفاعل الجملة ولا بزمانها.

5. والأفعال المركبة التي تتكون من أكثر من كلمة واحدة أفعال محدودة لأنها تتكون عادة من فعل محدود خاص (فعل مساعد) أو أكثر وفعل غير محدود، مثل:

1.	Dina is playing.	دينا تلعب.	(finite + non-finite)
2.	He has gone home.	هو قد ذهب إلى البيت.	(finite + non-finite)

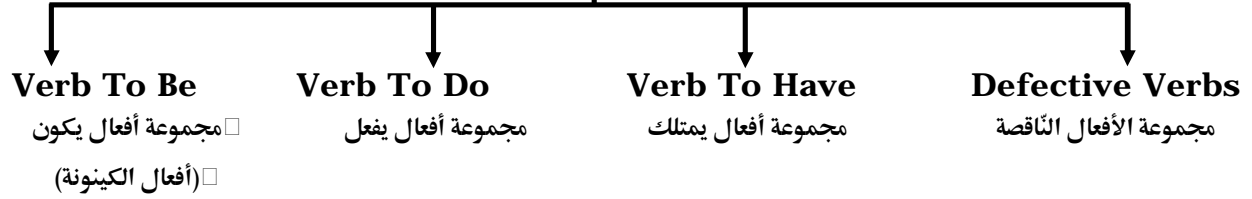
وبذلك يمكننا القول بأن: الفعل المحدود (Finite Verb) هو الفعل الذي له زمن



Do good and cast it into the sea.

اعمل خير والقيّه في البحر.

Helping Verbs الأفعال المساعدة



1- Verb To Be (أفعال الكينونة) مجموعة أفعال يكون

be , am , is , are , was , were , been , being

Pronoun	ضمير	Present	في الحاضر	Past	في الماضي
I		am	أكون	was	كان للمفرد
He , She , It		is	يكون / تكون	was	كان للمفرد
We , They , You		are	يكون للجمع	were	كان للجمع

المصدر	مضارع	ماضي	
be	am, is	was	
	are	were	been

أمثلة Examples

1.	I am a teacher.	أنا مُدرّس.
2.	He is a doctor.	هو طبيب.
3.	Huda is not a nurse.	هُدى ليست مُمرضة.
4.	I was doing my home work.	كنتُ أعمل واجبي.
5.	I and Ali are neighbors.	أنا وعلي جيران.
6.	Are you a doctor?	هل أنتَ طبيب؟
7.	Was she angry yesterday?	هل كانت غاضبة بالأمس؟
8.	Today, he is better.	اليوم هو أحسن.
9.	You are not a teacher.	أنتَ لست مُدرّساً.
10.	They were given a good lesson yesterday.	أعطوا درساً جيداً بالأمس.

ملاحظات هامة:-

1. لاحظ في الجمل السابقة استخدام أفعال **Verb To Be** في الإثبات، والنفي، والاستفهام، وفي صياغة فعل الجملة في الزمن المضارع المستمر، والماضي المستمر، وعند بناء الجملة للمجهول.
2. إذا أردنا أن ننفي **Verb To Be** نضع بعدها **(n't) not**.

am , is , are , was , were → نضع بعدها (n't) not

تمرين Exercise No. 2

I) Put (am), (is) or (are) in the spaces :-

ضع am أو is أو are في الفراغات:

1.	The window..... green.
2.	I in the classroom.
3.	We students.
4.	There a pen and two pencils on the table.
5.	There two pencils and a pen on the table.

II) Put (was) or (were) in the spaces:-

ضع was أو were في الفراغات:

1.	My brother ill yesterday.
2.	They students five years ago.
3.	Huda and Nabila in the hospital last month.
4.	There no planes two hundreds years ago.
5.	There a map here last week .

Cowards die often.

غالباً ما يموت الجبناء.

مجموعة أفعال يفعل 2- Verb To Do

do, does → did

Pronoun الضمير	Present في الحاضر	Past في الماضي
I , We , They , You	do	did
He , She , It	does	مع جميع حالات الفاعل

do + مصدر الفعل = مصدر الفعل نفسه	→	do + play = play
does + مصدر الفعل = مصدر الفعل + s	→	does + play = plays
did + مصدر الفعل = التصريف الثاني للفعل	→	did + play = played

• ملاحظة:-

1. تُستخدم أفعال هذه المجموعة غالباً في صيغتي النفي والاستفهام.
2. يتم نفي أفعال هذه المجموعة بوضع not (n't) بعدها.

do not = don't does not = doesn't did not = didn't

أمثلة Examples

1.	I do not like smoking.	أنا لا أحب التدخين.
2.	He does not remember her name.	هو لا يتذكر اسمها.
3.	We do not go to school on Friday.	نحن لا نذهب إلى المدرسة يوم الجمعة.
4.	Do you speak English?	هل تتكلم الإنجليزية؟
5.	Did she go to school yesterday?	هل هي ذهبت إلى المدرسة بالأمس؟
6.	Does he live in Gaza?	هل يسكن في غزة؟
7.	I do my home work everyday. ↓ هذا ليس فعل مساعد ولكنه فعل أصلي (ضعيف)	أعمل واجبي كل يوم.

تمرين Exercise No. 3

*) Put (do), (does) or (did) in the spaces:-

ضع do أو does أو did في الفراغات:

1. he bring money yesterday?
2.	She not speak Arabic.
3.	I not care.
4.	I and Huda not go to school today.
5. Samy like smoking?

3- Verb To Have

مجموعة أفعال يمتلك

have, has → had

Pronoun الضمير	Present في الحاضر	Past في الماضي
I , We , They , You	→ have	had
He , She , It	→ has	مع جميع حالات الفاعل

- **ملاحظة:** يتم نفي مجموعة أفعال يمتلك بوضع not بعدها.

has not = hasn't have not = haven't had not = hadn't

أمثلة Examples

1.	I have a new bag.	أمتلك حقيبة جديدة.
2.	Samy has a larger bag.	سامي يمتلك حقيبة كبيرة.
3.	The cat has a tail.	القطّة تمتلك ذيل.
4.	I had a key but I lost it.	لدي مفتاح لكنني فقدته.
5.	We had a useful lesson yesterday.	أخذنا درساً مفيداً بالأمس.
6.	Has Huda got any sisters?	هل لدى هدى أي أخوات؟
7.	Huda has not got any sisters.	هدى ليس لديها أي أخوات.
8.	I have done my work.	لقد قمت بعملي.

تمرين Exercise No. 4

*) Put (have) or (has) in the spaces :-

ضع have أو has في الفراغات:

1.	I a new watch.
2.	You a red pen.
3.	Usama a green pencil.
4.	We dinner before we go to bed.
5.	Ramzy breakfast at home.
6.	He two sisters.



Many hands make light work.

كثرة الأيدي تُخفّف من عبء العمل (يدُ الله مع الجماعة).

4- Defective Verbs مجموعة الأفعال الناقصة

ج الأفعال الناقصة هي:

Present	حاضر	Past	ماضي	Present	حاضر	Past	ماضي
shall	سـ / سوف	should	كان سـ	will	سـ / سوف	would	كان سـ
can	يستطيع	could	كان يستطيع	must	يجب/يلزم	had to (ought to) كان يجب	
may	يجوز / ربما	might	كان يجوز	ought to	يجب / يلزم		

ملاحظات :-

1. سُمِّيَت الأفعال الناقصة بهذا الاسم لأن بعضها يوجد له حاضر وماضي فقط ولا يوجد له تصريف ثالث (اسم مفعول) كما هو الشأن في الأفعال الدالة على حدث، مثل: go – went – gone والبعض الآخر ليس له ماضي.
2. الأفعال must – ought to ليس لهما ماضي ويستعمل كماضٍ لهما (had to).
3. يأتي وراء الأفعال الناقصة جميعها مصدر الفعل بدون حرف (s) في آخره، أو to قبله (صورة الفعل في المضارع).
4. تستعمل shall مع ضمير المتكلم I أو We.
5. تستعمل will مع باقي الضمائر وهي: (They, You, He, She, It).

أمثلة Examples

1.	I can carry this heavy bag .	أنا أستطيع أن أحمل هذه الحقيبة الثقيلة.
2.	The train will move	سيتحرك القطار حالاً.
3.	I shall come again.	سأحضر مرة أخرى.
4.	We should help our parents.	يجب أن نساعد والدينا.
5.	They may meet us in Gaza.	ربما يُقابلونا في غزة.
6.	Students must get up early.	يجب أن ينهض الطلاب مبكرين.
7.	Can you carry this bag?	هل تستطيع أن تحمل هذه الحقيبة؟
8.	She couldn't understand me yesterday.	هي لم تستطع أن تفهمني بالأمس.



He is rich that has few wants.

الغني غني النفس.

تمرين Exercise No. 5

*) Choose the correct answer between brackets: اختر الإجابة الصحيحة من بين الأقواس :-

1.	She must (help - helps - helped) her mother.
2.	Ali should (gets - get - getting) up early everyday.
3.	Students must not (writes - wrote - write) on the walls.
4.	My father may (buys - bought - buy) a watch to me.
5.	A good student must (studies - studied -study) hard.
6.	We had to (helped - help - helps) the old man yesterday.

ملاحظات هامة على الأفعال المساعدة :-

1. تُعتبر be, have, do أفعال مصدرية.
2. تُستخدم كل من has, does, was, is مع it, she, he.

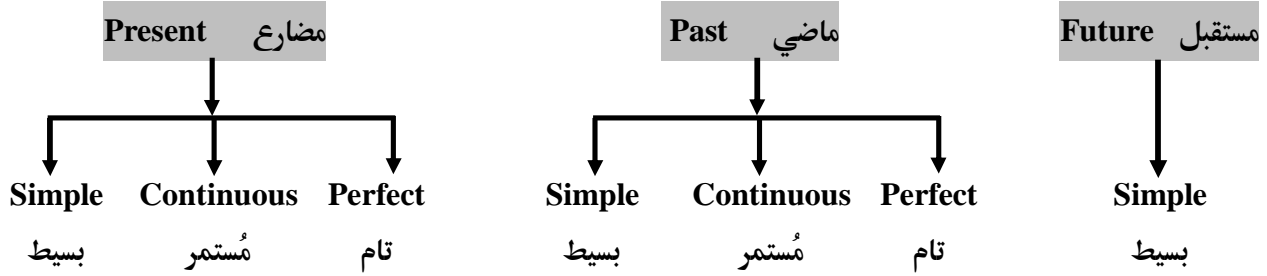
Manners make the man.

□ الأخلاقُ تصنعُ الرجال.

Tenses of The Verb

أزمنة الفعل

- للفعل الدّال على حدثٍ (Full Verb)، مثل: يزور visit - يذهب go..... الخ مصدر (infinitive) ويكون لهذا المصدر صور على حسب فاعل الجُملة وحسب الزّمن (Tense) الذي نصوغه فيه.
- للفعل الدّال على حدثٍ ثلاثة أزمنة أساسية، وهي:-



وسندرس فيما يلي متى وكيف نصوغ فعل الجُملة في زمنٍ مُعيّن.

- **ملاحظة:-** كلمة زمن تعني بأنّ الذي يتغير في الجُملة هو شكل الفعل فقط.

1. The Present Simple Tense زمن المضارع البسيط

1) Formation :- التكوين (كيفية صياغة فعل الجُملة في زمن المضارع البسيط)

ن صورة الفعل في زمن المضارع البسيط هي نفس صورة المصدر (التّصريف الأول للفعل)، مع ملاحظة أنّه يُضاف (s) إلى نهاية الفعل إذا كان فاعل الجُملة مفرداً غائباً، مثل (he , she , it)، أو ما ينوب عنها من أسماء، مثل:

Ali - Samia - The teacher - The cat

1. Ali drinks tea.	→	drink + s = drinks
2. Huda plays football.	→	play + s = plays
3. He eats a cake.	→	eat + s = eats
4. I play basketball	→	play

- **ملاحظات هامة:-** إذا كان فعل الجُملة اسماً مفرداً أو ضميراً مفرداً غائباً، مثل (he, she, it) فإنّه:

1. إذا انتهى الفعل في زمن المضارع البسيط بأحد الحروف الهامسة الآتية:- (sh, ch, o, x, ss) فإنّه يُضاف (es) إلى نهاية الفعل بدلاً من (s)، مثل :-

wash + es = washes	يغسل	watch + es = watches	يُشاهد
wish + es = wishes	يُتمنى	teach + es = teaches	يُدرّس
finish + es = finishes	يُنهي	mix + es = mixes	يخلط

go + es = goes	يذهب	fix + es = fixes	يُثَبِّت
do + es = does	يفعل	pass + es = passes	يَمُر / يَعْبر
cross + es = crosses	يَعْبُر	match + es = matches	يُوصِل

2. إذا انتهى الفعل في زمن المضارع البسيط بحرف (y) ويسبقه حرف ساكن فإن حرف الـ (y) يُحذف ويُضاف (ies) إلى نهاية الفعل، مثل:-

try	يحاول	→	tries
cry	يبكي	→	cries
study	يدرس	→	studies
fly	يطير	→	flies

3. إذا انتهى الفعل في زمن المضارع البسيط بحرف (y) ويسبقه حرف متحرك (حرف علة)، فإنه يُضاف (s) لنهاية الفعل بدون أن يحدث أي تغيير في حرف الـ (y) مثل:-

play + s = plays	يلعب	obey + s = obeys	يُطِيع
buy + s = buys	يشترى	say + s = says	يقول
enjoy + s = enjoys	يستمتع	stay + s = stays	بمكث / يبقى

• الحروف المتحركة (حروف العلة) (vowels) هي: (a, e, i, o, u)، وما عداها فهي حروف ساكنة.

2) Usage: متى يلزم أن نصوغ فعل الجملة في زمن المضارع البسيط؟ الاستخدام

• يُصاغ فعل الجملة في زمن المضارع البسيط إذا كانت الجملة تُل على:

1. حقيقة (fact)، مثل:-

1.	The earth moves around the sun.	تتحرك الأرض حول الشمس.
2.	They play football every week.	هم يلعبون كرة القدم كل أسبوع.

2. عادة (habit) (أي أن الحدث يقع بمقتضى العادة)، مثل:-

1.	Samy goes to school every morning.	سامي يذهب إلى المدرسة كل صباح.
2.	Boys go to school at the age of six.	يذهب الأولاد إلى المدرسة في السادسة من العمر.

3) Key words: الكلمات الدالة على زمن المضارع البسيط

• وجود إحدى الكلمات التالية يُرجح صياغة فعل الجملة في زمن المضارع البسيط:

always	دائماً	never	على الإطلاق / أبداً
often	غالباً	generally	عموماً
usually	عادةً	frequently	مراراً / كثيراً
sometimes	أحياناً	rarely	نادراً
every....	كل (يوم - أسبوع، ...)	seldom	نادراً ما

ملاحظات:-

- الكلمات الدالة السابقة تأتي قبل الفعل ماعدا (every) فتأتي في نهاية الجملة.
- ليس شرطاً وجود كلمة دالة من الكلمات السابقة في الجملة حتى نصوغ فعل الجملة في زمن المضارع البسيط إلا إذا أفاد معنى الجملة حقيقة (fact) أو عادة (habit)، فإنه يجب أن يُصاغ الفعل في زمن المضارع البسيط كما في المثال الآتي:-

The earth **moves** around the sun.

الأرضُ تدور حول الشمس. (أفاد معنى الجملة حقيقة، فتم صياغة الفعل (move) في زمن المضارع البسيط مع أنه لا توجد كلمة دالة.

- توضع (to) قبل الفعل أحياناً لتبين أن الفعل لم يوضع بعد في الزمن المناسب، ولذلك يجب حذفها عند تصحيح الأفعال.

4) The Present Simple Tense Negative and Interrogative:-

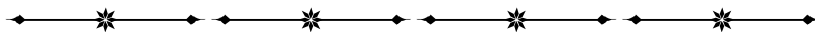
نفي وتكوين السؤال على زمن المضارع البسيط:-

1. إذا كان الفعل بدون (s) ، للنفي نستخدم ← (مصدر الفعل + don't + فاعل).
2. إذا كان الفعل بدون (s)، للاستفهام نستخدم ← (...? مصدر الفعل + فاعل + Do).
3. إذا كان الفعل به (s) أو (es) للنفي نستخدم ← (مصدر الفعل + doesn't + فاعل).
4. إذا كان الفعل به (s) أو (es) للاستفهام نستخدم ← (...? مصدر الفعل + فاعل + Does).

أمثلة	Examples	النفي Negative	الاستفهام Interrogative
1. أنا أتكلّم الإنجليزية.	I speak English.	I don't speak English. أنا لا أتكلّم الإنجليزية.	Do you speak English? هل أنت تتكلّم الإنجليزية؟
2. علي يتكلّم الإنجليزية.	Ali speaks English.	Ali doesn't speak English. علي يتكلّم الإنجليزية.	Does Ali speak English? هل علي يتكلّم الإنجليزية؟
3. هدى تغسل السيارة.	Huda washes the car.	Huda doesn't wash the car. هدى لا تغسل السيارة.	Does Huda wash the car? هل هدى تغسل السيارة؟

أمثلة Examples

1.	Samy usually stays at home <i>everyday</i> .	سامي عادة يبقى في البيت كل يوم.
2.	It often rains in winter.	إنّها غالباً تمطر في الشتاء.
3.	Ahmed always watches TV at night.	أحمد دائماً يشاهد التلفاز في الليل.
4.	Always they watch TV at night.	دائماً يشاهدون التلفاز في الليل.
5.	Ameera never visits us.	أميرة لا تزورنا أبداً.



تمرين Exercise No. 6

I) Choose the correct verbs in the brackets: اختر الأفعال الصحيحة من بين الأقواس :-

1.	He sometimes (take – takes – to take) the bus to school.
2.	We generally (spoke – speaks – speak) Arabic.
3.	He (watch – watches – is watching) the news on TV every evening.
4.	I always (meet – meets – meeting) him on the corner of this street.
5.	The sun (give – giving – gives – is giving) us light.
6.	He usually (drives – drive – is driving) very fast.

II) Correct the verbs between brackets: صحّح الأفعال التي بين الأقواس :-

1.	I usually drink tea after breakfast, but my sister (drink) milk.
2.	He always (reach) school late.
3.	He never (visit) us.
4.	He rarely (answer) my letters.
5.	Every Friday, he (go) to the river and (catch) fish.
6.	Nagla sometimes, (enjoy) watching television.
7.	He always (study) Arabic at school.
8.	She usually (get) up early.
9.	The moon sometimes (shine) at night.
10.	He (to visit) his uncle every week.



The exception proves the rule.

لكل قاعدة شواذ.

2. The Past Simple Tense

زمن الماضي البسيط

1) Formation:- التكوين (كيفية صياغة فعل الجملة في زمن الماضي البسيط)

- يتكون الفعل في صيغة زمن الماضي البسيط من التصريف الثاني للفعل.

1. I watched TV <i>yesterday</i> .	شاهدت التلفاز بالأمس.
2. The wolf ran away.	جرى الذئب مبتعداً.
3. Hanan met her friend at school.	قابلت حنان صديقتها في المدرسة.

ملاحظات هامة:-

1. الأفعال إما قياسية (منتظمة) (regular)، وإما شاذة (غير منتظمة) (irregular):-

أ) الأفعال القياسية (المنتظمة) (العادية) (Regular Verbs): وهي التي يُضاف عند تصريفها إما (ed) أو (d) إلى نهايتها، مثل:-

help - helped - helped	يُساعد
smile - smiled - smiled	يبتسم
watch - watched - watched	يُشاهد

ملاحظات على الأفعال القياسية:-

1. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر قد نضعف الحرف الأخير للمصدر (إذا انتهى الفعل بحرف ساكن قبله حرف متحرك)، مثل:-

travel + ed = travelled	يُسافر
stop + ed = stopped	يتوقف

2. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر المنتهي بحرف (y) ويسبقه حرف ساكن فإن حرف الـ (y) يُحذف ويُضاف (ied)، مثل:-

study + ed = studied	يدرس	deny + ed = denied	يُنكر
carry + ed = carried	يحمل	cry + ed = cried	يبكي

3. إذا كان حرف الـ (y) موجود في نهاية المصدر مسبقاً بحرف متحرك، فإنه يُضاف فقط (ed) لنهاية الفعل بدون أن نحول الـ (y) إلى (ied)، مثل:-

enjoy + ed = enjoyed	يستمتع
play + ed = played	يلعب

4. إذا كان المصدر مُنتهياً بحرف (e) فإن حرف الـ (e) يبقى ويُضاف فقط (d) بدلاً من (ed)، مثل:-

invite + d = invited	يدعو	smile + d = smiled	يبتسم
prove + d = proved	يُبرهن / يُثبت	exercise + d = exercised	يتمرن

ب) الأفعال الشاذة (الغير منتظمة) (Irregular Verbs): هذه الأفعال يجب حفظها عن ظهر قلب، وذلك حتى نُميّز بين الفعل القياسي والفعل الشاذ.

**** انظر إلى قائمة بعض الأفعال الشاذة والأفعال القياسية الموجودة في هذا الكتاب.

2) Usage:- متى يلزم أن نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي البسيط؟ الاستخدام

• يُصاغ فعل الجملة في زمن الماضي البسيط في الحالات الآتية :-

1. في السرد التاريخي.
2. عند رواية القصص.
3. عند التعبير عن حدث تم في الماضي، مثل :-

I met him *yesterday*. قابلته بالأمس.

4. للتعبير عن عادة في الماضي، مثل :-

When I was on holiday, I **swam** everyday. عندما كنت في إجازة، سبحت كل يوم.

3) Key words : الكلمات الدالة على زمن الماضي البسيط

• وجود إحدى الكلمات التالية يُرجّح صياغة الفعل في زمن الماضي البسيط.

yesterday	أمس	in olden times	في الأزمنة الماضية
once	ذات مرة	ago	منذ
one day	في يوم من الأيام	last...	السابق / الماضي
just now	قبل الآن	last night	في الليلة الماضية
in the past	في الماضي	last month	في الشهر الماضي

4) The Past Simple Tense Negative and Interrogative:-

• نفي وتكوين السؤال على زمن الماضي البسيط

1. يتم نفي الفعل في زمن الماضي البسيط يتكوّن من:

مصدر الفعل + did not + فاعل

2. صيغة الاستفهام للماضي البسيط تتكوّن من:

Did + فاعل + مصدر الفعل +?

أمثلة Examples	النفي Negative	الاستفهام Interrogative
They went to school. هم ذهبوا إلى المدرسة.	They didn't go to school. هم لم يذهبوا إلى المدرسة.	Did they go to school? هل ذهبوا إلى المدرسة؟
The wolf ran away. فرّ الذئب.	The wolf didn't run away. الذئب لم يفر.	Did the wolf run away? هل فرّ الذئب؟

أمثلة Examples

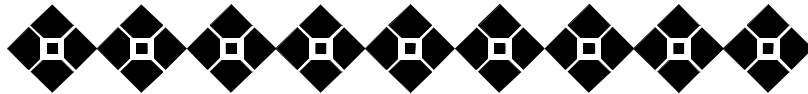
1.	Ahmed travelled to Japan <i>last</i> week.	سافر أحمد إلى اليابان الأسبوع الماضي.
2.	Samy wrote the letter.	سامي كتب الرسالة.
3.	My father bought a new car <i>last</i> year.	أبي اشترى سيارة جديدة السنة الماضية.
4.	Huda studied lesson ten a week <i>ago</i> .	هدى درست الدرس رقم عشرة الأسبوع الماضي.
5.	We invited them for lunch three days <i>ago</i> .	دعوناهم لطعام الغداء منذ ثلاثة أيام ماضية.

تمرين Exercise No. 7

*) Correct the verbs in brackets:

صحح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	Ahmed (buy) a new bicycle last week.
2.	She (make) a cake yesterday.
3.	Two months ago, we(have) a holiday.
4.	Samy (to climb) a tree yesterday.
5.	I (finish) my work two hours ago.



A stitch in time saves nine.

الدَّرْزَةُ فِي حِينِهَا تَوْفَّرُ تَسْعًا. (درهمٌ وقايةٌ خيرٌ من قنطارٍ علاج).

□ تصريف الأفعال Conjugation of Verbs

7 **الأفعال العادية (القياسية) (المنتظمة) Ordinary or Regular or Weak Verbs:** هي التي عند تحويلها إلى الماضي (التصريف الثاني) (past tense) أو إلى التصريف الثالث (اسم المفعول) (past participle) يُضاف إلى مضارعها بدون تعديل نطقه ed أو d. (وهي غالبية أفعال اللغة الإنجليزية).

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
prove	يُبرهن	proved	proved
help	يساعد	helped	helped
burn	يحرق	burnt	burnt

ملاحظات هامة:-

1. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (e) نضيف فقط لنهايتها (d).

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
arrive	يصل	arrived	arrived
change	يُغيّر	changed	changed
invite	يدعو	invited	invited

2. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (y) الذي يكون مسبقاً بحرف ساكن، فإن حرف الـ (y) يُقلب إلى (i) ويُضاف (ed) عند تصريفها.

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
cry	يبكي	cried	cried
marry	يتزوج	married	married
study	يدرس	studied	studied

3. الأفعال التي تنتهي بحرف الـ (y) الذي يكون مسبقاً بحرف علة (متحرك)، فإن حرف الـ (y) يبقى كما هو و يُضاف (ed) عند تصريفها.

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
enjoy	يستمتع	enjoyed	enjoyed
obey	يُطيع	obeyed	obeyed
play	يلعب	played	played
stay	يمكث / يبقى	stayed	stayed

4. عند إضافة (ed) إلى نهاية المصدر قد يُضاعف الحرف الأخير للمصدر إذا انتهى المصدر بحرف ساكن قبله (متحرك).

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
stop	يَقِف	stopped	stopped
travel	يُسَافِر	travelled	travelled

قائمة بتصريف الأفعال العادية (القياسية) (المنتظمة)

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
act	يمثل	acted	acted
damage	يتلف	damaged	damaged
ask	يسأل	asked	asked
believe	يعتقد	believed	believed
attack	يهاجم	attacked	attacked
blink	يغمز	blinked	blinked
arrive	يصل	arrived	arrived
belong to	يخص	belonged to	belonged to
boil	يغلي	boiled	boiled
call	يتصل / ينادي	called	called
borrow	يقترض	borrowed	borrowed
carry	يحمل	carried	carried
change	يُغيّر	changed	changed
chase	يطارد	chased	chased
check	يراجع	checked	checked
clean	ينظف	cleaned	cleaned
close	يُغلق	closed	closed
climb	يتسلق	climbed	climbed
compare	يقارن	compared	compared
collect	يجمع	collected	collected
compute	يحسب / يحصي	computed	computed
condense	يكثف	condensed	condensed
correct	يصحح	corrected	corrected
cook	يطبخ	cooked	cooked
control	ينحكم	controlled	controlled
copy	ينسخ	copied	copied
correct	يصحح	corrected	corrected
count	يعد	counted	counted
crawl	يزحف / يجر	crawled	crawled
cross	يعبر	crossed	crossed
dance	يرقص	danced	danced

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
describe	يصف	described	described
die	يموت	died	died
disappear	يختفي	disappeared	disappeared
dive	يغطس / يغوص	dived	dived
dream	يحلم	dreamed	dreamed
drop	يسقط	dropped	dropped
earn	يكسب قوته	earned	earned
end	ينتهي	ended	ended
enjoy	يستمتع	enjoyed	enjoyed
erupt	يثور (البركان)	erupted	erupted
evaporate	يتبخر	evaporated	evaporated
exercise	يتمرن	exercised	exercised
explain	يشرح	explained	explained
explode	ينفجر	exploded	exploded
finish	ينتهي	finished	finished
float	يطفو	floated	floated
fold	يثنى / يطوي	folded	folded
follow	يتبع	followed	followed
form	يُكون	formed	formed
guess	يُخمن	guessed	guessed
happen	يحدث	happened	happened
hate	يكوه	hated	hated
heat	يأمل	heated	heated
hope	يأمل	hoped	hoped
hurry up	يُسرع	hurried up	hurried up
introduce	يقدم	introduced	introduced
join	يربط	joined	joined
jump	يقفز	jumped	jumped
kick	يركل	kicked	kicked
kill	يقتل	killed	killed
land	يرسو	landed	landed

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
lift	يرفع	lifted	lifted
like	يحب	liked	liked
listen	يُنصت	listened	listened
live	يعيش	lived	lived
load	يحمل	loaded	loaded
look after	يعتني بـ	looked after	looked after
look at	ينظر إلى	looked at	looked at
look for	يبحث عن	looked for	looked for
look good	يبدو جيداً	looked good	looked good
look up	يستخرج معنى كلمة	looked up	looked up
love	يحب	loved	loved
marry	يتزوج	married	married
match	يُلائم	matched	matched
measure	يقيس	measured	measured
mend	يصلح	mended	mended
milk	يحبلب	milked	milked
miss	يفتقد	missed	missed
move	يتحرك	moved	moved
need	يحتاج	needed	needed
open	يفتح	opened	opened
order	يأمر	ordered	ordered
own	يمتلك	owned	owned
paint	يدهن	painted	painted
pass	يمر	passed	passed
phone	يتصل هاتفياً بـ	phoned	phoned
pick	يقطف	picked	picked
plant	يزرع	planted	planted
play	يلعب	played	played
plough	يحرث	ploughed	ploughed
point to	يشير إلى	pointed to	pointed to
post	يرسل	posted	posted
pour	يصب	poured	poured
practice	يتمرّن	practiced	practiced
prefer	يُفضّل	preferred	preferred
pretend	يدّعي / يتظاهر	pretended	pretended
pronounce	ينطق	pronounced	pronounced
pull	يشد / يجز	pulled	pulled
push	يدفع / يزق	pushed	pushed
rain	تمطر	rained	rained
receive	يستلم	received	received

Present <u>or</u> infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
remember	يتذكر	remembered	remembered
replay	يرد	replayed	replayed
report	يقدم تقرير عن	reported	reported
rest	يرتاح	rested	rested
revise	يراجع	revised	revised
sail	يُبحر	sailed	sailed
scream	يصرخ	screamed	screamed
shop	يتسوّق	shopped	shopped
shout	يصرّح	shouted	shouted
slope	ينزلق	sloped	sloped
sow	يُبثّر	sowed	sowed (sown)
start	يبدأ	started	started
stay	يمكث	stayed	stayed
stop	يتوقف	stopped	stopped
support	يدعم	supported	supported
store	يُخزّن	stored	stored
switch on	يدير جهاز/ يشعل النور	switched on	switched on
talk	يتحدّث	talked	talked
taste	يتذوّق / يذوق	tasted	tasted
tie	يربط	tied	tied
thank	يشكر	thanked	thanked
touch	يلمس	touched	touched
train	يدرّب	trained	trained
translate	يترجم	translated	translated
travel	يسافر	travelled	travelled
try	يحاول	tried	tried
turn	يدور / يلف	turned	turned
type	يكتب على الآلة	typed	typed
use	يستخدم	used	used
visit	يزور	visited	visited
wait	ينتظر	waited	waited
want	يريد	wanted	wanted
wash	يغسل	washed	washed
watch	يشاهد	watched	watched
water	يروي	watered	watered
weigh	يزن	weighed	weighed
welcome	يرحب بـ	welcomed	welcomed
work	يعمل / يشغّل	worked	worked
worry	يقلق	worried	worried

الأفعال الشاذة (الغير منتظمة) **The Irregular Verbs**: هي الأفعال التي ليس لتصريفها قاعدة مُعيّنة،

فلذلك يجب حفظها عن ظهر قلب.

قائمة بتصريف الأفعال الشاذة (الغير منتظمة)

Present or infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
abide	يمكث / يقيم	abode	abode
agree	يوافق	agreed	agreed
am	أكون	was	been
are	تكون / يكونوا	were	been
arise	ينهض	arose	arose
awake	يوقظ / يستيقظ	awoke	awoken
be	يكون	was / were	been
bear	تلد	bore	born
bear	يحمل إلى أعلى	bore	borne
beat	يضرب	beat	beat (en)
become	يصبح / يصير	became	become
begin	يبدأ / يبتدئ	began	begun
bend	يثني / يحني	bent	bent
bet	يراهن	bet	bet
bet	يراهن	betted	bet
bid	يُقدّم عطاء	bade	bidden
bid	يأمر	bid	bid
bind	يربط	bound	bound
bite	يعض / يلدغ	bit	bitten
bleed	ينزف	bled	bled
blend	يخلط / يمزج	blent	blent
blend	يخلط / يمزج	blended	blended
blow	يهب / ينفخ	blew	blown
break	يكسر	broke	broken
breed	يربي	bred	bred
bring	يحضر	brought	brought
bring up	يربي	brought up	brought up
broadcast	يذيع	broadcast	broadcast
build	يبني	built	built
burn	يحرق	burnt (burned)	burnt
burst	ينفجر	burst	burst
buy	يشترى	bought	bought
can	يستطيع	could	----
cast	يقذف / يرمي	cast	cast
catch	يمسك	caught	caught
choose	يختار	chose	chosen
cling	يلتصق / يتعلق	clang	clung

Present or infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
clothe	يكسو	clothed	clothed
come	يأتي / يحضر	came	come
cost	يكلف / يساوي	cost	cost
creep	يزحف	crept	crept
cut	يقطع	cut	cut
dare	يجرؤ	dared (durst)	dared (durst)
deal	يتعامل	dealt	dealt
dig	يحفر	dug	dug
do/does	يفعل	did	done
draw	يرسم	drew	drawn
dream	يحلم	dreamt (ed)	dreamt
drink	يشرب	drank	drunk
drive	يقود / يسوق	drove	driven
dwelt	يقطن / يسكن	dwelt	dwelt
eat	يأكل	ate	eaten
fall	يسقط / يقع	fell	fallen
feed	يُطعم / يُغذي	fed	fed
feel	يشعر	felt	felt
fight	يقاتل / يتشاجر	fought	fought
find	يجد	found	found
fit	يناسب	fit (fitted)	fit (fitted)
flee	يهرب	fled	fled
fling	يطوي / يطيح / يقذف	flung	flung
fly	يطير	flew	flown
forbid	يمنع	forbade	forbidden
forecast	يتنبأ / يتكهن	forecast	forecast
foretell	يتنبأ	foretold	foretold
forget	ينسى	forgot	forgotten
forgive	يسامح / يعفو عن	forgave	forgiven
forsake	يهجر / يتخلى عن	forsook	forsaken
freeze	يتجمد	froze	frozen
get	يحصل على	got	got
give	يعطي / يمنح	gave	given
go	يذهب	went	gone
grind	يطحن	ground	ground
grow	ينمو / يكبر / يزرع	grew	grown
hang	يُعلق	hung	hung

Present or infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
hang	يشنق	hanged	hanged
have / has	يملك	had	had
have to	يجب أن	had to	had to
hear	يسمع	heard	heard
hide	يخبي	hid	hidden
hit	يضرب	hit	hit
hold	بمسك	held	held
hurt	يؤذي / يؤلم	hurt	hurt
is	يكون	was	been
keep	يحفظ	kept	kept
kneel	يركع	knelt	knelt
knit	يعقد خيوطاً	knit (knitted)	knit
know	يعرف	knew	known
lade	يُحمّل	laded	laden
lay	يضع / يبيض	laid	laid
lead	يقود	led	led
lean	يتكى على	leant (leaned)	leant (leaned)
leap	يقفز	leapt	leapt
learn	يتعلم	learned (learnt)	learned (learnt)
leave	يغادر	left	left
lend	يُقرض	lent	lent
let	يدع	let	let
lie	يرقد	lay	lain
lie	يكذب	lied	lied
light	يضيء	lit (lighted)	lit (lighted)
lose	يفقد	lost	lost
make	يصنع / يعمل	made	made
may	ربّما / لعلّ	might	----
mean	يعني / يقصد	meant	meant
meet	يقابل / يلتقي	met	met
mistake	يخطئ	mistook	mistaken
mow	يجمع / يخزن	mowed	mown
overcome	يتغلب	overcame	overcome
pay	يدفع نقوداً	paid	paid
put	يضع	put	put
quit	يترك / يهجر	quit	quit
read	يقرأ	read	read
rid	يزيل / يخلص	rid	rid
ride	يركب	rode	ridden
ring	يرن	rang	rung

Present or infinitive المضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
say	يقول	said	said
see	يرى / يفهم	saw	seen
seek	يبحث عن	sought	sought
sell	يبيع	sold	sold
send	يرسل	sent	sent
set out	يشرع في / يغرب	set out	set out
set aside	يضع جانباً	set	set
sew	يخيط	sewed	sewn
shake	يهز / يصافح	shook	shaken
shed	ينزف دماً / ينزف دموعاً	shed	shed
shine	يلمع / يسطع	shone	shone
shoe	يضع حذوة للحصان	shod	shod
shoot	يطلق السهم أو الرصاص	shot	shot
show	يوضح / يبين	showed	shown
shrink	ينكمش	shrank	shrunk
shut	يُغلق	shut	shut
sing	يغني / ينشد	sang	sung
sit	يجلس	sat	sat
sink	يغوص	sank	sunk
slay	يذبح / يسلخ	slew	slain
sleep	ينام	slept	slept
slide	ينزلق	slid	slid
sling	يرفع بحبل / يقذف بمقلاع	slung	slung
smell	يشم	smelt (ed)	smelt (ed)
sow	يذر	sowed	sown
speed	يزيد السرعة	sped	sped
spend	ينفق مالاً / يقضي وقتاً	spent	spent
spill	يسكب / يريق	spilt	spilled
spin	يغزل	span	spun
spit	ييصق	spat	spat
split	يشطر شطرين	split	split
run	يجري	ran	run
rise	يشرق / يرفع	rose	risen
saw	يقطع بالمنشار	sawed	sawn
sell	يبيع	sold	sold
spoil	يتلف / يفسد	spoilt	spoilt (ed)
spread	ينتشر	spread	spread
spring	يقفز	sprang	sprung
stand	يقف	stood	stood
steal	يسرق	stole	stolen

Present or infinitive المُضارع أو المصدر	Meaning المعنى	Past التصريف الثاني	Past participle التصريف الثالث
stick	يلصق / يلتصق	stuck	stuck
sting	يلسع / يلدغ	stung	stung
stink	ينتن	stank	stunk
stride	يخطو	strode	stridden
strike	يضرب	struck	struck
string	يثبت / يخطب	strung	strung
strive	يناضل / يكافح	strove	striven
swear	يُقسم / يحلف	swore	sworn
sweep	يكنس	swept	swept
swell	ينورم	swelled	swollen
swim	يسبح / يعوم	swam	swum
swing	يهتز / يتأرجح	swang	swung
take	يأخذ	took	taken
teach	يُعلم	taught	taught
tell	يُخبر	told	told
think	يفكر / يؤمن	thought	thought
throw	يرمي	threw	thrown
thrust	يطعن	thrust	thrust
tread	يطأ / يدوس	trod	trodden
undergo	يمر بـ	underwent	undergone
understand	يفهم	understood	understood
undertake	يعهد بـ	undertook	undertaken
upset	يقلق/يزعج/يقلب	upset	upset
wake	يوقظ	woke (ed)	woken (ed)
wear	يرتدي	wore	worn
weave	ينسج	wove	woven
wed	يتزوج / يعقد قران	wedded	wedded
weep	يبكي	wept	wept
win	يكسب / يفوز / يربح	won	won
wind	يلف	wound	wound
wring	يعصر	wrung	wrung
write	يكتب	wrote	written

3.The Present Continuous Tense زمن المضارع المستمر

1) Formation:- التكوين (كيف نصوغ الفعل في زمن المضارع المستمر؟)

- يكون شكل الفعل في زمن المضارع المستمر كما يلي:-

الضمير □	شكل الفعل
I	am
He, She , It	is + مصدر الفعل + ing
They, You, We	are

1. I am watching TV now.	أشاهدُ التلفاز الآن.
2. Samy is eating an apple.	يأكلُ سامي تفاحةً.
3. We are doing our home work.	نقوم بعمل واجبنا.

2) Usage: الاستخدام (متى نصوغ الفعل في زمن المضارع المستمر؟)

- نصوغ فعل الجُملة في زمن المضارع المستمر في الحالات الآتية:-

1. إذا كان الحدث مُستمر في الوقوع وقت التكلّم، مثل:-

I am writing now.	أنا أكتبُ الآن.
-------------------	-----------------

2. إذا كان الحدث مُستمر في الوقوع مع حدثٍ آخر في الحاضر، مثل:-

While she is making tea, I am reading her new book.	بينما هي تعمل الشاي، أقرأ كتابها الجديد.
---	--

3. إذا كان الحدث يستغرق بطبيعته وقتاً طويلاً عند حدوثه في الحاضر، مثل:

1. They are building a new school in our street.	إنهم يبنون مدرسةً جديدةً في شارعنا.
2. The sun is shining this morning.	تسطعُ الشمسُ هذا الصّباح.

3) Key words : الكلمات الدالة على زمن المضارع المستمر

- وجود إحدى الكلمات الآتية يُرَجِّح صياغة فعل الجُملة في زمن المضارع المستمر:

now	الآن	still	لا يزال
while	بينما	as	بينما / طالما
at this moment	في هذه اللحظة	Look!	أنظر!
at the present	في الحاضر	Listen!	اسمع! / أسمع!
as long as	ما دام	Smell!	أنشم! / هل تشم!

• ملاحظات هامة جدا:-

1. قد يُستخدم زمن المضارع المُستمر للتعبير عن حدثٍ من المقرر أن يحدث مُستقبلاً، مثل:-

He is going to buy some sugar. سيشترى بعض السكر (في المستقبل)

2. إذا انتهى مصدر الفعل بالحرف (e) فإنّ هذا الحرف يُحذف عند إضافة (ing) ،مثل:-

write + ing = writing	يكتب	ride + ing = riding	يركب
come + ing = coming	يأتي	give + ing = giving	يُعطي / يمنح
smile + ing = smiling	يبتسم	invite + ing = inviting	يدعو

3. إذا انتهى الفعل بـ (ee) فلا يحدث أي تغيير عند إضافة (ing)، مثل:

agree + ing = agreeing	يوافق
------------------------	-------

4. إذا انتهى الفعل بحرف ساكن مسبق بحرف متحرك واحد، فإن الحرف الأخير يُضاعف عند إضافة (ing)، مثل:

put + ing = putting	يضع	shut + ing = shutting	يُغلق
stop + ing = stopping	يوقف	travel + ing = travelling	يُسافر
run + ing = running	يجري	dig + ing = digging	يحفر
sit + ing = sitting	يجلس	swim + ing = swimming	يسبح
هنا لم يُضاعف الحرف (t) لأنه مسبق بحرفين متحركين. →			
هنا لم يُضاعف الحرف الأخير (r)، لأنّ تضعيفه يُصعب النطق. →			
greet + ing = greeting	يُرحّب / يُحيي		
enter + ing = entering	يُدخل		

5. إذا انتهى المصدر بـ (ie) فإنّ هذين الحرفين يتم استبدالهما بحرف (y) عند إضافة (ing)، مثل:

lie + ing = lying	يرفُذ / يكذب	die + ing = dying	يموت
-------------------	--------------	-------------------	------

6. لا يُستعمل زمن المضارع المُستمر أو زمن الماضي المُستمر (أي: لا يصاغ فعل الجُملة في زمن المضارع المُستمر أو في زمن الماضي المُستمر) مع الأفعال دائمة الحدوث (أي التي يتضمن معناها الاستمرار)، مثل:-

أ) أفعال الشّعور (الحواس) (Verbs of Sense)، مثل:

see	يرى	notice	يُلاحظ
hear	يسمع	taste	يتذوّق
smell	يشم	observe	يُلاحظ
touch	يلمس		

ب) أفعال التّفكير (Verbs of Thinking)، مثل:

understand	يفهم	mean	يعني / يقصد
suppose	يفترض	believe	يعتقد
feel	يشعر	think	يظن / يُفكر
know	يعرف		

ج) أفعال العاطفة (Verbs of Emotion)، مثل:

love	يُحِبُّ شخصاً	wish	يرغب
like	يُحِبُّ شيئاً	desire	يرغب في
hate	يَمُوتُ / يكره	want	يُريد
dislike	يكره	refuse	يرفض
care	يهتم / يُغني	forgive	يُسامح / يعفو عن

د) أفعال الملكية (Verbs of Possessing)، مثل:

own	يملك	possess	يملك
belong	يُخَصُّ / يُعزَّ إلى		

هـ) الأفعال المساعدة (Helping Verbs) ما عدا Verb To Have, Verb To Be

و) أفعال أخرى متفرقة تُفيد الاستمرار، مثل:

appear	يظهر / يبدو	disobey	يعصى
seem	يظهر / يبدو	suit	يُناسب / يُلاءم
contain	يحتوي / يتضمن	fit	يُناسب / يُلاءم
obey	يُطيع	consist of	يتكوّن من
matter	يهم / يُشكّل أهمية		

- في الغالب الأعم عند استخدام أحد الأفعال السابقة في الجملة يُستخدم زمن المضارع البسيط The Present Simple ومن النادر جداً ولأسباب بلاغية فقط أن يُصاغ أحد الأفعال السابقة في المضارع المستمر.

I am understanding; he is hating her.	لا يُقال أبداً ← إنني أفهم، إنه يكرهها.
I understand; he hates her.	ولكن يُقال ← إنني أفهم، إنه يكرهها.
I am seeing you tomorrow.	سأراك بالتأكيد غداً. (الجملة تُفيد التأكيد) (Emphasis)
Are you forgetting your promise?	هل ستنتسى وعدك؟ (الجملة تُفيد التهديد) (Threat)

أمثلة Examples

1. The train is travelling now.	القطار يُغادر الآن.
2. We are having a test at this moment.	نأخذ اختباراً في هذه اللحظة.
3. Listen! The tractor is working.	اسمع! الشاحنة تعمل.
4. Look! The plane is crashing.	أنظر! الطائرة تتحطم.
5. I am drinking tea at this moment.	أشرب الشاي في هذه اللحظة.

□ نفي وتكوين سؤال على زمن المضارع المستمر

1. يُنفى زمن المضارع المستمر بوضع (not) بعد الفعل المساعد (Verb To Be).

am, is, are + not + مصدر الفعل + ing

2. يتم تكوين سؤال على زمن المضارع المستمر بوضع الفعل المساعد (Verb To Be) قبل الفاعل، ووضع علامة استفهام (?) في نهاية الجملة.

أمثلة Examples	النفي Negative	الاستفهام Interrogative
1. She is working now. إنّھا تعملُ الآن.	She is not working now. هي لا تعملُ الآن.	Is she working now? هل هي تعملُ الآن؟
2. They are playing . إنّهم يلعبون.	They are not playing . إنّهم لا يلعبون.	Are they playing ? هل هم يلعبون؟
3. I am playing . إنّني ألعبُ.	I am not playing . أنا لا ألعبُ.	Are you playing ? هل أنت تلعب؟

تمرين Exercise No. 8

I) Choose the correct verbs between brackets: اختر الأفعال الصحيحة من بين الأقواس:

1.	Listen! They (shout - shouts - shouting - are shouting).
2.	(Do you listen - Are you listening - Do listen) to what I (say-says-am saying)?
3.	Look! Azza (type - types - typing - is typing) letters.
4.	Mother (make - is making - made) coffee now.
5.	Now, they (welcome - welcomes - are welcoming) the new pupil.
6.	The people (is standing - stand - are standing) at the bus stop at this moment.
7.	At the present time, my father (builds - building - is building) a house.
8.	I (answer - am answering - is answering) the teacher's question now.
9.	She (do - does - is doing) her homework now. She usually (do-does-is doing) it in the evening.
10.	I (am wearing-not wearing-am not wearing) a coat as it is not raining.

II) Correct the verbs in brackets: صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	He (wait) for you at this moment.
2.	You can't see Ahmed now, he (have) a bath.
3.	He is (drive) his car.
4.	Look! it (rain) heavily.
5.	Now, we (hear) very well what he say.
6.	I (think) that I (know) how to use a calculator now.



Glory to my God, the Greatest.

سبحان ربي العظيم.

4. The Past Continuous Tense زمن الماضي المستمر

1) Formation: التكوين (كيف نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي المستمر؟)

ن يتكون الفعل في زمن الماضي المستمر كالاتي:-

الصّميّر	تكوين زمن الماضي المستمر
I, He, She , It	was + مصدر الفعل + ing
They, You, We	were + مصدر الفعل + ing

1.	I was walking in the street.	كُنْتُ أمشي في الشارع.
2.	Ahmed was reading a story.	أحمد كان يقرأ قصة.
3.	They were cooking the food.	كانوا يعدّون الطّعام.

2) Usage : الاستخدام (متى نصوغ الفعل في زمن الماضي المستمر؟)

ن نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي المستمر في الحالات الآتية:-

1. إذا كان الحدث قد استغرق حدوثه وقتاً طويلاً في الماضي.

1.	They were making a party yesterday.	كانوا يقيمون حفلة بالأمس.
2.	They were sitting behind as she was driving her car.	كانوا يجلسون في الخلف بينما كانت تقود سيارتها.

ن **نلاحظ في المثال رقم (2) أن** الحداث sit و drive استغرقا وقتاً طويلاً، فلذلك تم صياغتهما في الزمن الماضي المستمر.

2. إذا كان الحدث قد استمر في الوقوع مع حدث آخر في الماضي، مثل:

While she was driving her car, a policeman stopped her.

بينما كانت تقود سيارتها استوقفها شرطي.

ن **نلاحظ أن:**

1. الفعل stop استغرق وقتاً قصيراً، فلذلك تم صياغته في زمن الماضي البسيط.

2. الفعل drive استغرق وقتاً طويلاً، فلذلك تم صياغته في زمن الماضي المستمر.

3) Key words: الكلمات الدالة على زمن الماضي المستمر

ن وجود إحدى الكلمات الآتية يُرجّح صياغة فعل الجملة في زمن الماضي المستمر:

while	بينما	as	طالما / بينما
still	لم يزل	when	عندما

• ملاحظات هامة:

1. يُمكن استخدام **while** أو **as** لتعبّر عن حدثين كانا مستمرين في نفس الوقت، أي يأتي ورائهما مباشرةً فعلٌ في زمن الماضي المُستمر، مثل:

While he was reading the newspaper, his wife was watching TV.

بينما كان يقرأ الصحيفة، كانت زوجته تُشاهد التلفاز.

2. أحياناً إذا أتت **when** نضع الفعل الذي بعدها مباشرةً في زمن الماضي البسيط والفعل الآخر في زمن الماضي المُستمر، مثل:

My mother was cooking, when I came.

أمي كانت تطبخ، عندما حضرت.

3. يُمكن أن نستخدم زمن الماضي المُستمر لتشير إلى حدث متصل، كان سارياً لفترة زمنية معلومة (طوال اليوم – كل الصباح – كل المساء – طوال الليل.....)، مثل:

1. **I was shopping all afternoon.**

كُنْتُ أَتَسَوَّقُ طَوَالَ الْمَسَاءِ.

2. **They were studying all day.**

كَانُوا يَدُوسُونَ طَوَالَ الْيَوْمِ.

4. يُمكن أن يكون الفعل الذي يأتي بعد **as** أو **while** في زمن الماضي المُستمر والفعل الآخر في زمن الماضي البسيط.

While I was walking in the street, I saw my friend.

بينما كُنْتُ أَمْشِي فِي الشَّارِعِ، رَأَيْتُ صَدِيقِي.

4) The Past Continuous Tense Negative and Interrogative:

نفي وتكوين سؤال على زمن الماضي المُستمر

1. يُنفي زمن الماضي المُستمر بوضع **not** بعد الفعل المُساعد (Verb To Be) كالاتي:

was أو were + not + المصدر + ing

2. يتم تكوين سؤال على زمن الماضي المُستمر بوضع الفعل المُساعد (Verb To Be) قبل الفاعل، و وضع علامة استفهام (?) في نهاية الجملة.

Examples	أمثلة	Negative	النفي	Interrogative	الاستفهام
1.	I was working. كُنْتُ أَعْمَلُ.	I was not working. لَمْ أَكُنْ أَعْمَلُ.		Were you working? هل كنت تعمل؟	
2.	They were working. كانوا يعملون.	They were not working. لم يكونوا يعملون.		Were they working? هل كانوا يعملون؟	

Examples أمثلة

1.	As I was walking in the street, I saw Samy.	بينما كُنْتُ أَمْشِي فِي الشَّارِعِ، رَأَيْتُ سَامِي.
2.	While we were having supper, all lights went out.	بينما كُنَّا نَتَنَاوَلُ طَعَامَ الْعِشَاءِ، طُفِنَتِ الْأَنْوَارُ.
3.	The teacher was giving us a lesson, when a cat walked into the room.	الْمُدْرَسُ كَانَ يُعْطِينَا دَرْسًا، عِنْدَمَا دَخَلَتْ قِطَّةٌ إِلَى الْغُرْفَةِ.
4.	He was reading a book, when the bell rang.	كَانَ يَقْرَأُ كِتَابًا، عِنْدَمَا رَنَّ الْجَرَسُ.
5.	Yesterday, he was watching a good film on TV.	بِالْأَمْسِ، كَانَ يُشَاهِدُ فِيلْمًا جَيِّدًا عَلَى التَّلْفَازِ.

تمرين Exercise No. 9

I) Choose the correct verbs in brackets:

اختر الأفعال الصحيحة من بين الأقواس:

1.	I (meet - met - was meeting) your brother, <i>while</i> I was studying in London.
2.	<i>While</i> you (played - plays - were playing) the piano, I (write - was writing - wrote) a letter.
3.	I (find - found - was finding) the ring as I (dig - dug - was digging) in the garden.
4.	When I (arriving - arrive - arrived - was arriving) at the house, he (still sleeping - was still sleeping - still slept).
5.	He (sits - sat - was sitting) in a restaurant, <i>when</i> I (see - saw - was seeing) him.
6.	What story (does Samy tell - did Samy tell - was Samy telling) you, <i>when</i> I came into the room.
7.	Last night, somebody (shouted - will shout - was shouting), <i>while</i> I (studying - was studying - studies).
8.	She (lived - was living - living) in England, <i>when</i> war (begin - beginning - began - was beginning).
9.	The phone rang <i>while</i> I (get - got - was getting) a bath.
10.	She (was talking - talked - talking) to her neighbor, <i>when</i> the baby (begin - began - was beginning) to cry.

II) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	The telephone (ring) just as I (leave) the house.
2.	He (have) his dinner, <i>while</i> I (have) a bath.
3.	She (cook) all morning yesterday.
4.	As they (to work), a man (to knock) at the door.
5.	As we (to play), it (rain).
6.	The pupil (sleep), <i>when</i> the teacher (come).
7.	What you (do) <i>when</i> I came in?
8.	As we (come) here, a policeman (stop) us.
9.	The boy (jump) of the bus, <i>while</i> it (move).
10.	He (watch) TV, <i>when</i> I (come).



He beat me and cried out, he got the start of me and complained.

ضَرَبَنِي وَبَكَى وَسَبَقَنِي وَاشْتَكَى.

5. The Present Perfect Tense زمن المضارع التام

1) **Formation:** التكوين (كيف نصوغ فعل الجُملة في زمن المضارع التام؟)

ن يتكون الفعل في زمن المضارع التام كالآتي:-

have أو has + Past Participle (P.P)
(التصريف الثالث للفعل)

I, They, We, You → have + P.P
He, She, It → has + P.P

أمثلة Examples

1.	I have finished my homework.	لقد أنهيت واجبي المنزلي.
2.	Nader has written a letter.	لقد كتب نادر رسالة.
3.	They have met their teacher.	لقد قابلوا مُدرّسهم.

2) **Usage:** الاستخدام (متى نصوغ الفعل في زمن المضارع التام؟)

ن نصوغ فعل الجُملة في زمن المضارع التام في الحالات الآتية:-

1. إذا كان الحدث قد تمّ منذ وقت قريب (قبل التكلّم)، مثل:

We **have just received** this letter. لقد استلمنا هذه البرقية تَوّاً. (لم يمضِ وقت طويل على استلامها).

2. إذا كان الحدث قد بدأ ولم ينتهي بعد، مثل:

Maged **has learnt** English *recently*. لقد تعلّم ماجد اللغة الإنجليزيّة حديثاً. (بدأ تعلّمها و لم ينتهِ من تعلّمها).

3. إذا كان الحدث قد تمّ إنجازه تماماً ونريد التّويه عن تمام إنجازه، مثل:

We **have already written** the letter. لقد كتبنا الرّسالة فعلاً. (ننوه عن تمام كتابة الرّسالة).
Or: We **have written** the letter *already*.

4. إذا كان الحدث قد وقع في الماضي وآثاره لا تزال موجودة في الحاضر، مثل:

She **has changed** some words in the contract. لقد غيّرت بعض الكلمات في العقد. (تغيير بعض الكلمات تمّ من جانبها في الماضي وترتّب عليه نتائج وآثار في الحاضر).

3) **Key words:** الكلمات الدّالة على زمن المضارع التام

ن وجود إحدى الكلمات الآتية في الجُملة يُرجّح صياغة فعل الجُملة في زمن المضارع التام:

already	فعلاً / بالفعل	since	منذُ	yet	حتّى الآن
just	تَوّاً / منذُ وقت قليل	for	لمُدّة	never	مطلقاً / أبداً
ever	ذات مرة (في السّؤال)	recently	حديثاً	lately	مؤخراً

• ملاحظات هامة:

1. عند ترجمة الفعل في زمن المضارع التام إلى اللغة العربية، فإنه يُسبقُ بكلمة (قد) أو (لقد).

I have finished my work.	لقد أنهيت عملي.
--------------------------	-----------------

2. يُمكن أن نستخدم *just* أو *already* عند التعبير عن حدثٍ تمَّ منذُ وقتٍ قريبٍ، مع مراعاة أن تأتي كلمة *just* قبل التصريف الثالث أما كلمة *already* فتأتي قبل التصريف الثالث للفعل أو في نهاية الجملة.

have, has + <i>already</i> (just) + P.P	have, has + P.P + <i>already</i>
---	----------------------------------

3. كلمة *yet* (حتى الآن) تأتي في جملة زمن المضارع التام المنفي، مثل:-

He has not received the money <i>yet</i> .	لم يستلم النقود حتى الآن (بعد).
--	---------------------------------

4. تُستخدم *ever* (ذات مرة) في السؤال لزمن المضارع التام.

5. تُستخدم *never* (أبداً) عند إجابة السؤال بالنفي عند وجود *ever* به.

6. وعند وجود *ever* في السؤال فإنه يلزم صياغة الفعل في صيغة المضارع التام، سواءً عند الإجابة بالإيجاب أو النفي كما يلي:-

Have you <i>ever</i> travelled by air?	(السؤال)	هل سافرت ذات مرة جواً؟
Yes, I have travelled by air.	(الإثبات)	نعم لقد سافرت جواً.
No, I have <i>never</i> travelled by air.	(النفي)	لا لم أسافر أبداً جواً.

7. كلمة *recently* (حديثاً) تأتي قبل التصريف الثالث (P.P) أو في أول الجملة، مثل:-

I have <i>recently</i> written a new book.	لقد كتبت مؤخراً كتاباً جديداً.
<i>Recently</i> , I have written a new book.	مؤخراً قد كتبت كتاباً جديداً.

8. كلمة *since* (منذُ) ← يأتي بعدها وقت مُحدّد لبداية الفعل.

since + 1985, yesterday, April, 7 o'clock, last etc

I haven't seen Ahmed <i>since</i> 1995.	لم أرى أحمد منذُ عام 1995م.
---	-----------------------------

9. كلمة *for* (لمدة) ← يأتي بعدها المدة أو الفترة التي يحدث فيها الفعل.

for + 3 weeks, along time, an hour, six yearsetc

She has been in London <i>for</i> seventeen years.	لقد كانت في لندن لمدة سبعة عشر عاماً.
--	---------------------------------------

10. إذا جاء فعل بعد كلمة *since* فإنه يكون في زمن الماضي البسيط والفعل الآخر في زمن المضارع التام.

I have come here <i>since</i> you left.	لقد حضرتُ إلى هنا منذُ أن غادرت.
---	----------------------------------

4) The Present Perfect Tense Negative and Interrogative:

نفي وتكوين سؤال على زمن المضارع التام

ن يُنفي زمن المضارع التام بوضع *not* بعد الفعل المُساعد (أي: بعد *have* أو *has*).

ن يتم تكوين سؤال على زمن المضارع التام بتقديم الفعل المساعد (أي: بتقديم have أو has) على الفاعل، ووضع علامة استفهام (?) في نهاية الجملة.

أمثلة		Examples	الاستفهام	Interrogative	النفي	Negative
1.	I have finished work. لقد أنهيتُ العمل.	I have not finished work. لم أنهي العمل.	هل قد أنهيتَ العمل؟	Have you finished work?		
2.	Samia has met Mona. لقد قابلت سامية منى.	Samia has not met Mona. سامية لم تُقابل منى.	هل قد قابلت سامية منى؟	Has Samia met Mona?		

تمرين Exercise No. 10

*) Correct the verbs in the following sentences:

صحح الأفعال في الجمل الآتية:

1.	I (not, see) my friend since last month .
2.	Hatem (already, eat) his breakfast.
3.	Hassan (never, be) to Jordan.
4.	I and Ali (finish) the work yet .
5.	She (not, meet) him since she was in Paris.

It is no use crying over silt milk.

لا جدوى من البكاء على اللبن المسكوب.

6. The Past Perfect Tense زمن الماضي التام

1) Formation: التكوين (كيف نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي التام؟)

ن يتكوّن الفعل في زمن الماضي التام كما يأتي:

had + past participle (P.P)
(التصريف الثالث للفعل)

1.	She had bought a paper.	كانت قد اشترت صحيفةً.
2.	They had met their friends.	كانوا قد قابلوا أصدقائهم.

2) Usage: الاستخدام (متى نصوغ فعل الجملة في زمن الماضي التام؟)

ن إذا وقع حدثان في الماضي في جملة واحدة وسبق أحدهما الآخر، فإنّ الفعل الأول يوضع في زمن الماضي التام، والذي حدث بعده يوضع في زمن الماضي البسيط.

After they **had eaten** their breakfast, they **went** to school.

بعد أن كانوا قد تناولوا طعام إفطارهم، ذهبوا إلى المدرسة.

3) Key words : الكلمات الدالة على زمن الماضي التام

ن إذا وجدت إحدى الكلمات الآتية في الجملة، فإنّ فعل الجملة يُرجّح أن يُصاغ في زمن الماضي التام:

before	قبل أن	until	حتّى
after	بعد أن	by the time	حينما
till	حتّى	as soon as	حالما

• ملاحظات:

1. يوضع الفعل في زمن الماضي التام قبل كلمة *before* أي (before Before) (قبل كلمة قبل).

ماضي بسيط (past simple) ← *before* → ماضي تام (past perfect)
(تصريف ثاني) قبل (had + P.P)

2. يوضع الفعل في زمن الماضي التام بعد كلمة *after* أي (after After) (بعد كلمة بعد).

ماضي تام (Past perfect) ← *after* → ماضي بسيط (Past simple)
(had + P.P) بعد (تصريف ثاني)

3. عند ترجمة الفعل في زمن الماضي التام إلى اللغة العربية فإنه يُسبق بتعبير: **كان قد**.

1. <i>After</i> I had done my home work, I played football.	بعد أن كنتُ قد قُمتُ بواجبي، لعبتُ كرة القدم.
2. I had washed my face <i>before</i> I came to school.	كنتُ قد غسَلْتُ وجهي، قبل أن آتي إلى المدرسة.

4) The Past Perfect Tense Negative and Interrogative:

نفي وتكوين سؤال على زمن الماضي التام

ن يُنفى زمن الماضي التام بوضع **not** بعد الفعل المساعد (**had**).

ن يتم تكوين سؤال على زمن الماضي التام بوضع الفعل المساعد (**had**) قبل الفاعل، ووضع علامة استفهام (?) في نهاية الجملة.

Examples	أمثلة	Negative	النفي	Interrogative	الاستفهام
1.	She had made a cake. هي كانت قد أعدت كعكة.	She had not made a cake. هي لم تكن قد أعدت كعكة.		Had she made a cake? هل كانت قد أعدت كعكة؟	
2.	We had written a letter. كُنّا قد كتبنا رسالة.	We had not written a letter. نحن لم نكن قد كتبنا رسالة.		Had they written a letter? هل كانوا قد كتبوا رسالة؟	

تمرين Exercise No. 11

*) Correct the verbs between brackets:

صحّح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	Mazen (drink) much tea before he (finish) his supper.
2.	After Nadia (cook) the food, her father (come).
3.	They (leave) Rafah before I (reach).
4.	Samy (go) to school after he (take) his breakfast.
5.	She (thank) him because he (save) her daughter.
6.	The police (arrest) the thief who (steal) the bag.



If you want peace, be prepared for war.

إذا أردت السلام فكن على استعداد للحرب.

7. The Future Simple Tense

زمن المستقبل البسيط

1) Formation: التكوين (كيف نصوغ فعل الجملة في زمن المستقبل البسيط؟)

• يتكون الفعل في زمن المستقبل البسيط من الآتي:

(infinitive) مصدر الفعل + **will أو shall**

ملاحظات هامة:-

1. تُستخدم (سوف shall) إذا كان فاعل الجملة مُتَكَلِّم I و We أي:

(I, We → shall + Infinitive)

2. تُستخدم (سوف will) مع باقي حالات الفاعل، أي مع الضمائر الآتية:-

(He, She, It, They, You → will + infinitive)

1.	I shall meet Mohammed <i>tomorrow</i> .	سأقابل مُحمداً غداً.
2.	They will visit us <i>next</i> Friday.	سيزوروننا يوم الجمعة القادم.
3.	Shadia will come <i>next</i> month.	شادية ستأتي الشهر القادم.

2) Usage: الاستخدام (متى نصوغ فعل الجملة في زمن المستقبل البسيط؟)

• نصوغ فعل الجملة في زمن المستقبل البسيط في الحالات الآتية:-

1. عند التعبير عن التنبؤ عما سيحدث في المستقبل.

1.	They will visit us <i>tomorrow</i> .	سيزوروننا غداً.
2.	Cars will move without petrol <i>in the future</i> .	ستتحرك السيارات، بدون بترول في المستقبل.

2. إذا كان الحدث سيقع في المستقبل بشكل عام.

I shall see you *tomorrow*. سأراك غداً.

3) Key words: الكلمات الدالة على زمن المستقبل البسيط

ü إذا وجدت إحدى الكلمات الآتية في الجملة، فإن فعل الجملة يُرجَّح أن يُصاغ في زمن المستقبل البسيط:

tomorrow	غداً	in the future	في المستقبل
next	التالي / القادم ...	tonight	الليلة
next (week, month, year, ...)		soon	حالاً

أمثلة Examples

1.	The match will begin soon .	ستبدأ المباراة حالاً.
2.	Ramy will travel tomorrow .	سيُسافر رامي غداً.
3.	I shall watch TV tonight .	سأشاهد التلفاز الليلة.
4.	It will be hot in the future .	ستكون حارة في المستقبل.
5.	She will come back next year .	هي ستعود العام القادم.

4) The Future Simple Tense Negative and Interrogative:

نفي و تكوين سؤال على زمن المستقبل البسيط

ن يتم نفي المستقبل بوضع (not) بعد الفعل المُساعد (will أو shall).

مصدر الفعل + not + will أو shall

ن يتم تكوين السؤال على زمن المستقبل البسيط بتقديم الفعل المُساعد will أو shall على الفاعل، ووضع علامة استفهام (?) في نهاية الجملة.

ملاحظات:

- يُمكن اختصار كلًا من **will** أو **shall** إلى (ll) وخاصةً في حالة المُحادثة.
 يتم اختصار **shall not** ← **shan't** (سوف لن).
 يتم اختصار **will not** ← **won't** (سوف لن).
- يُمكن استخدام زمن المضارع المُستمر، للتعبير عن تخطيط مُعين في المستقبل، أو التعبير عن النية أو القصد، كالاتي:

am / is / are + going to + مصدر الفعل

1.	He is going to read a new story.	(نية)	هو سيقراً قصة جديدة.
2.	Shadi is going to weekend in London.	(تخطيط) (Planning)	سيقضي شادي عطلة نهاية الأسبوع في لندن.

Examples	أمثلة	Negative	النفي	Interrogative	الاستفهام
1.	I shall go to school. سأذهب إلى المدرسة.	I shan't go to school.	لن أذهب إلى المدرسة.	Will you go to school?	هل ستذهب إلى المدرسة؟
2.	He will leave school. هو سيترك المدرسة.	He won't leave school.	هو لن يترك المدرسة.	Will he leave school?	هل هو سيترك المدرسة؟
3.	He'll come to school. هو سيحضر إلى المدرسة.	He won't come to school.	هو لن يحضر إلى المدرسة.	Will he come to school?	هل سيحضر إلى المدرسة؟

تمرين Exercise No.12

I) Choose the correct verb in the brackets:-

اختر الفعل الصحيح من بين الأقواس:

1.	They (will go - are going - is going) to move to a new house.
2.	He (studies - will study - is studying) all morning tomorrow.
3.	We (starts- shall start - will start) work next week.
4.	Tomorrow, I (swam - swim - shall swim) in the sea.
5.	Ali (will built - built - will build) a new house in the future.

II) Correct the verbs between brackets:-

صحّ الأفعال التي بين الأقواس:

1.	She (clean) the rooms tomorrow.
2.	We (see) him next Friday.
3.	Ahmed (visit) us in the next Monday.
4.	My father (be) forty next May.
5.	I (take) the exam next Tuesday.
6.	Mazen's father (arrive) to Gaza tomorrow.
7.	Nadia (study) at home tomorrow.
8.	We (meet) Ali next week.
9.	When you (meet) them? I (meet) them at 7:00 o'clock.
10.	He (leave) in a few days.



Birds of a feather flock together.

الطيور على أشكالها تقف.

تمرين Exercise No. 13

General Exercises on Tenses تمارين عامة على الأزمنة

I) Correct the verbs between brackets:-

صحح الأفعال التي بين الأقواس:

1.	He usually (visit) us once a month.
2.	I (make) few mistakes but she (make) many mistakes.
3.	He (live) in England since 1985 .
4.	We (finish) the project by the end of the year.
5.	Many planets (to move) round the sun.
6.	He (travel) to France next week .
7.	If you think it over, you (see) I am right.
8.	The doctor (examine) him and (give) him some pills.
9.	After I (work) for some time, I (hear) a knock at the door.
10.	I (wait) her till she comes back.
11.	I (wait) her till she came back.
12.	Samy (come) tomorrow .
13.	My uncle (become) better.
14.	She (leave) London before we (reach).
15.	I (not see) my friend since his absence.
16.	I (see) you yesterday ; you (sit) outside a café.
17.	The pupils (learn) English grammar now .
18.	Yesterday , I (visit) my uncle Khalil.
19.	While he (learn) to drive, he (have) many accidents.
20.	Before I (come) to school, I (eat) my breakfast.
21.	They (buy) some fruits now .
22.	A policeman always (direct) traffic there.
23.	Rain (fall) heavily tonight .
24.	He (travel) in Europe when he (meet) Mary in France.
25.	She (see) the accident before she (go) to school.

II) Choose the correct answers between brackets: اختر الإجابة الصحيحة من بين الأقواس:

1.	I (borrow - borrows - borrowed) three books from the library last week .
2.	My friend (lived - lives - has lived) in Rafah since 1980 .
3.	Now , he (watches - watched - is watching) TV.
4.	After I (had - had had - have had) some biscuits, I had a drink.
5.	While she (was making - makes - made) tea, they (open - opened - are opening) her bag.
6.	I have not met Ali (for - ago - since) the last two weeks.
7.	Did you (see - saw - seen) Ahmed yesterday ?

8.	Have you (did - do - done) your work?
9.	She (didn't finish - hasn't finished - hadn't finished) her new book yet.
10.	Generally, I (think - am thinking - thought) the story is not bad.
11.	Before I (go - went - had gone) home, they (left - had left - leave).
12.	Last night, I (sleep - am sleeping - slept) for six hours when I (receive - received - was receiving) a telephone call.
13.	We (move - will move - shall move) those stones soon.
14.	They (visit - will visit - had visited) the farm tomorrow.
15.	Have you (never - ever - ago) visited Jerusalem?
16.	I have (never - ever - ago) visited Jerusalem.
17.	Samy always (go - goes - went) to school on foot.
18.	While I (am walking - was walking - walked) in the street I (see - saw - seen) my friend.
19.	Look! He (jumps - was jumping - is jumping).
20.	By the time, he (finishes - had finished - finished) answering the test, the bell (ring - rang - rung).
21.	As soon as he (had finished - finishes - finished) answering the test, the bell (ring - rang - rung).
22.	She (writes - writing - write) to her parents on Fridays.
23.	What (they were doing - they did - were they doing) when the teacher entered?
24.	I (lived - have lived - has lived) here since I (was - were - am) a little boy.
25.	He (feel - felt - feels) sick after he (eats - ate - had eaten) three cakes.



The exception proves the rule.

لِكُلِّ قَاعِدَةٍ شَوَازٌ.

ملخص عام للأزمنة

Tense الزمن	Formation التكوين	Examples أمثلة	Negative النفي	Interrogative الاستفهام
The Present Simple المضارع البسيط	× يتكون من: مصدر الفعل مع الضمائر الآتية: I, You, We, They × أو من مصدر الفعل + s مع الضمائر الآتية: He, She, It	1) I play football. أنا ألعب كرة القدم. 2) He reads a story. هو يقرأ قصة.	don't + مصدر الفعل مع الضمائر الآتية: I, You, We, They I don't play football. أنا لا ألعب كرة القدم.	Do + مصدر الفعل + فاعل ؟ مع الضمائر الآتية: I, You, We, They Do you play football? هل تلعب كرة القدم؟
			doesn't + مصدر الفعل مع الضمائر الآتية: He, She, It He doesn't read a story. هو لا يقرأ قصة.	Does + مصدر الفعل + فاعل ؟ مع الضمائر الآتية: He, She, It Does he read a story? هل يقرأ قصة؟
The Past Simple الماضي البسيط	× يتكون من: التصريف الثاني للفعل .	1) They watched TV. هم شاهدوا التلفاز. 2) He studied the lesson. هو درسَ الدرس.	didn't + مصدر الفعل مع جميع الضمائر. 1) They didn't watch TV. هم لم يشاهدوا التلفاز. 2) He didn't study the lesson. هو لم يدرسَ الدرس.	Did + مصدر الفعل + فاعل ؟ 1) Did they watch TV? هل شاهدوا التلفاز؟ 2) Did he study the lesson? هل درسَ الدرس؟
The Present Continuous المضارع المستمر	× يتكون من الصيغة التالية: am, is, are + مصدر + ing	1) I am writing now. أنا أكتبُ الآن. 2) He is reading a story. هو يقرأ قصة. 3) They are walking . هم يمشون.	am, is, are + not + مصدر الفعل + ing 1) I am not writing now أنا لا أكتبُ الآن. 2) He is not reading a story. هو لا يقرأ قصة. 3) They are not walking	Am, Is, Are + المصدر + فاعل + ing ... ؟ 1) Are you writing now? هل أنت تكتب الآن؟ 2) Is he reading a story? هل هو يقرأ قصة؟ 3) Are they walking ? هل هم يمشون؟

هم لا يمشون.

الزمن Tense	التكوين Formation	أمثلة Examples	النفي Negative	الاستفهام Interrogative
The Past Continuous الماضي المستمر	× يتكون من الصيغة التالية: was, were + مصدر + ing	1) I was running . كُنْتُ أَجْرِي. 2) She was making tea. كانت تُعِدُّ شايًا. 3) We were drinking milk. كُنَّا نشرب حليبًا.	was, were + not + مصدر الفعل + ing 1) I was not running . لم أَكُنْ أَجْرِي. 2) She was not making tea. لم تَكُنْ تُعِدُّ شايًا. 3) We were not drinking milk. نحن لم نَكُنْ نشرب حليبًا.	Was, Were + المصدر + فاعل + ing.. ? 1) Were you running? هل كُنْتُ أَجْرِي؟ 2) Was she making tea? هل كانت تُعِدُّ شايًا؟ 3) Were they drinking milk? هل كانوا يشربون حليبًا؟
The Present Perfect المضارع التام	× يتكون من الصيغة التالية: have أو has + P.P	1) I have done my work. لقد قُمتُ بعملِي. 2) He has written the letter. لقد كَتَبَ الرِّسالةَ. 3) They have played basketball. لقد لعبوا كرة السلة.	have أو has + not + P.P 1) I have not done my work. لم أَقْمَ بعملِي. 2) He has not written the letter. لم يَكْتُبَ الرِّسالةَ. 3) They have not played basketball. لم يلعبوا كرة السلة.	Have أو Has + فاعل + P.P? 1) Have you done your work? هل قُمتُ بعملِك؟ 2) Has he written the letter? هل كَتَبَ الرِّسالةَ؟ 3) Have they played basketball? هل لعبوا كرة السلة؟

The Past Perfect الماضي التام	× يتكون من الصيغة التالية: had + P.P	1) I had met Ali. كُنْتُ قد قابلتُ علياً. 2) She had cooked the food. كانت قد طبختُ الطعامَ. 3) You had done the work. كُنْتُ قد فعلتَ العملَ.	had + not + P.P 1) I had not met Ali. لم أكن قد قابلتُ علياً. 2) She had not cooked the food. لم تكن قد طبختُ الطعامَ. 3) You had not done the work. لم تكن قد فعلتَ العملَ.	Had + فاعل + P.P? 1) Had you met Ali? هل كنتُ قد قابلتُ علياً؟ 2) Had she cooked the food? هل كانت قد طبختُ الطعامَ؟ 3) Had you done the work? هل كنتُ قد فعلتَ العملَ؟
---	--	--	--	---

الزمن Tense	التكوين Formation	أمثلة Examples	النفى Negative	الاستفهام Interrogative
The Future Simple □ المستقبل البسيط	× يتكون من الصيغة التالية: المصدر + will أو shall shall ← تُستخدم مع: I و we will ← تُستخدم مع: He, She, It, They, You	1) I shall visit you tomorrow. سأزورك غداً. 2) He will arrive next Friday. سيصل يوم الجمعة القادم.	المصدر + will أو shall 1) I shan't visit you tomorrow. لن أزورك غداً. 2) He won't arrive next Friday. لن يصل يوم الجمعة القادم.? المصدر + فاعل + Will أو Shall 1) Will you visit me tomorrow? هل ستزوني غداً؟ 2) Will he arrive next Friday? هل سيصل يوم الجمعة القادم؟



Nobody listens until you say something wrong.

لن يُصغي إليك أحدٌ حتّى تقول شيئاً خاطئاً.

☆☆ مخلص للكلمات الدالة على الأزمنة Key words of the Tenses ☆☆

Tense	The Present Simple	The Past Simple	The Present Continuous	The Past Continuous	The Present Perfect	The Past Perfect	The Future Simple
الكلمات الدالة Key Words	always دائماً	yesterday أمس	now الآن	while بينما	already بالفعل	after بعد	tomorrow غداً
	often غالباً	once ذات مرة	at the present في الحاضر	when عندما	توّأ / منذ وقت قليل just	before قبل	soon حالاً
	usually عادةً	one day في يوم من الأيام الماضية	at this moment في هذه اللحظة	as بينما / طالما	ever ذات مرة (في السؤال)	as soon as حالما	in the future في المستقبل
	sometimes أحياناً	just now قبل الآن	Look! أنظر!	still لم يزل / لا يزال	never أبداً / مطلقاً	until حتى	tonight الليلة
	generally عموماً	ago مُنذُ	Listen! اسمع!		yet حتى الآن / بعد	till حتى	التالي ... next ...
	every..... كل.....	in olden times في الأوقات الماضية	Smell! أشم!		since مُنذُ	by the time حينما	(next month, year,

	frequently مِراراً / كثيراً	in the past في الماضي	while بينما	recently حديثاً	day...) الشَّهر التَّالي، السَّنَة التَّالية، اليوم التَّالي، ..)
	never على الإطلاق/أبداً	last سابقٌ.... (last month, year, day....)	as بينما / طالما	lately مؤخراً	
	rarely نادراً		still لا يزال	for لَمُدَة	
			as long as مادام		

Conditional Sentences (If Rules) (Conditionals)

الجُمْلَة الشرطية (قواعد إذا / لو)

- ü (if) تعني إذا، لو، إن.
- ü تُعتبر (if) أداة شرط وأداة ربط.
- ü تُستخدم (if) لتعبّر عن الجُمْل الشرطية، أي الجُمْل التي تُفيد أنّ شيئاً يعتمد على آخر.
- ü يوجد في الجُمْلَة الشرطية فعل شرط وفعل جواب شرط وهناك علاقة بينهما في الغالب الأعم سببها فيما يلي.
- ü هناك أربعة أنواع من الجُمْل الشرطية وهي كما يلي:

1-The Zero Conditional (الجُمْلَة الشرطية الصّريّة (قاعدة الحقائق)

1) Form: التّكوين

فعل الشرط	فعل جواب الشرط
if + Present Simple	Present Simple
مُضارع بسيط	مُضارع بسيط

2) Usage: الاستخدام

ü نستخدم هذه القاعدة عند التعبير عن الحقائق الدائمة (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشيء 100%).

u **ملاحظة:** إذا بدأت الجُمْلَة بـ (if) نضع فاصلة (,) بعد الجزء الأول من الجُمْلَة، أمّا إذا كانت (if) في وسطِ الجُمْلَة فلا نضع فاصلة.

أمثلة Examples

1. If water freezes, it turns into ice.	لو يتجمد الماء، فإنّه يتحوّل إلى ثلج. (حقيقة)
2. If we put sugar in water, it dissolves.	لو نضع السكر في الماء، فإنّه يذوب. (حقيقة)
3. If we heat iron, it expands.	لو نسخّن الحديد، فإنّه يتمدد. (حقيقة)

2.The First Conditional (الجُمْلَة الشرطية النوع الأوّل (قاعدة المُحتمل)

1) Form: التّكوين

فعل الشرط	فعل جواب الشرط
if + Present Simple	Future Simple
مُضارع بسيط	مُستقبل بسيط
	المصدر + shall / will

× ويمكن استخدام may أو can بدلاً من shall أو will.

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النوع من الجمل الشرطية للأشياء التي من الممكن أن تتحقق (أي مُحتملة الحدوث) (Probable).
(أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشيء 50%).

أمثلة Examples

1.	<i>If you eat too much, you'll be sick.</i>	لو تأكل كثيراً، فستمرض.
2.	<i>If he works hard, he will succeed.</i>	لو يعمل بجد، فسينجح.
3.	<i>If he works hard, he can succeed.</i>	لو يعمل بجد، يستطيع أن ينجح.
4.	<i>If he works hard, he may succeed.</i>	لو يعمل بجد، يجوز أن ينجح.
5.	<i>You'll fall if you are not careful.</i>	ستقع، إن لم تحذر.
6.	<i>If he does not work hard, he will not succeed.</i>	إذا لم يعمل بجد، فلن ينجح.

3.The Second Conditional (قاعدة الغير مُحتمل)

1) Form: التكوين

فعل الشرط	فعل جواب الشرط
<i>if + Past Simple</i>	<i>should / would + المصدر</i>
ماضي بسيط	مُستقبل في الماضي

× يمكن استخدام **might** أو **could** بدلاً من **should** أو **would**.

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النوع من الجمل الشرطية للتعبير عن:-

أ) شرط مستقبلي غير مُحتمل أو غير مُرجَّح حدوثه (غير مُحتمل) (Improbable). (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشيء 10%).

If he won the prize, he would buy a new car.

إذا / لو كسبَ الجائزة، فسيشتري سيارةً جديدةً. (غير مُحتمل أو غير مُرجَّح أنه سيكسب الجائزة).

ب) شرط في الوقت الحاضر غير صحيح.

1.	<i>If they had some money, they would stay at a hotel.</i>	لو كان لديهم بعض النقود، لمكثوا في الفندق. (أي ليس لديهم نقوداً الآن، لذا فإنهم لا يمكنون في فندق).
2.	<i>If I were rich, I wouldn't drive an old car.</i>	لو كنت غنياً، لما قُدت سيارة قديمة. ♦ لاحظ أننا استخدمنا (were) بدلاً من (was) مع (I) لنُبين أنه غير مُمكن. (أي: أننا استخدمنا زمن ماضي غير حقيقي).
3.	<i>If I were you, I would (I'd) tell the police.</i>	لو كنت مكانك، لأخبرت الشرطة.

ملاحظة: غالباً نستخدم (were) بدلاً من (was) مع (I, He, She, It)، إذا كان غير الحدث (الافتراض) حقيقي.

أمثلة Examples

1.	<i>If he studied hard, he would (could) succeed.</i>	لو درَسَ بجد، لنجح (لاستطاع أن ينجح).
2.	<i>If I met a lion, I would climb a tree.</i>	لو قابلت أسداً، فسأستلّق شجرةً.
3.	<i>If I were you, I'd take the money.</i>	لو كنتُ مكانك، لأخذتُ النقود.
4.	<i>If I were a car, I would be Mercedes.</i>	لو كنتُ سيارةً، لرغبتُ أن أكون من نوع مرسيدس.
5.	<i>If you found a snake in your room, you should run away.</i>	لو وجدتَ ثعباناً في غرفتك، فعليك أن تهرب.

الجملة الشرطية النوع الثالث (قاعدة المُستحيل) 3.The Third Conditional

1) Form: التكوين

فعل الشرط <i>if + Past Perfect</i> ماضي تام	→	فعل جواب الشرط <i>should have / would have + P.P</i> مُستقبل تام في الماضي
---	---	--

يمكن استخدام *might have* أو *could have* بدلاً من *should have* أو *would have*.

2) Usage: الاستخدام

نستخدم هذا النوع من الجمل الشرطية للتعبير عن شيء مُستحيل الوقوع (Impossible) أو عن شيء لم يحدث أو عن الندم أو عن الأسف على ما حدث. (أي: عندما تكون نسبة احتمال حدوث الشيء 0%).

أمثلة Examples

1.	<i>If he had informed the police, he wouldn't have been killed.</i>	لو كان قد أخبر الشرطة، لما كان قد قُتل.
2.	<i>If he had studied hard, he would (could) have succeeded.</i>	لو كان قد درسَ بجد، لكان قد نجح (لكان قد استطاع أن ينجح).
3.	<i>If I had listened to his advice, I wouldn't have lost the money.</i>	لو كنتُ قد استمعتُ إلى نصيحته، لما كنتُ قد فقدتُ النقود. (تعبّر عن الندم).
4.	<i>If my parents hadn't married, I wouldn't have been born.</i>	لو لم يكن والدي قد تزوجا، لما كنتُ قد ولدتُ.
5.	<i>If he had made a mistake, he would have apologized.</i>	لو كان قد عملَ خطأً، لكان قد اعتذر.

ملاحظات هامة على الجمل الشرطية:

حذف كلمة If

ن يمكن أن تكون الجملة شرطية وقد حذفت منها أداة الشرط (if)، وفي هذه الحالة تكون الجملة مبدوءة بأحد الأفعال المساعدة (Should - Had - Were) ولا تكون الجملة في الصيغة الاستفهامية (صيغة السؤال) (أي لا يسبق الفعل الفاعل)، وبدون وجود علامة استفهام (?) في آخر الجملة.

1) يمكن حذف (if) ووضع بدلاً منها (should) مع النوع الأول والنوع الثاني من الجمل الشرطية.

1.	If he studies hard, he will succeed. = Should he studies hard, he will succeed.	(النوع الأول)	لو يدرس بجد، فسينجح.
2.	If he succeeded, he would join the university. = Should he succeeded, he would join the university.	(النوع الثاني)	لو نجح، فسيلتحق بالجامعة.

2) يمكن حذف (if) ووضع بدلاً منها (were) مع النوع الثاني فقط من الجمل الشرطية.

1.	If I were a bird, I would fly. = Were I a bird, I would fly.		لو كنت عُصفوراً، لطرتُ.
2.	If he bought that car, it would cost him much. = Were he to buy that car, it would cost him much.		لو اشتري تلك السيارة، لكفتُهُ كثيراً. ★ لاحظ أننا استخدمنا were.... to بدلاً من if.

3) يمكن حذف (if) ووضع بدلاً منها (Had) مع النوع الثاني والثالث من الجمل الشرطية.

ن في النوع الثاني نستعمل had بمفردها.

ن في النوع الثالث نستعمل had مع التصريف الثاني للفعل.

1.	If I had enough money, I would buy a new house. = Had I enough money, I would buy a new house.	(النوع الثاني)	لو أملاكُ مالاً كافياً، لأشترتُ منزلاً جديداً.
2.	If he studied hard, he would have succeeded. = Had he studied hard, he would have succeeded.	(النوع الثالث)	لو كان قد درسَ بجد، لكان قد نجح.
3.	If they had obeyed me, they would have won the prize. = Had they obeyed me, they would have won the prize.	(النوع الثالث)	لو كانوا قد أطاعوني، لكانوا قد ربّحوا الجائزة.

4) النوع الأول والثاني والثالث من الجمل الشرطية تنطبق على unless.

إذا لم / لو لم / إن لم unless = if.....not

ن حيث يكون الفعل في جواب الشرط منفيّاً أو يُعبّر عن شيءٍ سلبي.

ن وينطبق على (unless) نفس القواعد المحددة للعلاقة بين تكوين فعل الشرط وفعل جواب الشرط.

1.	If he does not succeed, he will not join the university. = Unless he succeeds, he will not join the university.		إذا لم ينجح، فلن يلتحق بالجامعة.
2.	If he did not work hard, he would not succeed. = Unless he worked hard, he would not succeed.		إذا لم يعمل بجد، فلن ينجح.

3.	<i>If he had not paid money, he would not have received the goods. = Unless he had paid money, he would not have received the goods.</i>	لو لم يكن قد دفع نقوداً، لما كان قد استلم البضائع.
4.	<i>If he did not take this medicine, he would not be better. = Unless he took this medicine, he would not be better.</i>	إذا لم يأخذ هذا الدواء، فلن يتحسن.

تمرين Exercise No. 14

I) Choose the correct answer:

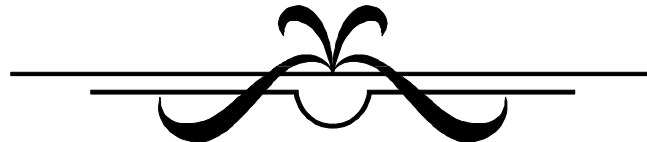
اختر الإجابة الصحيحة:

1.	<i>If she (had – has – have) time, she will visit us.</i>
2.	<i>What (will – would – do) you do <i>if</i> you (has – had – have) a lot of money?</i>
3.	<i>If he (came – come – comes), I (should – shall – would) forgive him.</i>
4.	<i>(Was – Were – Am) I a car, I (will – would – shall) be Ford.</i>
5.	<i>If she (stayed – stays – had stayed) at home, she would have received the telegram.</i>

II) Correct the verbs between brackets:

صحّ الأفعال التي بين الأقواس:

1.	<i>If she (win) some money, she would have (buy) presents to her friends.</i>
2.	<i>Unless they (obey) me, the work would (stop).</i>
3.	<i>If you (to eat) too much, you will be sick.</i>
4.	<i>Unless he (tell) us the truth, we would not punish him.</i>
5.	<i>If he played well, he (win) the match.</i>



Books and friends should be few but good.

الكتب والأصدقاء يجب أن يكونوا قليلين ولكن جيدين.

☆☆ ملخص عام لقواعد If ☆☆

نوع الجُملة الشرطيّة	نسبة احتمالية الحدوث Probability percentage	Form التكوين	الاستخدام Usage	Time وقت الحدوث	أمثلة Examples
The Zero Conditional قاعدة If رقم صفر (قاعدة الحقائق)	%100	if + Present Simple → Present Simple مضارع بسيط مضارع بسيط	للتعبير عن الحقائق الثابتة دائماً.	any time في أي وقت	If water freezes, it turns into ice. لو يتجمّد الماء، فإنه يتحوّل إلى ثلج (حقيقة).
The First Conditional قاعدة If الأولى (قاعدة المحتمل / الممكن)	%50	if + Present Simple → Future Simple مضارع بسيط مُستقبل بسيط (مصدر الفعل + will, shall)	للتعبير عن شيء مُحتمل الحدوث (ممكن أن يتحقق).	future في المُستقبل	1) If you clean my bike, I'll give you a dollar. لو تُنظف دراجتي، فسأعطيك دولاراً. 2) Should he studies hard, he will succeed. لو يدرس بجدٍ، فسينجح.
The Second conditional قاعدة If الثانية (قاعدة الغير محتمل)	%10	if + Past Simple → should, would + مصدر الفعل ماضي بسيط مُستقبل في الماضي	للتعبير عن شيء غير مُحتمل الوقوع.	future في المُستقبل	1) If he won the prize, he would buy a car. إذا كسب الجائزة، فسيشتري سيارة. 2) If I were a bird, I would fly. لو كُنْتُ عُصفوراً، فساطير. 3) Were I a bird, I would fly. لو كُنْتُ عُصفوراً، فساطير.
The Third Conditional قاعدة If الثالثة (قاعدة المستحيل)	%0	if + Past Perfect → should (would) have + P.P ماضي تام مُستقبل تام في الماضي	* للتعبير عن شيء مُستحيل الوقوع. * للتعبير عن الندم أو الأسف على ما حدث.	past في الماضي	1) If he had studied hard, he would have succeeded. لو كان قد درس بجدٍ، لكان قد نجح. 2) If I had listened to his advice, 3) I would not have lost my money. لو كُنْتُ قد استمعتُ إلى نصيحتِهِ، لما كُنْتُ قد فقدتُ نقودي (تعبّر عن الأسف والندم).

المبني للمعلوم والمبني للمجهول Active Voice and Passive Voice

1. صيغة المبني للمعلوم (Active Voice) تُلقَى الضمّة على الفاعل (subject) الذي يقوم بالفعل.

أركان الجُملة المبنية للمعلوم ثلاثة:-

مفعول به	فعل	فاعل
----------	-----	------

1. Ahmed rides a bicycle.	يركب أحمد دراجةً.
2. Huda plays games.	تلعب هدى ألعاباً.

2. صيغة المبني للمجهول (Passive Voice) تُلقَى الضمّة على المفعول به (Object) وهو الذي يقع عليه الفعل.

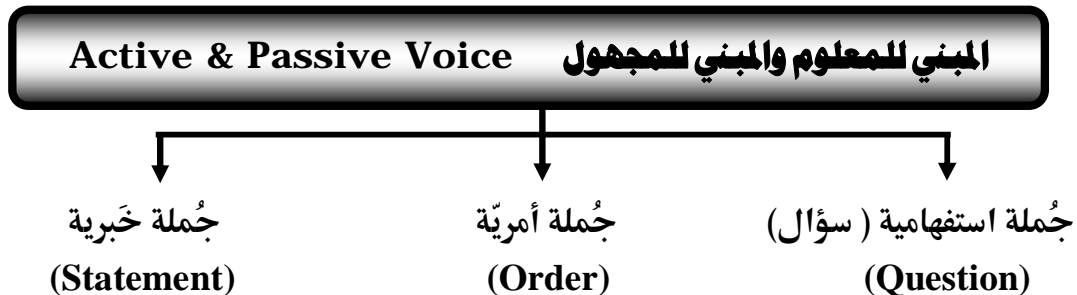
أركان الجُملة المبنية للمجهول خمسة:-

فاعل	by	التصريف الثالث	Verb To Be	مفعول به
------	----	----------------	------------	----------

* إذا أردنا أن نُلقَى الضمّة على المفعول، أو لا نعرف الفاعل، أو لا نرغب في ذكره، نُحوّل الكلام من صيغة المبني للمعلوم إلى صيغة المبني للمجهول.

1. A bicycle is ridden by Ahmed.	تُرَكَب الدراجة بواسطة احمد.
2. Games are played by Huda.	تُلَعَب الألعاب بواسطة هدى.

يمكن تقسيم المبني للمعلوم والمبني للمجهول إلى ثلاث أنواع كما يلي:



1. Statement الجُملة الخبرية

7 خطوات تحويل جُملة خبرية من Active إلى Passive:-

1. المفعول به يصبح فاعلاً في بداية جُملة المبني للمجهول (غالباً يُعرف المفعول به بوجوده بعد الفعل مباشرةً).
2. نضع (Verb To Be) مُناسب للفاعل الجديد في نفس زمن جُملة المبني للمعلوم (أي في نفس زمن الفعل الأصلي).
3. نضع التّصريف الثالث للفعل الأصلي بعد (Verb To Be).
4. نضع الفاعل الأصلي مسبقاً بكلمة **by**، وقد يُشطب الفاعل إذا كان ضميراً، أو إذا كان لا يُضيف شيئاً إلى معني الجُملة، لأنّ الدّافع لبناء الجُملة للمجهول هو عدم معرفة الفاعل، أو عدم الرّغبة في ذكره في الغالب، أو الرّغبة في إلقاء الضّوء على المفعول به لأهميته.

المفعول به	Verb To Be	التّصريف الثالث للفعل الأصلي	by	الفاعل الأصلي
------------	------------	------------------------------	----	---------------

ملاحظة:-

1. من الضروري أن يعرف الدّارس في جُملة المبني للمعلوم:-

(أ) الفاعل.

(ب) فعل الجُملة وزمنه الذي يُصاغ فيه، لأنّ فعل الجُملة يُعتبر أهم أجزائها سواءً في المبني للمعلوم أو المبني للمجهول.

(ج) المفعول به، لكي يبدأ به في أول جُملة المبني للمجهول. (وغالباً يكون المفعول به بعد الفعل مباشرةً).

2. ضمائر الفاعل في حالة المبني للمعلوم تُصبح ضمائر مفعول مسبوقةً بحرف **by** في حالة المبني للمجهول، فيما يلي نُجمل ضمائر الفاعل وضمائر المفعول الذي يحدث بينهما تبادل عند التحويل من **active** إلى **passive**:-

I	he	she	it	we	they	you	ضمائر الفاعل
me	him	her	it	us	them	you	ضمائر المفعول

إليك بجدول يوضح الصّور المختلفة لفعل To Be في الأزمنة المختلفة:-

Tenses	الأزمنة	Verb To Be
Present Simple	المضارع البسيط	am, is, are
Past Simple	الماضي البسيط	was, were
Present Continuous	المضارع المستمر	am being, is being, are being
Past Continuous	الماضي المستمر	was being, were being
Present Perfect	المضارع التّام	has been, have been
Past Perfect	الماضي التّام	had been
Future Simple	المستقبل البسيط	shall be, will be

ج أو بالطريقة التالية:

be	am, is, are	was, were	been	being
يوضع في حالة وجود فعل ناقص في الجملة، مثل: will, would, shall, should can, could, must, had to, ought to	يوضع في حالة زمن المضارع البسيط.	يوضع في حالة زمن الماضي البسيط.	يوضع في حالة زمن المضارع المستمر أو زمن الماضي المستمر.	يوضع في حالة زمن المضارع التام أو زمن الماضي التام.

أمثلة Examples

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	Shadi studies English.	شادي يَدْرُس اللغة الإنجليزية.	English is studied by Shadi.	تُدْرَسُ اللغة الإنجليزية بواسطة شادي.
2.	She bought many books.	هي اشترت الكثير من الكتب.	Many books were bought by her.	شُرِيَ الكثير من الكتب بواسطتها.
3.	They visited the farm.	هم زاروا المزرعة.	The farm was visited by them.	المزرعة تمّ زيارتها بواسطتهم.
4.	Samia is studying the map.	تُدْرُسُ سامية الخريطة.	The map is being studied by Samia.	تُدْرَسُ الخريطة بواسطة سامية.
5.	She is cooking dinner.	هي تطبخُ العشاء.	Dinner is being cooked by her.	يُطَبَخُ العشاء بواسطتها.
6.	She was arranging them.	هي كانت تُرتّبهم.	They were being arranged by her.	كانوا يُرتّبون بواسطتها.
7.	They were watching television.	كانوا يُشاهدون التلفاز.	Television was being watched by them.	التلفاز كان يُشاهدُ بواسطتهم.
8.	Huda is writing the letters.	هدى تكتبُ الرّسائل.	The letters are being written by Huda.	تُكْتَبُ الرّسائل بواسطة هدى.
9.	They congratulated us.	هنّاؤنا.	We were congratulated by them.	هُنّئنا بواسطتهم.
10.	He has mended a chair.	لقد صلّح كرسيّاً.	A chair has been mended by him.	لقد صلّح كرسيّاً بواسطته.
11.	They have built the road.	لقد بنى الطريق.	The road has been built by them.	لقد بُني الطريق بواسطتهم.
12.	He drives a car.	هو يَقيودُ سيارةً.	A car is driven by him.	تُقَادُ سيارةٌ بواسطته.
13.	We met them.	نحن قابلناهم.	They were met by us.	قُبِلوا بواسطتنا.
14.	She had prepared everything.	كانت قد أعدت كل شيء.	Everything had been prepared .	كل شيء كان قد أُعِدّ.
15.	It was making much noise.	كانت تُصدِرُ ضجّةً كبيرةً.	Much noise was being made by it.	كانت تُصدِرُ ضجّةً عاليةً من جرّائها.
16.	I have remembered it.	لقد تذكّرتُه.	It has been remembered by me.	تمّ لي تذكُّرُه.
17.	The government will build a bridge.	ستبني الحكومة جسراً.	A bridge will be built .	سيتم بناء جسر.
			(لاحظ هنا أن: كلمة the government قد حُذفت).	

ملاحظات هامة:-

1. إذا كان بجملة المعلوم فعل ناقص (Defective Verb) فإن تكوين الفعل عند بناء الجملة للمجهول يُصبح كما يلي:

The Defective Verb + be + P.P
التصريف الثالث + be + الفعل الناقص

× الأفعال الناقصة هي:-

will – would – shall – should – can – could – may – might – must – ought to (had to).

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	He may bring them. هو قد يُحضِرُهُم.		They may be brought by him. هم قد يُحضَرُوا بواسطته.	
2.	They will cross the lake. هم سيعبرون البحيرة.		The lake will be crossed by them. البحيرة سيتم عبورها بواسطتهم.	
3.	She can not carry it. هي لا تستطيع حملها.		It can not be carried by her. لا يمكن أن تُحمل بواسطتها.	

2. إذا كان فعل جملة المعلوم به أحد التركيبات الآتية:-

المصدر + (am, is, are + going to) + have to / has to

فإنها عند التحويل إلى المجهول (Passive) تُصبح كالآتي :-

التصريف الثالث + be + (am, is, are + going to) + have to / has to

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	Everyone has to follow the orders.	يجب على كل فردٍ أن يتَّبَعَ الأوامر.	The orders have to be followed .	يجب إتباعُ الأوامر.
			The (orders) جمع.	
2.	They are going to carry out the new project.	سيقومون بتنفيذِ المشروع الجديد.	The new project is going to be carried out .	المشروع الجديد سيتم تنفيذهُ.
			are تحولت إلى is لأنّ المفعول به project مفرد)	لاحظ هنا أن:
3.	I am going to prepare the new lessons.	سأحضّرُ الدُّروسَ الجديدةَ.	The new lessons are going to be prepared .	الدُّروسَ الجديدةَ سيتم تحضيرُها.

4. إذا كان فعل جملة المعلوم منفي فإن Verb To Be يوضع منفي عند التحويل إلى المجهول (Passive).

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	He does not make the mistake. هو لم يَقُمْ بالخطأ.		The mistake is not made by him. الخطأ لم يتم القيام به بواسطته.	
2.	I did not write the lesson. لم أَكْتُبُ الدَّرْسَ.		The lesson was not written by me. الدَّرْسُ لم يتم كتابتهُ بواسطتي.	

3.	They have not met Ali. لم يُقابِلوا عليّاً.	Ali has not been met by them. علي لم يُقابِل عليّاً بواسطتهم.
4.	She won't write the letter. هي لن تكتبَ الرّسالةَ.	The letter won't be written by her. الرّسالةُ سوف لن تُكتبَ بواسطتها.

5. عند تحويل (Verb to Have) بمعنى يملك كفعلٍ رئيسي إلى (Passive) فإننا نستعملُ الآتي عند التّحويل إلى المبني للمجهول:-

الفاعل الأصلي كمفعول + P.P + belong to أو own أو possess (يملك)

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	I have a car. أملكُ سيارةً.	A car is had by me. A car is owned by me. <u>Or:</u> A car is possessed by me. سيارةٌ مُتلكةٌ لي (من قبلي). <u>Or:</u> A car belongs to me.	خطأ XX
2.	I had a car. امتلكْتُ سيارةً.	A car was owned by me. <u>Or:</u> A car was possessed by me. <u>Or:</u> A car was belonged to me. سيارةٌ امتلكْتُ من قبلي.	

6. إذا جاء ظرف حالة (Adverb of Manner) في الجملة المبنية للمعلوم، فإنّ الظرف يوضع قبل التصريف الثالث مباشرةً.

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	The teacher punished the lazy boy <i>severely</i> . المُدّرّس عاقبَ الولدَ الكسولَ بقسوةٍ.	The lazy boy was severely punished by the teacher. عوقِبَ الولدُ الكسولُ بقسوةٍ بواسطة المُدرّس.	
2.	Mother cooks the food <i>excellently</i> . أُمّي تطبخُ الطّعامَ بصورةً ممتازةً.	The food is excellently cooked by mother. يُطبخُ الطّعامُ بصورةً جيّدةً بواسطة أُمّي.	
3.	He speaks English <i>well</i> . هو يتكلّمُ الإنجليزيّةَ جيّداً.	English is well spoken by him. الإنجليزيّةُ تُتكلّمُ جيّداً بواسطته.	

7. إذا وجدَ في جملة المبني للمعلوم حرف جر (Preposition) بعد الفعل، فإنّه يظلّ موجوداً بعد التصريف الثالث للفعل عند بناء الجملة للمجهول.

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	They are looking for the map. إنّهم يبحثون عن الخريطة.	The map is being looked for by them. الخريطة يُبحث عنها بواسطتهم.	
2.	She looks after her children. هي ترعى أولادها.	Her children are looked after by her. أولادها يُرعى بواسطتها.	
3.	I looked at the picture <i>carefully</i> . نظرتُ إلى الصّورة بعناية (باهتمام).	The picture was carefully looked at by me. الصّورة نُظِر إليها بعناية بواسطتي.	

8. بعض الجُمْل تحتوي على مفعول به مُباشر (تأثّر بطريقة مُباشرة بالفعل)، ومفعول به غير مُباشر (وهو اسم أو ضمير تأثّر بطريقة غير مُباشرة بالفعل).

§ وعند وجود أكثر من مفعول به في الجُمْلَة، فإنّ لَمُتَشَى الجُمْلَة مُطلق الحُرِيّة في أن يختار أيّ مفعول به ليُجعله نائب فاعل في بداية جُمْلَة المبني للمجهول.

§ ويُلاحظ الاضطرار إلى استخدام حرف الجر **to** عند البدء بالمفعول به الثّاني {أيّ إذا بدأنا الجُمْلَة بالمفعول به الثّاني (المُباشر) نضع **to** قبل المفعول به الأوّل (الغير مُباشر)}.

They gave me a present.	هم أعطوني هديّة.
↓	↓
مفعول به غير مُباشر (1)	مفعول به مُباشر (2)

§ الذي يكون بعد الفعل مُباشرةً يُسمى مفعول به غير مُباشر (المفعول الأوّل) والآخر يكون مفعول به مُباشر.

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	They gave me a present. أعطوني هدية.		A present was given to me by them. هدية أعطيت لي بواسطتهم. <u>Or:</u> I was given a present by them.	أنا أعطيت هدية بواسطتهم.
2.	He taught them many lessons. علّمهم دروساً كثيرة.		They were taught many lessons by him. علّموا دروساً كثيرة بواسطته. <u>Or:</u> Many lessons were taught to them by him.	دروساً كثيرة علّمت لهم بواسطته.

9. لا يجوز بأيّ حال أن نصوغ جُمْلَة مفعولها غير مُباشر ومسبق بحرف جرّ في صيغة المبني للمجهول، فمثلاً لا يجوز أن نصوغ الجُمْلَة الآتية في المبني للمجهول:

Samy went to school .	سامي ذهب إلى المدرسة.
↓	↓
حرف جر	مفعول به

10. إذا جاء بعد المفعول (مصدر + to)، فإنّ المصدر يظل كما هو بعد بناء فعل الجُمْلَة للمجهول، والأفعال التي يأتي (مصدر + to) بعد مفعولها ، مثل:-

tell	يُخبر	advise	ينصح	send	يُرسل
ask	يسأل	expect	يتوقّع	offer	يعرض

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
He advised me to give up smoking. هو نصّحني بأنْ أُلْقِعَ عن التدخين.		I was advised to give up smoking. أنا نصّحتُ بأنْ أُلْقِعَ عن التدخين.	

§ وأحياناً يُبنى المصدر للمجهول كالآتي:-

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
I never expected the police to arrest the thief.	لم أتوقع بأن تلقى الشرطة القبض على اللص.	I never expected the thief to be arrested.	لم أتوقع بأن اللص أُلقي القبض عليه.

11. إذا كان فاعل الجملة المبنيّة للمعلوم يُفهم من مضمون المعنى، أو لا يُضيف شيئاً للمعنى (أي فاعل الجملة مجهول الشخصية)، فإنه يمكن حذفه من الجملة عند التحويل إلى المبني للمجهول (Passive)، مثل:-

people	الناس	somebody	شخصاً ما	nobody	لا أحد
someone	أحد ما	the police	الشرطة	the government	الحكومة

Active Voice		مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	<i>The police arrested</i> the thief.	الشرطة أوقفت (ألقت القبض على) اللص.	The thief was arrested .	اللص أوقف (أُلقي القبض عليه).
			لا حظ هنا أن: كلمة The police قد حُذِفَتْ لأنها مفهومة ضمناً.	
2.	<i>Someone stole</i> her jewels yesterday.	أحد ما سرقَ جواهرها بالأمسِ.	Her jewels were stolen yesterday.	جواهرها سُرِقَتْ بالأمسِ.
			لا حظ هنا أن: كلمة Someone قد حُذِفَتْ لأنها مفهومة ضمناً ولا تُضيف للمعنى شيئاً.	
3.	<i>Nobody has attacked</i> him yet.	لم يُهاجمهُ أحدًا بعد (حتى الآن).	He has not attacked yet.	هو لم يُهاجمَ بعد (حتى الآن).
			لا حظ هنا أن: كلمة Nobody قد حُذِفَتْ.	

12. إذا بدأت الجملة المعلومة بإحدى العبارات الآتية:-

People say	الناس يقولون	Scientists know	العلماء يعلمون	One newspaper reports	إحدى الصحف تنشرُ
Doctors believe	الأطباء يعتقدون	People think	الناس يعتقدون	The police allege	الشرطة تدّعي

فإنها تُحوّل عند بناء الجملة للمجهول كالآتي:-

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
People say....	الناس يقولون	It is said....	يُقال بأنّ
People said	الناس قالوا	It was said	قيل بأنّ
Doctors believe....	الأطباء يعتقدون بأنّ	It is believed	يُعتقد بأنّ
People knew....	الناس علموا / عرفوا	It was known	كان معروفاً
The police allege....	الشرطة تدّعي	It is alleged....	أُدّعي

أمثلة Examples

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	People say that he is mad. النَّاسُ يَقُولُونَ بِأَنَّهُ مجنون.	It is said that he is mad. <u>Or:</u> He is said to be mad.	قِيلَ / يُقَالُ بِأَنَّهُ مجنون.
2.	People say that peace will prevail soon. النَّاسُ يَقُولُونَ بِأَنَّ السَّلَامَ سَيَعُمُّ قَرِيباً.	It is said that peace will prevail soon. <u>Or:</u> The peace is said to be prevailed soon.	يُقَالُ بِأَنَّ السَّلَامَ سَيَعُمُّ قَرِيباً.
3.	The police allege that the thief escaped. الْشَّرْطَةُ تَدَّعِي بِأَنَّ اللَّصَّ هَرَبَ.	It is alleged that the thief escaped. <u>Or:</u> The thief is said to be escaped.	إِنَّهُ يُدَّعَى بِأَنَّ اللَّصَّ هَرَبَ.
4.	People think that the Earth is not exactly round. النَّاسُ يَعْتَقِدُونَ بِأَنَّ الْأَرْضَ لَيْسَتْ مُسْتَدِيرَةً تَمَاماً.	It is thought that the Earth is not exactly round. <u>Or:</u> The Earth is thought to be not exactly round.	إِنَّهُ يُعْتَقَدُ بِأَنَّ الْأَرْضَ غَيْرَ مُسْتَدِيرَةٍ تَمَاماً.

13. عندما يكون الفاعل والمفعول به واحد، وهذا شائع مع Let (يَدْعَ / يَجْعَلُ)، نستعمل ضمير منعكس (Reflexive Pronoun) يعود على الفاعل:-

Active Voice	مبني للمعلوم	Passive Voice	مبني للمجهول
1.	Don't let people hear you. لا تدع النَّاسَ يسمِعُوكَ.	Don't let yourself (<u>or:</u> yourselves) be heard. لا تدع نفسك (صوتك) مسموعةً.	
2.	He let people cheat him. هو جعل النَّاسَ يَغشَوهُ.	He let himself be cheated. هو جعل نفسه تُغشَى.	

Smile . . . tomorrow may be worse.

ابتسم الآن... فغداً ربّما يكون أسوأ.

2.Order الجُملة الأمرية

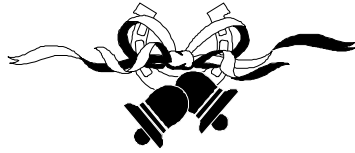
§ إنَّ بناءَ الجُملة الأمرية للمجهول نادر الاستخدام، إذ يغلب استخدام المبني للمعلوم مع الجُملة الأمرية.

§ عند تحويل جُملة أمرية إلى مبني للمعلوم، فإنَّ جُملة المبني للمجهول تتكون كما يلي: -

Let + object + be + P.P

التَّصْرِيفُ الثَّالِثُ + be + المفعول به + اجعل / دَع

	Active Voice مبني للمعلوم	Passive Voice مبني للمجهول
1.	Open the window. افتح النَّافِذَةَ.	Let the window be opened . اجعل النَّافِذَةَ مَفْتُوحَةً.
2.	Keep this medicine away from heat. احتفظ بهذا الدَّواء بعيداً عن الحرارة.	Let this medicine be kept away from heat. دَع هذا الدَّواء محفوظاً بعيداً عن الحرارة.
3.	Clean the room. نظِّفِ الغُرْفَةَ.	Let the room be cleaned . اجعل الغُرْفَةَ نَظِيفَةً.
4.	Give me your book. أعطني كتابك.	Let your book be given to me. دَع كتابك يُعْطَى لي. Or: Let me be given your book. دَعْنِي أُعْطَى كتابك.



If you think education is expensive -- try ignorance.

إِذَا كُنْتَ تَعْتَقِدُ أَنَّ التَّعْلِيمَ ثَمَنُهُ بَاهِظٌ ... جَرَّبَ الْجَهْلَ قَدْ يَكُونُ أَقْلَ كُلْفَةٍ.

3. Question (السؤال) الجُملة الاستفهامية

الأسئلة (الجُملة الاستفهامية) نوعان، هما كما يلي:

Question (السؤال) الجُملة الاستفهامية	
begins with a question word (Yes, NO question)	begins with a helping verb (Wh- question)
أسئلة تبدأ بأداة استفهام	أسئلة تبدأ بفعل مساعد

بناء الجُملة الاستفهامية (السؤال) (Yes, NO question) للمجهول اتَّبِع الخطوات الآتية:-

1. يُحوَّل السؤال إلى جُملة خبرية، بمعنى أن يوضع الفاعل قبل الفعل المُساعد، وتُحذف علامة الاستفهام (?).
2. تُحوَّل الجُملة الخبرية إلى المبني للمجهول (Passive) كما سبق.
3. تُوضَع الجُملة الخبرية المبنيّة للمجهول في صيغة الاستفهام، بمعنى أن يوضع الفعل المُساعد قبل الفاعل، وان توضع علامة استفهام (?) في نهاية الجُملة.

بناء الجُملة الاستفهامية (السؤال) (Wh- question) نتَّبِع نفس الخطوات السابقة الذكر مع استخدام نفس

الكلمة الاستفهامية ويُراعى الآتي:-

1. إذا بدأ السؤال بأداة الاستفهام (Who) (مَنْ للفاعل) فإنَّها تُحوَّل إلى (By whom) (بواسطة مَنْ) مع إتِّباع الخطوات السابقة. (By whom ← Who)
2. إذا بدأ السؤال بأداة الاستفهام (Whom) (مَنْ للمفعول) فإنَّها تُحوَّل إلى (Who) (مَنْ للفاعل) مع إتِّباع الخطوات السابقة. (Who ← Whom)

Active Voice مبني للمعلوم		Passive Voice مبني للمجهول	
1.	Did she help him? هل هي ساعدته؟	1. She helped him. 2. He was helped by her. 3. Was he helped by her? هل سُوِّعِد بواسطتها؟	
2.	Can anyone answer this question? هل بإمكان أي شخص إجابة هذا السؤال؟	1. Anyone can answer this question. 2. This question can be answered . 3. Can this question be answered ? هل بالإمكان حل هذا السؤال؟	
3.	Does she break the plates? هل هي تُكسِّر الأطباق؟	1. She breaks the plates. 2. The plates are broken by her. 3. Are the plates broken by her? هل تُكسِّر الأطباق بواسطتها؟	
4.	Were they playing football? هل كانوا يلعبون كرة القدم؟	1. They were playing football. 2. Football was being played by them. 3. Was football being played them by? هل لُعبت كرة القدم بواسطتهم؟	

5.	Have they painted the walls? هل هم قد دهّنوا الجدران؟	1. They have painted the walls. 2. The walls have been painted by them. 3. Have the walls been painted by them? هل قد دهّنت الجدران بواسطتهم؟
6.	Why are you making a fuss? لماذا تُحدّثون جَلَبَةً؟	1. You are making a fuss. 2. A fuss is being made by you. 3. Why is a fuss being made by you? لماذا تُحدّث جَلَبَةً بواسطتكم؟
7.	Will Ali write the lesson? هل سيكتبُ عليّ الدرس؟	1. Ali will write the lesson. 2. The lesson will be written by Ali. 3. Will the lesson be written by Ali? هل الدرس سيكون مكتوباً بواسطة عليّ؟
8.	Where did she hide it? أين هي خبّأتها؟	1. She hid it. 2. It was hidden by her. 3. Where was it hidden by her? أين خُبّيّ بواسطتها؟
9.	Who killed the cat? من قَتَلَ القِطَّةَ؟	1. The cat was killed . 2. Was the cat killed ? 3. By whom was the cat killed? بواسطة مَنْ قُتِلَت القِطَّةُ؟
10.	Who will carry out the project? مَنْ سَيُنفِذُ المشروع؟	1. The project will be carried out . 2. Will the project be carried out ? 3. By whom will the project be carried out ? بواسطة مَنْ سَيُنفِذُ المشروع؟
11.	Whom did you meet ? بِمَنْ التقيتَ؟	1. I met someone. 2. Someone was met by me. 3. Was someone met by me? 4. Who was met by you? مَنْ قُوبِلَ بواسطتك؟



All great discoveries are made by mistake.

كل المُخترعات العظيمة.. أُكتشف بالخطأ.

تمرين Exercise No. 15

General Exercises on Active Voice and Passive Voice

تمارين عامة على المبني للمعلوم و المبني للمجهول

Change Into Passive Voice:

حوّل إلى المبني للمجهول:

1.	Kamel wrote many letters.	كَتَبَ كامل خطابات كثيرة.
2.	They may have to cancel the meeting.	هم ربّما يضطرون لأن يلغوا المُقابلة.
3.	He was carrying two big bags .	كان يحمل حقيبتين كبيرتين.
4.	I shall help him.	سأُساعده.
5.	She ate an apple.	هي أَكَلَتْ تَفَاحَةً.
6.	Passing cars have crushed it.	لقد دهستها السيّارات المارة.
7.	The man is carrying a heavy box.	يحمل الرَّجُلُ صُنْدُوقًا ثَقِيلًا.
8.	Someone taught him French and gave him a dictionary.	شخصٌ ما علّمهُ الفرنسيّة وأعطاه قاموساً.
9.	She was washing clothes.	كانت تغسل الملابس.
10.	You can keep these papers.	تستطيع أن تستبقي هذه (تحتفظ بهذه) الأوراق.
11.	They could not open the door.	لم يستطيعوا أن يفتحوا الباب.
12.	She has written twenty letters to her friends.	لقد كَتَبَتْ عشرين رسالةً لصديقتها.
13.	He is looking for his bag.	هو يبحث عن حقيبته.
14.	He gave them many useful lessons. a) Begin with: They..... b) Begin with: Many useful lessons.....	أعطاهم دروساً كثيرة مفيدة.
15.	I showed him my new book. a) Begin with: He..... b) Begin with: My new book.....	أُرَيْتُهُ كتابي الجديد.
16.	He offered us a big house in Gaza. a) Begin with: We..... b) Begin with: A big house in Gaza.....	قدّم لنا منزلاً ضخماً في غزة.
17.	People say that there is no water on the moon.	الناس يقولون بأنّه لا يوجد ماء على القمر.
18.	I am having a car.	أنا امتلكُ سيارةً.
19.	Don't open the door.	لا تُغلق الباب.
20.	Give this book to Emad.	أعطِ هذا الكتابَ لعماد.
21.	I don't want any buildings here.	لا أريدُ أي مبانٍ هنا.
22.	You must leave everything as it is.	يجب أن تترك كل شيء كما هو.
23.	They have not cleaned the room.	لم يَنظفُوا الحُجرة.

24.	I have looked up this word.	لقد كشفتُ عن معنى هذه الكلمة في القاموس.
25.	People say that she is innocent.	النَّاسُ يَقُولُونَ إِنَّهَا بَرِيَّةٌ.
26.	People said that she is innocent.	قال النَّاسُ إِنَّهَا بَرِيَّةٌ.
27.	Bring all necessary things.	أحضِرْ كلَّ الأشياءِ الضَّرُورِيَّةِ.
28.	Where have you left my car?	أين تركتَ سيارتي؟
29.	Do people speak English all over the world?	هل يتكلم النَّاسُ اللُّغَةَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ في كلِّ أنحاء العالم؟
30.	Will they allow us five minutes break?	هل سيسمحون لنا بخمسة دقائق للراحة؟
31.	Did you buy any spare parts?	هل اشتريتَ أيَّ قطعٍ للغيار؟
32.	Who asked both boys to leave?	منْ طلب من الولدين بأن يغادرا؟
33.	Who showed him the way?	منْ أرشدهُ إلى الطريقِ (الطَّرِيقَةِ)؟
34.	Who has cooked the food?	منْ الذي قد طبَّخَ الطَّعامَ؟
35.	Who told this story?	منْ أخبر هذه القصة؟
36.	When did they find the ring?	متى وجدوا الخاتم؟
37.	Is Ali writing the letter now?	هل يكتب عليّ الرِّسالة الآن؟
38.	Has anybody answered your question?	هل أجاب أحدٌ ما سؤالك؟
39.	Do they gain much money?	هل يربحون مالاً كثيراً؟
40.	Why did not they tell me the truth?	لماذا لم يخبروني بالحقيقة؟



For a "TRUE" problem, there is no solution.

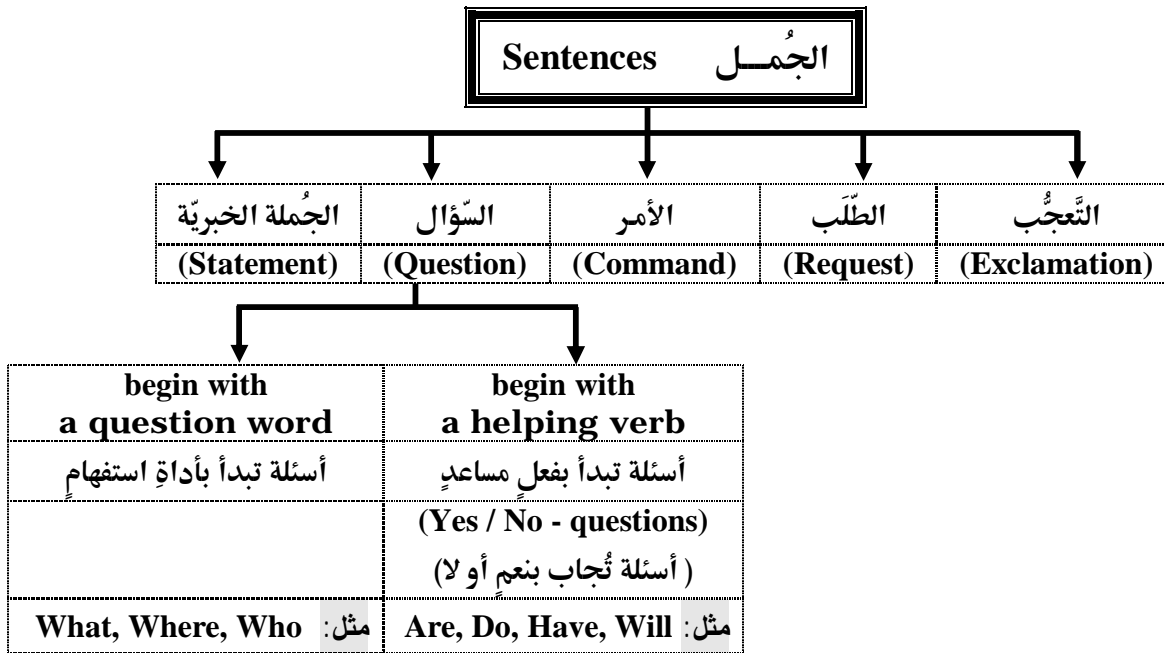
لا يوجد حل للمشكلة الحقيقية.

الكلام المباشر والكلام الغير مباشر (نقل الكلام إلى الآخرين) Direct and Indirect Speech (Reported Speech)

☞ **Direct Speech** (الكلام المباشر): - وهو نقل كلام الشخص حرفياً دون أي تغيير، ويكتب عادةً هذا الكلام بين علامات الاقتباس (الأقواس).

☞ **Indirect Speech** (الكلام الغير مباشر): - وهو نقل فحوى أو معنى كلام شخص آخر، وهنا لا يكتب الكلام بين علامات اقتباس ويتم بعض التغييرات في الكلام.

7 الجمل التي يمكن تحويلها من كلام مباشر إلى كلام غير مباشر هي كما يلي: -



1. Statement الجملة الخبرية

7 القواعد العامة لتحويل الكلام من مباشر (direct) إلى غير مباشر (indirect):

1. يتم تحويل فعل القول الذي يوجد خارج الأقواس (أي: في بداية الجملة بعد الفاعل مباشرة) كما في الجدول التالي:

كلام مباشر Direct Speech		كلام غير مباشر Indirect Speech	
say	يقول	say - declare	يُعلن / يُصرّح بـ
says	يقول	says - declares	يُعلن / يُصرّح بـ
say to	يقول إلى	tell - declare	يُخبر / يُصرّح بـ
says to	يقول إلى	tells - declares	يُخبر / يُصرّح بـ
said	قال	said - declared	قال / صرّح بـ
said to	قال إلى	told - declared	أخبر / صرّح بـ
shall say	سيقول	shall say - shall declare	سيُخبر / سيُصرّح بـ

2. تَحذف علامة التَّصْيِص (الأقواس) وتوضع كلمة (that) كأداة ربط بمعنى (أن) ويُمكن حذفها.

3. تُغَيَّر الضَّمائر داخل الأقواس بضمائر تعود على الفاعل والمفعول به خارج الأقواس.

4. إذا كان الزَّمن (فعل القول) خارج الأقواس مُضارع بسيط أو مُضارع مُستمر أو مُضارع تام أو مُستقبل بسيط فَإنَّ الزَّمن داخل الأقواس لا يَتَغَيَّر.

5. إذا كان الزَّمن (فعل القول) خارج الأقواس ماضِي بسيط أو ماضِي مُستمر أو ماضِي تام فَإنَّ الزَّمن داخل الأقواس يَتَغَيَّر حسب الجداول التالية:-

Direct Speech	كلام مُباشر	Indirect Speech	كلام غير مُباشر
Present Simple	مضارع بسيط	Past Simple	ماضي بسيط
Past Simple	ماضي بسيط	Past Perfect	ماضي تام
Present Perfect	مضارع تام	Past Perfect	ماضي تام
Present Continuous	مضارع مستمر	Past Continuous	ماضي مستمر
Past Continuous	ماضي مستمر	Past Perfect Continuous	ماضي تام مستمر

× **ملاحظة:** شكل (صيغة) الفعل في زمن الماضي التَّام المُستمر هي: ing + مصدر + had + been .

Direct Speech	كلام مُباشر	Indirect Speech	كلام غير مُباشر
shall	سوف / سـ	should	كان سـ
will	سوف / سـ	would	كان سـ
can	يستطيع	could	كان سـ
may	ربما / يجوز أن	might	كان يجوز / ربَّما كان
must	يجب / يُلْزِم	had to (must)	كان يجب
ought to	يجب أن	to ought	كان يجب
should + مصدر الفعل	كان سـ	should have + P.P	كان قد سـ
would + مصدر الفعل	كان سـ	would have + P.P	كان قد سـ
could + مصدر الفعل	استطاع أن	could have + P.P	كان قد استطاع
might + مصدر الفعل	يجوز أن	might have + P.P	قد كان يجوز

6. هناك ألفاظ (كلمات) تتغَيَّر عند تحويل الكلام المُباشر إلى كلام غير مُباشر، هذا إذا كان الزَّمن خارج الأقواس (فعل القول) ماضِي بسيط أو ماضِي تام أو ماضِي مُستمر، أمَّا إذا كان فعل القول مُضارع بسيط أو مُضارع مُستمر أو مُضارع تام أو مُستقبل بسيط، فإنَّها لا تتغَيَّر وتبقى كما هي، وفيما يلي جدول يوضح ذلك:-

Direct Speech كلام مُباشر		Indirect Speech كلام غير مُباشر	
this	هذا / هذه	that	ذلك / تلك
these	هؤلاء	those	أولئك
here	هنا	there	هناك
thus	هكذا	so	هناك / هنالك
now	الآن	then / at once	عندئذ / آنذاك / فوراً
today	اليوم	that day	في ذلك اليوم
		the same day	نفس اليوم
tonight	الليلة	that night	تلك الليلة
		the same night	نفس الليلة
yesterday	أمس	the day before / the previous day	في اليوم السابق
the day before yesterday	اليوم قبل الأمس	two days before	قبل يومين
yesterday afternoon	مساء أمس	the previous afternoon	المساء السابق
tomorrow	غداً	the following day / the next day	في اليوم التالي
tomorrow morning	صباح الغد	the following morning	صباح اليوم التالي
the day after tomorrow	اليوم الذي بعد غد	in two days' time	بعد غد / في غضون يومين
last	سابق / ماضي	the previous thebefore	السابق ...
last night	الليلة الماضية	the previous <i>night</i> the <i>night</i> before	الليلة السابقة
ago	منذ	before / previous	من قبل
a year ago	منذ سنة	a year before the previous year	من قبل سنة السنة الماضية
come here	تعالى هُنا	go there	اذهب هُناك
bring this	احضر هذا	take that	خُذ ذلك
He said, "yes".	قال: "نعم".	He agreed.	هو وافق.
He said, "No".	قال: "لا".	He refused. / He disagreed.	هو رفض / لم يوافق.
He said, "Good morning".	قال: "صباح الخير".	He wished good morning.	هو تمنى صباحاً طيباً.
He said, "thank you".	قال: "أشكرك".	He thanked me.	هو شكرني.

× **ملاحظة:-** الكلمات السابقة لا تتغير إذا كان الزّمن (زمن فعل القول) خارج الأقواس مضارعاً أو مستقبلاً.

أمثلة Examples

كلام غير مُباشر Indirect Speech	كلام مُباشر Direct Speech
1. He told me that he would see me the next day. أخبرني بأنه سيراني في اليوم التالي.	1. He said to me, "I shall see you tomorrow." قال لي: "سأراك غداً".
2. They say that they will play basketball tomorrow. هم يقولوا بأنهم سيلعبون كرة السلة غداً. • هنا فعل القول مُضارع فلا تتغير الكلمات ولا زمن الجملة.	2. They say, "We shall play basketball tomorrow." هم يقولون: "سنلعب كرة السلة غداً".
3. She says that she is very happy today. هي تقول بأنها سعيدة جداً اليوم. • هنا فعل القول (says) مضارع فلا تتغير الكلمات ولا زمن الجملة.	3. She says, "I am very happy today." هي تقول: "أنا سعيدة جداً اليوم".
4. We say that we are playing football now. نحن نقول بأننا نلعب كرة القدم الآن. • هنا لا تتغير الكلمات ولا فعل الجملة لأن فعل القول (says) مضارع.	4. We say, "We are playing football now." نحن نقول: "نحن نلعب كرة القدم الآن".
5. We told Ali that we were playing football at once. نحن أخبرنا علياً بأننا كنا نلعب كرة القدم آنذاك. هنا حدث تغيير في الكلمات وفي زمن الجملة لأن فعل القول (said to) ماضي.	5. We said to Ali, "We are playing football now." نحن قلنا لعلّي: "نحن نلعب كرة القدم الآن".
6. He told me that he had gone to Rafah with his father the day before. أخبرنا بأنه كان قد ذهب إلى رفح مع أبيه في اليوم السابق.	6. He said to me, "I went to Rafah with my father yesterday." قال لي: "ذهبت إلى رفح مع أبي بالأمس".
7. Maged tells his sister that he remembers his father's advice to him. ماجد يُخبر أخته أنه يتذكر نصيحة أباه له.	7. Maged says to his sister, "I remember my father's advice to me." ماجد يقول لأخته: "أنا أتذكر نصيحة أبي لي".
8. I told the boy that he had neglected his duties. أخبرت الولد بأنه كان قد أهمل في واجباته.	8. I said to the boy, "You have neglected your duties." قلت للولد: "لقد أهملت في واجباتك".
9. He said that he had to go at once. قال إنه كان يتعين عليه أن يذهب فوراً.	9. He said, "I must go now." قال: "يجب أن أذهب الآن".
10. He said that he had not to go there. قال: إنه لم يكن يتعين عليه أن يذهب هناك.	10. He said, "I must not go there." قال: "يجب ألا أذهب هناك".

ملاحظات هامة:-

1. إذا كان فعل القول في آخر الجملة في الكلام المباشر فضعه في أول الجملة عند التحويل إلى الكلام الغير مباشر.

كلام غير مُباشر Indirect Speech	كلام مُباشر Direct Speech
1. The boy said that he had written his lessons the day before. قال الولد بأنه كان قد كتب دروسه في اليوم السابق.	1. "I wrote my lessons yesterday", the boy said. "كتبت دروسي بالأمس" قال الولد.
2. My father said that I had written a good letter. أبي قال بأنني كنت قد كتبت رسالة جيدة.	2. "You have written a good letter", said my father. "لقد كتبت رسالة جيدة" قال أبي.

2. إذا كان فعل القول مُضارعاً أو مستقبلاً مثل: (say أو says أو say to أو says to أو shall say) فحينئذٍ لا تتغيّر أزمنة الجملة ولا الكلمات وإنما التّغيير يكون فقط في الضمائر.

كلام غير مُباشر	Indirect Speech	كلام مُباشر	Direct Speech
هو يقول بأنّه يشعر بالجوع.	He says that he feels hungry.	هو يقول: "أنا أشعر بالجوع".	He says, "I feel hungry".
سأقول له بأنّه لا توجد له غرفة في البيت.	I shall say to him that there is no room for him in the house.	سأقول له: "لا يوجد لك غرفة في البيت".	I shall say to him, "There is no room for you in the house".
أحمد أخبر علياً بأنّه سيشتري سيارة جديدة غداً.	Ahmed tells Ali that he will buy a new car tomorrow.	أحمد يقول لعلّي: "سأشتري سيارة جديدة غداً".	Ahmed says to Ali, "I shall buy a new car tomorrow".

3. الحقائق الثّابتة توضع في زمن المضارع البسيط مهما كان الزمن خارج الأقواس (مهما كان زمن فعل القول) مثل:-

كلام غير مُباشر	Indirect Speech	كلام مُباشر	Direct Speech
هو قال بأنّ الأرض كروية.	He said that the earth is round.	هو قال: "الأرض كروية".	He said, "The earth is round".
أخبرنا مدرّسنا أنّ الأرض تتحرك حول الشّمس.	Our teacher told us that the earth moves round the sun.	قال لنا مدرّسنا: "تتحرك الأرض حول الشّمس".	Our teacher said to us, "The earth moves round the sun".

4. إذا كان المخاطب داخل الأقواس فإنه عند التحويل يُخرج من الجملة الرئيسية.

كلام غير مُباشر	Indirect Speech	كلام مُباشر	Direct Speech
أخبرت عليّاً بأنني أردت أن أتكلّم إليه.	I told Ali that I wanted to speak to him.	قلت: "أنا أريد أن أتكلّم إليك يا عليّ".	I said, "I want to speak to you, Ali".

5. عندما يكون لدينا أكثر من جملة إخبارية بين الأقواس والفاعل واحد بالنسبة للجملة، فإننا ندمجها معاً في جملة واحدة ويفصل بين كل جملة وأخرى شولة (فاصلة) (Comma) ونضع بعد الشولة كلمة that بمعنى (وأن ...) ونضع (... and that ...) أو (and added that) قبل الجملة الخبرية الأخيرة.

كلام غير مُباشر	Indirect Speech	كلام مُباشر	Direct Speech
هي أخبرته أنّها لم تكن تستطيع أن تدفع، وأنّها كانت قد فقدت حقيبتها، وأنّها كانت قد علّقتها على ذلك الكرسي، وأنّها بعدئذٍ لم تجدها.	She told him that she could not pay, that she had lost her bag, that she had hung it to that chair and then she did not find it.	هي قالت له: "أنا لا أستطيع أن أدفع. أنا فقدت حقيبتني. أنا علّقتها على هذا الكرسي. الآن، أنا لا أجدها".	She said to him, "I cannot pay. I lost my bag. I hung it to this chair. Now, I do not find it".
ماري قالت بأنّها كانت قد جهّزت جواز سفرها في اليوم السّابق وأنّها في اليوم التالي ستسافر لخارج البلاد.	Mary said that she had prepared her passport the day before and that (and added that) the next day she would travel abroad.	"أنا جهّزت جواز سفري بالأمس" قالت ماري. "غداً سأسافر لخارج البلاد".	I prepared my passport yesterday", Mary said. "Tomorrow I shall travel abroad".

3.	Khalil said to Ahmed, "You have come very late. I was about to leave when I saw you". قال خليل لأحمد: "لقد أتيت متأخراً جداً. كنتُ على وشك أن أخرجَ عندما رأيته".	Khalil told Ahmed that he had come very late and that he had been about to leave when he had seen him . خليل أخبرَ أحمدَ أنَّه كان قد جاء متأخراً جداً وأَنَّه قد كان على وشك أن يخرجَ عندما كان قد رآه.
----	---	--

6. إذا وجدتَ جُمْلَتَيْنِ خبريتين داخل الأقواس لكل منهما فاعل، فإنَّهما ترتبطان بـ (and) ثم نضع كل فاعل أمام جُمْلَتِهِ.

Direct Speech كلام مُباشر	Indirect Speech كلام غير مُباشر
Samy said , "I found this book". "It is my book", said Ahmed. سامي قال: "وجدتُ هذا الكتاب". "إنَّه كتابي" قال أحمد.	Samy said that he had found that book and Ahmed said that it was his book . قال سامي بأنَّه كان قد وجد كتاباً وقال أحمد بأنَّه كان كتابه.



Always has been * always will be

من شَبَّ على شيءٍ شابَ عليه.



تمرين Exercise No. 16

***) Put the following sentences into indirect speech (Reported Speech):-**

أَنْقُلِ الْجُمْلَ الْآتِيَةَ لِلْآخِرِينَ بِصِيغَةِ أُخْرَى:

1.	"I'll bring you some tea when you have finished", he said to them.	"سأحضّر لكم بعض الشّاي عندما تكونوا قد انتهيتُمْ" هو قال لهم.
2.	I said to her, "I have something to show you".	قُلْتُ لها: "معي شيئاً لأريه لك".
3.	She said to him, "I lost my keys yesterday".	قالت له: "فقدت مفاتيحي بالأمس".
4.	He says , "Adel has written me a long letter".	هو يقول: "لقد كتب لي عادل رسالةً طويلةً".
5.	She said , "It is foggy today as it was yesterday".	قالت: "بالجوّ ضبابٌ اليوم كما كان بالأمس".
6.	Hassan says , "When I get up, I find a cup of milk beside my bed".	حسن يقول: "عندما استيقظ، أجدُ كوباً من اللبن بجوار سريري".
7.	She said to him, "I stayed with my brother in our house this morning".	قالت له: "أنا مكثتُ مع أخي بمنزلنا هذا اليوم".
8.	He said to us, "The sun shines every morning".	هو قال لنا: "الشمسُ تشرقُ كلَّ صباح".
9.	He said , "I must go again next week".	قال: "يجب أن أذهب مرةً أخرى في الأسبوع القادم".
10.	He said , "I hope to go there".	قال: "أنا أمل أن أذهب هناك".
11.	He says , "I am busy today". "I have bought a new book".	يقول: "أنا مشغول اليوم". "لقد اشتريتُ كتاباً جديداً".
12.	She said , "Iron is heavier than gold".	قالت: "الحديد أثقل من الذهب".
13.	He said to them, "Good morning. I have brought all papers. I hope to reach an agreement".	قال لهم: "طاب صباحكم. لقد أحضرتُ كلَّ الأوراق. أنا أمل أن نصل إلى اتفاق".
14.	She said to him, "I want to come with you to see with myself".	قالت له: "أنا أريد أن أذهب معك لكي أرى بنفسي".
15.	The man said , "Spring is the best season of the year".	قال الرَّجُل: "الرَّبيع هو أحسن فصولِ السَّنة".
16.	She said to him, "No. I cannot sign this contract unless you pay 300.000 dollars for me now".	قالت له: "لا. لا أستطيع أن أوقع على هذا العقد ما لم تدفع لي 300.000 دولار الآن".
17.	She said to him, "My bag was full of money".	قالت له: "كانت حقيبتي مملوءة بالنقود".
18.	She said to me, "I shall help you. I can lend you some books. I have many useful books on this subject".	قالت له: "سأساعدك. أستطيع أن أعرك بعض الكتب. عندي كتباً مفيدة في هذا الموضوع".
19.	He said to me, "I have phoned you twice".	قال لي: "لقد اتصلت بك مرتين".
20.	He says , "We are living in a house near to my school. I needn't take the bus. I can reach my school in 5 minutes".	هو يقول: "نحن نعيش في منزل قريب من مدرستي. لا أحتاج أن أركب الأتوبيس. أنا أستطيع أن أصل مدرستي في 5 دقائق".



الجُمْل الاستفهامية 2.Questions

begin with a question word	begin with a helping verb
أَسْئَلَة تَبْدَأُ بِأَدَاةِ اسْتِفْهَامٍ مثل: What, Where, Who	أَسْئَلَة تَبْدَأُ بِفِعْلِ مُسَاعِدٍ (Yes / No - questions) (أَسْئَلَة تُجَابُ بِنَعَمٍ أَوْ لَا) مثل: Are, Do, Have, Will

أمثلة Examples

1.	He said to me, "Where did you go yesterday?".	(Direct)	هو قال لي: "أين ذهبتَ بالأمس؟".
	He asked me where I had gone the day before.	(Indirect)	هو سألني أين ذهبتُ بالأمس.
2.	Salem said, "Are you staying long, Nabil?".	(Direct)	سالم قال: "هل ستمكث طويلاً يا نبيل؟".
	Salem asked Nabil if he was staying long.	(Indirect)	سالم سأل نبيل ما إذا كان يمكث طويلاً.

خطوات تحويل السُّؤال من الكلام المُبَاشِر (Direct) إلى الكلام الغير مُبَاشِر (Indirect):

1. المتكلم يبقى كما هو .
2. يُحوّل فعل القول الذي يكون خارج الأقواس كالآتي:-

كلام مُبَاشِر Direct Speech		كلام غير مُبَاشِر Indirect Speech	
say / say to □	يقول / يقول إلى	ask	يسأل
		enquire	يستفسر
		want to know	يريد أن يعرف
		question	يسأل / يستجوب
says / says to □	يقول / يقول إلى	asks	يسأل
		enquires	يستفسر
		wants to know	يريد أن يعرف
said / said to	قال / قال إلى	asked	سأل
		enquired (inquired)	استفسر عن
		wanted to know	أراد أن يعرف
shall say	سيقول	shall say	سيسأل
		shall enquire	سيستفسر

3. نحذف الأقواس (علامتي التّصيص).

4. إذا بدأ السؤال داخل الأقواس بفعل مساعد (Defective Verbs - Verb to Have - Verb to Do - Verb to Be) نستخدم **if** أو **whether** بمعنى (ما إذا كان ...) كأداة ربط.

5. إذا بدأ السؤال داخل الأقواس بأداة استفهام، مثل:

When - Why - Who - Which - Whom - Whose - What - Where - How - How many - How much ... etc

فعند التحويل إلى الكلام الغير مباشر تُحذف الأقواس، وتُوضع أداة الاستفهام كما هي (كأداة ربط).

6. نُحوّل السؤال (الذي فيه: الفعل المساعد يسبق الفاعل) إلى جُملة خبرية (يوضع الفاعل قبل الفعل).

7. نُحوّل الضمائر داخل الأقواس إلى ضمائر أخرى تعود على المتكلم (الفاعل) والمُخاطب (المفعول به).

8. نحذف علامة الاستفهام (?) لأنّ السؤال أصبح جُملة ونضع نقطة (Full stop) (.).

9. بالنسبة للأفعال والألفاظ داخل الأقواس:

أ) لا يحدث أي تغيير إذا كان فعل القول في زمن المضارع (البسيط أو التام أو المستمر) أو زمن المستقبل.

ب) إذا كان فعل القول في زمن الماضي (البسيط أو التام أو المستمر) فإنّ الأفعال والألفاظ تُغيّر حسب المعنى كما في الجُملة الخبرية.

كلام غير مباشر	Indirect Speech	كلام مباشر	Direct Speech
أميرة سألت عزة ما إذا كانت قد شاهدت الفيلم في اليوم السابق.	Ameera asked Azza if she had watched the film the day before.	أميرة قالت: "هل شاهدت الفيلم بالأمس يا عزة؟".	1. Ameera said, "Did you watch the film yesterday, Azza?"
هي تسأل علياً ما إذا كان سعيداً اليوم. هنا لم يحدث تغيير في الزمن داخل الأقواس ولا الألفاظ لأنّ فعل القول مضارع.	She asks Ali if he is happy today.	هي قالت لعلي: "هل أنت سعيد اليوم؟".	2. She says to Ali, "Are you happy today?"
سألت مازن ما إذا كان قد قابل المدرّس.	I asked Mazen if he had met the teacher.	قلت لمازن: "هل قد قابلت المدرّس؟".	3. I said to Mazen, "Have you met the teacher?"
أرادت أن تعرف ما إذا كانوا قد رحلوا.	She wanted to know whether they had departed.	قالت: "هل هم قد رحلوا؟".	4. She said, "Have they departed?"
سألت الأولاد عما إذا قد كانوا مشغولين بالأمس.	I asked the boys if they had been busy the day before.	قلت للأولاد: "هل كنتم مشغولين بالأمس؟".	5. I said to the boys "Were you busy yesterday?"
بيسان أرادت أن تعرف ما إذا كنت قد استطعت أن أحل المشكلة.	Beesan wanted to know if I could solve the problem.	بيسان قالت لي: "هل تستطيع أن تحل المشكلة؟".	6. Beesan said to me, "Can you solve the problem?"
نوره سألت صديقتها عما إذا كانت قد حلت السؤال.	Nora asked her friend if she could have solved the question.	نوره قالت لصديقتها: "هل استطعت أن تحل السؤال؟".	7. Nora said to her friend, "Could you solve the question?"
سأل والده ما إذا كان سيشتري سيارة في اليوم التالي.	He asked his father if he would buy a car the next day.	قال لوالده: "هل ستشتري سيارة غداً؟".	8. He said to his father, "Will you buy a car tomorrow?"
سألت علياً ما إذا كان لا يُصدق تلك القصة.	I asked Ali if he didn't believe that story.	قلت لعلي: "ألا تُصدق هذه القصة؟".	9. I said to Ali, "Don't you believe this story?"
جون سأل عما كنتُ أفعل آنذاك.	John asked what I was doing at once.	"ماذا تفعل الآن؟". قال جون.	10. "What are you doing now?" said John.

11.	I said to him, "When will you travel to London?" قُلْتُ لَهُ: "متى ستُسافر إلى لندن؟"	I wanted to know when he would travel to London. أردتُ أن أعرف متى سيُسافر إلى لندن.
12.	"Who has finished his work?" said the man. "مَنْ قد أنهى عمله؟" قال الرَّجُل.	The man asked who had finished his work. سأل الرَّجُل الذي قد كان أنهى عمله.
13.	He said to Adel, "Where do you learn English?" هو قال لعادل: "أين تتعلم اللغة الإنجليزية؟"	He asked Adel where he learnt English. هو سأل عادل أين تعلّم اللغة الإنجليزية.

ملاحظات هامة:-

1. إذا وجد بين الأقواس سؤال وجُملة خبريّة، فنضع قبل السّؤال **asked**، وقبل الجُملة الخبريّة **said** أو **told**، ونحوّل السّؤال بطريقة السّؤال، ونحوّل الجُملة الخبريّة بطريقة الجُملة الخبريّة.

كلام غير مُباشر Indirect Speech	كلام مُباشر Direct Speech
He told me that it was too late and asked where I was going then. هو أخبرني بأنّها كانت متأخرة جداً وسألني أين كنت ذاهباً آنذاك.	He said to me, "It is too late. Where are you going now?" هو قال لي: "إنّها متأخرة جداً. أين أنت ذاهب الآن؟"

2. إذا وجد بين الأقواس سؤالين فنربطهما بـ **and asked**.

كلام غير مُباشر Indirect Speech	كلام مُباشر Direct Speech
Ramy asked if I wanted to go to the sea and asked how I should go there. سأل رامي ما إذا كنتُ أريدُ أن أذهبَ إلى البحرِ وسأل كيف كنتُ سأذهبُ هناك.	"Do you want to go to the sea?" "How will you go there?" said Ramy. "هل تريد أن تذهب إلى البحر؟"، "كيف ستذهب هناك؟" : قال رامي.

حالات خاصة:

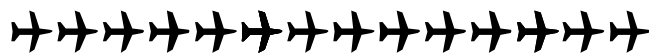
1. يتم تحويل بعض صيغ الاستفهام كما يلي:

غير المُباشر Indirect	المُباشر Direct
suggest	ماذا عن...؟
advise	لماذا لم...؟
ask	هل أستطيع...؟
offered	هل ترغب...؟
offered to + مصدر	

2. **Could you ...?** (هل استطعت....؟) / **Would you...?** (هل سـ؟) / **Will you...?** (هل سـ....؟) هذه الأسئلة تُعبّر عن الأمر والطلب.
3. **Would you mind....?** (هل تُمانع.....؟ ، هل تسمح....؟) تحويل إلى **asked to**، أو تحويل كسؤالٍ عادي وتظل كما هي مسبوقة بـ **(if)**.

أمثلة Examples

	Direct Speech كلام مُباشِر	Indirect Speech كلام غير مُباشِر
1.	"What about flying?" he said . هو قال: "ماذا عن الطَّيْران؟". أُو هو قال: "ما رأيك بالطَّيْران؟".	He suggested flying. هو اقترح الطَّيْران.
2.	"Why don't you ask him?" she said to me . قالت لي: "لماذا لا تسأله؟".	She advised me to ask him. هي نصحتني بأنْ أسأله.
3.	"Could I have a cup of tea?" she said to me . قالت لي: "هل أستطيع أن أتناول فنجان شاي؟".	She asked me for a cup of tea. هي طلبت مِنِّي فنجان شاي.
4.	"Could you sign the book, please?" he said . قال: "هل تستطيع أن تُوقِّع الكتاب، من فضلك؟"	He asked me to sign the book. طلبَ مِنِّي أن أُوِّقع الكتاب.
5.	"Would you mind opening the door?" he said . قال: "هل تسمح بفتح الباب؟".	He asked me to open the door. سألني ما إذا كُنْتُ أمانع بفتح الباب. <u>Or:</u> He asked me if I would mind opening the door. سألني ما إذا كُنْتُ أرغب بفتح الباب.
6.	"Would you like a drink?" he said . قال: "هل ترغب بمشروب؟".	He offered me a drink. عرَضَ لي مشروباً.
7.	"Shall I wait you, I shall wait for you if you like?" he said . "هل أنتظرُكَ، سأنتظرُكَ إذا كُنْتُ ترغب؟" هو قال	He offered to wait for me. هو عرَضَ أن ينتظرَني.



It is the end that counts.

إِنَّمَا الْعِبْرَةُ بِالنَّهْيَةِ.

تمرين Exercise No. 17

Change Into Indirect Speech:-

حوّل إلى الكلام الغير مباشر:

1.	Soha said , "What do you want to do on Friday, Nadia?"	قالت سُها: "ماذا ترغبين في فعله يوم الجمعة يا نادية؟".
2.	Mona said , "How are you going to travel to France, Samia?"	منى قالت: "كيف ستُسافرين إلى فرنسا يا سامية؟".
3.	I said to my friend, "When did you arrive?"	قُلْتُ لصديقي: "متى وصلت؟".
4.	Mr. Hesham said , "Where was the voice coming from?"	السيد هشام قال: "من أين كان يأتي الصوت؟".
5.	I said , "Did I make anything wrong?"	قُلْتُ: "هل أنا فعلتُ أي خطأ؟".
6.	"Would you mind waiting?" he said .	قال: "هل تسمح بالانتظار؟".
7.	He said to her, "How did you come here?" "Did you come here on foot?"	هو قال لها: "كيف حضرتِ إلى هنا؟" "هل حضرتِ إلى هنا مشياً على الأقدام؟".
8.	She said , "Why do you blame me?"	قالت: "لماذا تُوبخني (تُلومني)؟".
9.	Mohammed said , "Is the flat cheap?"	قال محمد: "هل الشقة رخيصة؟".
10.	"Could you wait a moment?" he said .	قال: "هل تنتظر لحظة؟".
11.	"Would you like a lift?" Tariq said , "Which way are you going?" I said .	قال طارق: "هل ترغب بتوصيلة؟". قُلْتُ: "من أي طريق ستذهب؟".
12.	She said to me, "Can you do it before tomorrow?"	قالت لي: "هل تستطيع أن تعملها قبل يوم غد؟".
13.	Her husband said , "What is a suitable dress?"	قال زوجها: "يا له من فستان جميل؟".
14.	"Why are you looking through the keyhole?" said to him.	قُلْتُ له: "لماذا تنظر من خلال ثقب المفتاح؟".
15.	"Where were you last night, Mr. Hazem?" he said .	قال: "أين كُنْتَ الليلة الماضية يا سيد حازم؟".
16.	She said , "Need we go to the shops in order to see suitable dresses and unsuitable prices?"	قالت: "هل نحن بحاجة إلى أن نذهب إلى المحلات لنرى الفساتين المناسبة والأسعار الغير مناسبة؟".
17.	"How long are you staying in Gaza, Khalil?" Hassan said .	قال حسان: "كم ستمكث في غزة يا خليل؟".
18.	He says , "Is the weather good today?"	يقول: "هل الجو جيد اليوم؟".
19.	He said , "Is the weather good today?"	قال: "هل الجو جيد اليوم؟".
20.	He said to me, "Did you answer this exercise?"	قال لي: "هل أجبتَ هذا التمرين؟".
	I replied, "Yes".	أجبتُ: "نعم".
	<u>Or:</u> I replied, "No".	أو: أجبتُ: "لا".

3. Command (Order) الجُملة الأمرية

4. Request الطلب

أ) الأمر نوعان:-

1. أمر بفعل شيء، مثل:-

The teacher said to us, "Clean the floor".	(Direct)	المُدرس قال لنا: "تظفّوا الأرض".
The teacher ordered us to clean the floor.	(Indirect)	أمرنا المُدرّس بأن ننظف الأرض.

2. أمر للنهي عن فعل شيء، مثل:-

My father said to me, "Don't be late".	(Direct)	أبي قال لي: "لا تتأخّر".
My father advised me not to be late.	(Indirect)	أبي نصّحني بالآلا أتأخّر.

ب) الطلب، مثل:-

1. "Give me your pen, please, Omar "said Mazen.	قال مازن: "من فضلك، أعطني قلمك يا عُمر".
2. Mazen asked Omar to give him his pen.	مازن طلب من عُمر بأن يُعطيه قلمه.

| **ملاحظة:-** يبدأ كلاً من الأمر والطلب بالفعل (مصدر الفعل).

ج) خطوات تحويل الأمر من الكلام مباشر إلى الكلام الغير مباشر:

1. نغيّر فعل القول خارج الأقواس على حسب ما يأتي:

أ) **said to** تُحوّل إلى **ordered** أو **command** (أمر)، إذا كان الأمر صادراً من شخص أكبر سناً أو رتبةً أو مقاماً إلى شخص آخر أصغر سناً أو رتبةً أو مقاماً.

ب) **said to** تُحوّل إلى **prayed** (يتوسّل) أو **begged** (يرجو)، إذا كان الأمر صادراً من شخص أصغر سناً أو رتبةً أو مقاماً إلى شخص أكبر سناً أو رتبةً أو مقاماً، وعادة ما يبدأ بكلمة **Please** والتي تُحذف عند التحويل إلى الغير مباشر.

ج) **said to** تُحوّل إلى **asked** أو **told**، إذا كان الأمر صادراً من شخص إلى شخص آخر متساوٍ معه في السن أو الرتبة.

د) **said to** تُحوّل إلى **advised ... to** (نصح)، إذا كان الأمر يتضمن نصيحةً بفعل شيء.

هـ) **said to** تُحوّل إلى **advised ... not to ...** و **ordered ... not to** و **begged ... not to**، إذا كان الأمر يتضمن نصيحة بعدم فعل شيء.

2. في النوع الأول (أمر بفعل شيء) نحذف علامات التنصيص (الأقواس) ونستخدم (المصدر + **to**) كأداة ربط بمعنى (أن) أمّا في النوع الثاني (نهي عن فعل شيء) نحذف الأقواس ونستبدل **Don't** بـ (المصدر + **not to**) بمعنى (أن لا....).

3. تُحوّل الضمائر على حسب المعنى (على حسب الفاعل والمفعول به) (على حسب المتكلم والمُخاطب).

4. تُحوّل الألفاظ على حسب ما جاء في الجدول (في الجُملة الخبرية).

أمثلة Examples

Direct Speech كلام مُباشر		Indirect Speech كلام غير مُباشر	
1.	He said to the manager , "Let me have an other chance to improve my honesty and ability". قال للمُدير: "دعني أتلُ فرصةً أُخرى لكي أثبت أمانتي وقُدرتي".	He begged the manager to give him an other chance to prove his honesty and ability. رَجَا المُدير أَنْ يَنْلُ فَُرْصَةً أُخرى لكي يُثبِت أمانته وقُدرته.	
2.	The manager said to him, "Give her an other dress". قال له المُدير: "أعطيها ثوباً آخر".	The manager ordered him to give her an other dress. أمره المدير أَنْ يُعطيها ثوباً آخر.	
3.	Ali said to his friend, "Give me your bicycle for half an hour". قال علي لصديقه: "أعطني دراجتك لمدة نصف ساعة".	Ali asked his friend to give him his bicycle for half an hour. سأل علي صديقه بأن يُعطيهِ دراجته لمدة نصف ساعة.	
4.	The pupil said to the teacher, " Please , explain this point again". التلميذ قال للمُدرّس: "من فضلك، اشرح هذه النقطة مرةً أُخرى".	The pupil begged the teacher to explain that point again. التلميذ رَجَا المُدرّس أَنْ يشرح تلك النقطة مرةً أُخرى.	
5.	The teacher said to the boys, "Write your names clearly". المُدرّس قال للأولاد: "اكتبوا أسمائكم بوضوح".	The teacher advised the boys to write their names clearly. المُدرّس نصَحَ الأولاد بأن يكتبوا أسمائهم بوضوح.	
6.	She said to her husband, "Don't trouble troubles till troubles trouble you". قالت لزوجها: "لا تستثير المتاعب، حتى تستثيرك المتاعب".	She advised her husband not to trouble troubles till troubles trouble him . نصحت زوجها ألا يستثير المتاعب، حتى تستثيره المتاعب.	
7.	The mother said to the child, "Don't be afraid". الأم قالت للطفل: "لا تخف".	The mother told the child not to be afraid. الأم أخبرت الطفل بأن لا يكون خائفاً.	

ملاحظات هامة:-

- إذا وجدت جملة خبرية مع الأمر (جملة أمرية)، فإن الجملة الخبرية تحول بطريقة الجملة الخبرية، أي يسبقها **that**، والأمر (الجملة الأمرية) تحول بطريقة الجملة الأمرية، وإذا وجد سؤال تحول بطريقة السؤال، أي يسبقه **asked**.

Direct Speech		كلام مُباشر	Indirect Speech	كلام غير مُباشر
1.	The doctor said to me, "Stay in bed and take this medicine. I shall visit you tomorrow ". الطَّيِّب قال لي: "ابق في الفراشِ وخذْ هذا الدَّواء. أنا سأزورك غداً".		The doctor advised me to stay in bed and take that medicine and said that he would visit me the next day . الطَّيِّب نصحني بأنْ أبقى في الفراشِ وأخذُ ذلك الدَّواء وقال لي بأنَّه سيزورني في اليوم التَّالي.	
2.	The poor man said to me, " Please , give me some food to eat, will you help me cross the road?" الرجُل الفقير قال لي: "من فضلك، أعطني بعض الطَّعام حتى أكل، هل تُساعدني بأنْ أقطع الطَّرِيق؟"		The poor man begged me to give him some food to eat and asked if I should help him to cross the road. الرجُل الفقير توَّسل إليّ لأعطيهِ بعض الطَّعام ليأكل وسألني إذا ما كُنْتُ سأساعدهُ ليقطع الطَّرِيق.	

2. (Let us) Let's (دعنا) عادةً ما تُعَبِّرُ عن اقتراحٍ وتحوَّل إلى suggest (يُقترح).

مصدر + should + فاعل آخر + that + suggested + فاعل

Or: suggested + gerund +

أمثلة Examples

كلام مُباشر Direct Speech	كلام غير مُباشر Indirect Speech
1. "Let's go to the cinema", Mary said. قالت ماري: "دعونا نذهب إلى السينما".	Mary suggested that they (we) should go to the cinema. ماري اقترحت بأنهم يجب أن يذهبوا (نذهب) إلى السينما. <u>Or:</u> Mary suggested going to the cinema. ماري اقترحت الذهاب إلى السينما.
2. He said, "Let's not say anything about this subject" . قال: "دعونا لا نقُل أي شيء عن هذا الموضوع".	He suggested not saying anything about that subject. اقتراح بعدم قول أي شيء عن ذلك الموضوع. <u>Or:</u> He suggested saying nothing about that subject. اقتراح عدم قول أي شيء عن ذلك الموضوع.

3. خُطوات تحويل الطَّلَب من الكلام المُباشر إلى الكلام الغير مُباشر هي نفس خُطوات تحويل الأمر مع ملاحظة الآتي:-

(أ) نُحوِّل said إلى asked.

(ب) نحذف كلمة Please.

كلام مُباشر Direct Speech	كلام غير مُباشر Indirect Speech
"Please, take a seat", he said to me. قال لي: "من فضلك، اجلس".	He asked me to take a seat. طلب مِنِّي أن أجلس.



A chip of the old block.

هذا الشَّيْلُ من ذاك الأسدِ.

تمرين Exercise No. 18

***) Change Into Indirect Speech:-**

حوّل إلى الكلام الغير مباشر:

1.	He said to his friend, "Lend me your camera".	قال لصديقه: "أعزني آلة التصوير خاصتك".
2.	The officer said to the soldier, "Bring me the bag of maps".	قال الضابط للجندي: "أحضر لي حقيبة الخرائط".
3.	Heba said to Latefa, "Give me your English book".	هبا قالت للطيفة: "أعطني كتاب اللغة الإنجليزية خاصتك".
4.	The father said to his son, "Don't go alone".	الأب قال لابنه: "لا تذهب لوحداً".
5.	She said , "Forgive me".	قالت: "اصفح عني / سامحني".
6.	"Go on, Nagi, hit him", she said .	قالت: "استمر يا ناجي، اضربه".
7.	" Please , don't smoke", said the lady to the man sitting beside her.	"من فضلك، لا تدخن": قالت السيدة للرجل الذي يجلس بجانبها.
8.	"Wait for me at the bridge, Can you bring this bag with you?" said my friend.	قال صديقي: "انتظرنني عند الجسر. هل تستطيع أن تحضر هذه الحقيبة معك؟".
9.	Nader said to me, "Go and tell my father that I cannot come home tonight".	نادر قال لي: "اذهب وقل لأبي بأنني لا أستطيع أن أحضر إلى المنزل هذه الليلة".
10.	He said to her, "Don't waste our money in this foolish way".	قال لها: "لا تضيعي أموالنا بهذه الطريقة الحمقاء".



Every cloud has a silver lining.

رُبَّ صَارَةٍ نَافِعَةٍ.

5. Exclamation التَّعْجُبُ (الجُمْلَةُ التَّعْجُيبِيَّةُ)

﴿ **الجُمْلَةُ التَّعْجُيبِيَّةُ** : عبارة عن جُمْلَةٍ خَبَرِيَّةٍ وَلَكِنَّهَا تُوضِّحُ الدَّهْشَةَ أَوْ النَّدَمَ أَوْ الْأَسْفَ أَوْ الْفَرَحَ، وَيُطَبَّقُ عَلَيْهَا تَقْرِيْبًا نَفْسِ قَوَاعِدِ الْجُمْلَةِ الْخَبَرِيَّةِ مَعَ شَيْءٍ مِنَ التَّغْيِيرِ الْبَسِيطِ.

﴿ **كَلِمَاتُ التَّعْجُبِ**، إِمَّا حَرْفِ اسْتِفْهَامٍ أَسْتَعْمَلَ كَلِمَةً تَعْجُبُ، مِثْلُ: **how, what** ونَعْرِفُهَا بِوُجُودِ عِلَامَةِ تَعْجُبٍ فِي نِهَائَةِ الْجُمْلَةِ (!)، أَوْ كَلِمَةً تَعْجُبُ بِذَاتِهَا، وَنَعْرِفُهَا بِوُجُودِ عِلَامَةِ تَعْجُبٍ بَعْدَهَا مُبَاشِرَةً، مِثْلُ:

مرحى!	Hurrah!	أوه!	Oh!	يا للأسى!	Alas!	كَلِمَةٌ تَعْنِي الْاِشْمِزَازَ أَوْ الرُّعْبَ	Ugh!
-------	---------	------	-----	-----------	-------	--	------

﴿ **خُطَوَاتُ تَحْوِيلِ التَّعْجُبِ (الجُمْلَةُ التَّعْجُيبِيَّةُ) مِنْ كَلَامٍ مُبَاشِرٍ إِلَى كَلَامٍ غَيْرِ مُبَاشِرٍ:-**

1. احذف الأقواس وضع كلمة **that** كأداة ربط.
2. احذف كلمة التَّعْجُبِ وضع بدلاً منها كلمة تَدُلُّ عَلَيْهَا، مِثْلُ:-

1.	say, cry, exclaim with joy	قال / صاحَ / تعجَّب بفرح
2.	say, cry, exclaim with anger	قال / صاحَ / تعجَّب بغضب
3.	say, cry, exclaim with sorrow	قال / صاحَ / تعجَّب بأسف
4.	say, cry, exclaim with admiration	قال / صاحَ / تعجَّب بإعجاب
5.	say, cry, exclaim with sadness....	قال / صاحَ / تعجَّب بحزن
6.	say, cry, exclaim with regret	قال / صاحَ / تعجَّب بندم
7.	say, cry, exclaim with horror	قال / صاحَ / تعجَّب بفرع
8.	say, cry, exclaim with pleasure	قال / صاحَ / تعجَّب بسرور

3. غَيَّرَ الضَّمَائِرَ عَلَى حَسَبِ الْفَاعِلِ وَالْمَفْعُولِ بِهِ (الْمُتَكَلِّمِ وَالْمُخَاطَبِ).
4. يَتَغَيَّرُ الزَّمَنُ (Tense) لِأَفْعَالِ جُمْلِ الْكَلَامِ الْمُبَاشِرِ عِنْدَ تَحْوِيلِهِ إِلَى كَلَامٍ غَيْرِ مُبَاشِرٍ مَا لَمْ تَكُنْ الْأَفْعَالُ مُتَعَلِّقَةً بِحَالَةٍ حَاضِرَةٍ مِثْلَةٍ عِنْدَ نَقْلِ الْكَلَامِ إِلَى الْغَيَرِ (آخَرِينَ)، وَتَتَغَيَّرُ بَعْضُ الْأَلْفَافِ كَمَا هُوَ الْحَالُ فِي الْجُمْلَةِ الْخَبَرِيَّةِ.

أمثلة Examples

	كَلَامٌ مُبَاشِرٌ Direct Speech	كَلَامٌ غَيْرُ مُبَاشِرٍ Indirect Speech
1.	He said, "Alas! My shop is completely damaged". هو قال: "يا للأسى! محل تجارتي مُدْمَرٌ تَمَامًا".	He said with sorrow that his shop was completely damaged. قال بأسى (بحزن) إنَّ محل تجارته كان مُدْمَرًا تَمَامًا.
2.	He said, "Hurrah! I've won the first prize". قال: "مرحى! لقد فُزْتُ بِالْجَائِزَةِ الْأُولَى".	He cried with joy that he had won the first prize. صاح بفرح قائلاً إنَّه كان قد ربح الجائزة الأولى.

3.	He said, "How foolish I have been!". قال: "كم كُنتُ غيبياً".	He said with regret that he had been foolish. قال بندم بأنه قد كان غيبياً.
4.	Fadi said, "What a great idea". قال فادي: "يا لها من فكرة عظيمة".	Fadi said with admiration that the idea was very great. قال فادي بإعجاب بأنّ الفكرة كانت عظيمة جداً.
5.	He said, "Thank you". قال: "شكراً لك".	He thanked me. شكرتني.
6.	He said, "Congratulation". قال: "تهنئي".	He congratulated me. هنّأني.
7.	He said, "Liar". قال: "كذاب".	He called me a liar. دعاني بالكذاب.



The absent party is not faulty.

الغائب عذرة معه.

تمرين Exercise No. 19

***) Change the following sentences into indirect (Reported) speech:-**

حوّل الجمل الآتية إلى الكلام الغير مباشر:-

1.	She said, "What a fool! You have spoilt everything."	قالت له: "يا لك من أحمق! لقد أفسدت كل شيء".
2.	He said, "Happy Christmas."	قال: "عيد سعيد".
3.	The poor man said, "Alas! I have lost my only child."	الرجل الفقير قال: "يا للأسف! لقد أضعت طفلي الوحيد".
4.	She said, "Hurry! My daughter has succeeded."	هي قالت: "مرحى! لقد نجحت ابنتي".
5.	She said, "Oh! What a nice dress. Thanks daddy."	قالت: "أوه! يا له من فستان جميل. أشكرك يا أبي".
6.	"What a lovely girl!", he said.	قال: "يا لها من بنت جميلة!".
7.	She said, "Oh! It's a snake. Don't get near it children".	قالت: "أوه! إنه ثعبان. لا تقتربوا منه يا أطفال".
8.	Khalil said, "What a surprise! I have not seen you since we were in Paris".	قال خليل: "يا للمفاجأة! لم أرك منذ أن كنا في باريس".
9.	He said, "Oh! My son has returned to me safe and sound".	هو قال: "وأفرحتاه! لقد عاد ابني إلي سليماً معافى".
10.	He said, "Alas! I shan't recover my money".	هو قال: "يا للأسف! لن أسترد نقودي".



Do as you would be done.

عامل الناس كما تُحب أن يُعاملوك.

تمرين Exercise No. 20

General Exercise on Direct and Indirect Speech

تمرين عام على الكلام المباشر و الكلام الغير مباشر

*) Change into Indirect Speech:-

حوّل إلى كلام غير مباشر:-

1.	She said to him, "I didn't find anything here. Where did she hide the bag? Go and make her think we've found it. She will come and try to make sure. What a surprise! I've found it!".	قالت له: "لم أجد أي شيء هنا. أين خبأتها؟ اذهب واجعلها تعتقد أننا قد وجدناها. ستأتي وتحاول أن تتأكد. لقد وجدتتها! يا للمفاجأة!
2.	She said to me, " What a foolish deed you have done! Go by your own means to the police. Tell them everything as it has happened. Do not tell any lies. It is better to go to the police than to be arrested".	قالت لي: "يا له من صنيع أحمق ذلك الذي فعلته! اذهب بوسائلك الخاصة إلى الشرطة. أخبرهم بكل شيء كما حدث. لا تقل لهم أي أكاذيب. الأفضل أن تذهب أنت إلى الشرطة من أن يُقبض عليك".



Cut your coat according to your cloth.

على قدر لحافك مد رجلك.

"رحم الله امرؤ عرف قدر نفسه"

الصفات Adjectives

1. **الصفة:** هي كلمة عادة تصف الاسم أو الضمير، سواء كان هذا الاسم كائناً أو شيئاً أو فكراً، الخ.
2. قد يُوصَف الاسم الواحد بأكثر من صفة.
3. لا يحدث أي تغيير للصفة سواء كان الموصوف مفرداً أو جمعاً، مُذكرراً أو مؤنثاً (أي هذا يعني أن صفة المفرد هي أيضاً صفة للجمع (أي: الصفة لا تجمع، وصفة المذكر هي أيضاً صفة للمؤنث).

أمثلة Examples

1.	He is clever .	هو ذكي.
2.	She is clever .	هي ذكية.
3.	They are clever .	هم أذكىاء.

مواقع الصفة في الجملة:-

1. الصفة تأتي قبل الاسم.

a clever boy	ولد ذكي / ماهر.	an old woman	امراة عجوز
a red book	كتاب أحمر.	a new house	بيت جديد

2. يمكن أن تأتي الصفة بعد Verb to Be، مثل:-

أمثلة Examples

1.	Fadi is polite.	فادي مؤدب.
2.	She is tall.	هي طويلة.
3.	I am happy.	أنا سعيد.

ملاحظات:-

1. قد تستعمل الصفة بدلاً من الاسم، ويسبقها **the** ويُحذف الاسم وتُعامل معاملة الاسم الجمع، مثل:-

poor	فقير	→	the poor	الفُقراء
rich	غني	→	the rich	الأغنياء
brave	شجاع	→	the brave	الشُّجعان

2. الصفة تُجيب عن الأسئلة الآتية:-

What sort ...?	ما نوع...؟	Which... ?	أي... ؟
How many...?	كم للعدد...؟	How much ...?	كم للكمية... ؟

Numerous people buy these micros because they are such reliable machines.

يشتري أناسٌ عديدون هذه المُكَبَّرات لأنَّها مثَال للماكينات التي يُعتمد عليها.

× في المثال السابق نلاحظ أن:

1. الصِّفَة (numerous) تُجيب على السَّوَال (How many...?).
2. والصِّفَة (these) تُجيب على السَّوَال (Which...?).
3. والصِّفَة (reliable) تُجيب على السَّوَال (What sort...?).

Comparison of adjectives

مقارنة / تفاضل الصفات

7 إذا أردنا أن نُقارن بين أشياء أو أسماء من حيث تفاوت الأشياء أو الأسماء في درجة توفّر هذه الصِّفَة بينها، فعلينا أن نعلم أن الصِّفَات تنقسم إلى ثلاثة أنواع (درجات) هي:-

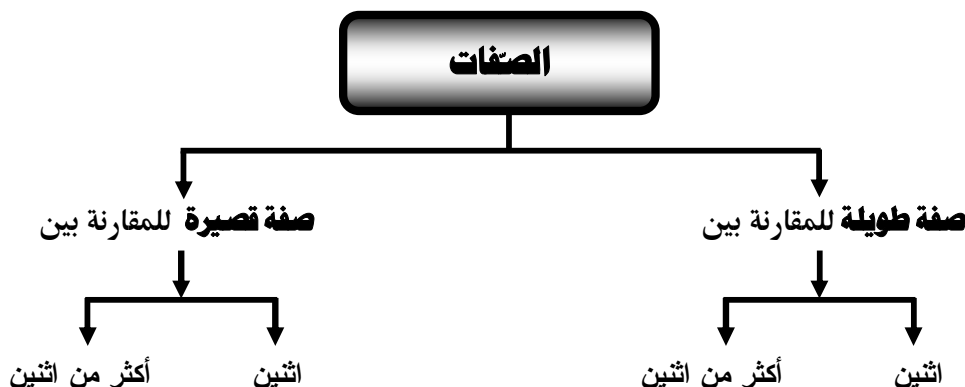
1. الصِّفَة العاديّة (Positive Degree) (صفات الدِّرْجَة الأولى):- وهي التي تصف الموصوف دون مقارنة مع غيره، مثل:-

1.	He is a tall man.	إنَّه رجلٌ طويلٌ.
2.	She is an old woman.	إنَّها امرأةٌ عجوز.
3.	I saw a tall tree near a big shop.	رأيتُ شجرةً عاليةً قُربَ محلٍ كبيرٍ.

2. صفة المُقارنة بين اثنين (Comparative Degree) (صفات الدِّرْجَة الثَّانية):- وهي صفات تُستخدم للمقارنة بين اثنين فقط.

3. صفة الأحسن (الصِّفَة القُصوى) (Superlative Degree) (صفات الدِّرْجَة الثَّالثة):- وهي التي تُستخدم للمقارنة بين أكثر من اثنين.

7 حتى ندرس كيف نُقارن بين اثنين وبين أكثر من اثنين علينا أن نعرف أن الصِّفَات تُقسَم أيضاً إلى:-



1. الصفات الطويلة: وهي صفات تتكون من أكثر من مقطع واحد عند اللَّفْظ (أي تحتوي على أكثر من صوتٍ حرفٍ متحرك)، مثل:-

expensive	غالي	dangerous	خطير	wonderful	رائع
beautiful	جميل / جميلة	important	مهم	valuable	قيّم / ثمين / ذو قيمة

2. **الصفات القصيرة:** وهي التي تتكون من مقطع واحد فقط عند اللفظ (أي تحتوي على صوت حرف متحرك واحد فقط)، مثل:-

short	قصير	fat	سمين	cold	بارد
big	ضخم / كبير	old	قديم / كبير السن	tall	طويل
quick	سريع	hot	حار / ساخن	thin	نحيف

أولاً / الصفات الطويلة:-

أ) للمقارنة بين اثنين فقط نضع كلمة **more** أمام الصفة الطويلة وكلمة **than** بعدها.

more + صفة طويلة + than
أكثر + صفة طويلة + من

ونبدأ الجملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصفة أكثر، مثل:-

1.	Nadia is more beautiful than Samira.	نادية أكثر جمالاً من سميرة.
2.	The lion is more dangerous than the dog.	الأسد أكثر خطراً من الكلب.

ب) للمقارنة بين أكثر من اثنين (سواء أشياء أو أسماء) فإننا نضع كلمة **the most** (الأكثر) أمام الصفة الطويلة.

the most + صفة طويلة
الأكثر + صفة طويلة

ونبدأ الجملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصفة أكثر من الأسماء أو الأشياء الأخرى، مثل:-

1.	Water is the most important thing in our life	الماء هو الشيء الأكثر أهمية في حياتنا.
2.	Beesan is the most beautiful girl in the class.	بيسان هي أجمل بنت في الفصل.

أمثلة على الصفات الطويلة

1.	Arabic is more difficult than English.	اللغة العربية أكثر صعوبة من اللغة الإنجليزية.
2.	Ibrahim is wearing the most expensive jacket.	إبراهيم يرتدي الجاكيت الأكثر غلاءً.
3.	Ahmed is more intelligent and more careful than Ibrahim.	أحمد أكثر ذكاءً وأكثر حذراً من إبراهيم.
4.	The earth quake is more dangerous than the volcano.	الزلازل أكثر خطورةً (أخطر) من البركان.

ثانياً / الصفات القصيرة:-

أ) للمقارنة بين اثنين فقط (شيئين أو اسمين) نضيف (er) إلى نهاية الصفة غالباً، ثم نضيف كلمة **than** بعد الصفة.

er + than + صفة قصيرة

من + er + صفة قصيرة

ونبدأ الجملة بالاسم الذي تتوفر فيه الصفة أكثر من الآخر، مثل:-

1.	Fadi is older than Ahmed.	فادي أكبر سنًا من أحمد.
2.	Tagreed is taller than her brother.	تغريد أطول من أخيها.

ب) للمقارنة بين أكثر من اثنين (سواء أشياء أو أسماء) فإننا *the* أمام الصفة ونضيف المقطع (est) إلى نهاية الصفة.

the + صفة قصيرة + est

1.	Sameer is the tallest pupil in the class.	سمير أطول تلميذ في الفصل.
2.	Huda is the cleverest girl in the class.	هدى أذكى بنت في الفصل.

أمثلة على الصفات القصيرة

1.	He is the tallest of them all.	هو الأطول منهم جميعاً.
2.	The lion is the strongest in the world.	يعتبر الأسد الحيوان الأكثر قوة (الأقوى) في العالم.
3.	This book is the cheapest one.	هذا الكتاب هو الأرخص.

ملاحظات هامة:-

1. قد يُضَعَّف الحرف الساكن الأخير من الصفة القصيرة، إذا كان مسبقاً بحرف متحرك غالباً (أي: عند إضافة (er) أو (est) للصفة)، مثل:-

الصفة	المعنى	للمقارنة بين اثنين فقط	للمقارنة بين أكثر من اثنين
fat	بدین / سمین	fatter than	the fatter
big	ضخم	bigger than	the bigger
hot	ساخن	hotter than	the hotter
thin	رفیع / نحیف	thinner than	the thinner

2. الصفة القصيرة التي تنتهي بالحرف (e) نضيف لها (r) فقط بدلاً من (er) عند المقارنة بين اثنين فقط، أي (r + than + صفة قصيرة)، ونضيف لها (st) فقط بدلاً من (est) عند المقارنة بين أكثر من اثنين، أي (st + صفة قصيرة + the)، مثل:-

الصِّفة	المعنى	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
large	كبير (واسع)	larger than	the largest
nice	لطيف	nicer than	the nicest
simple	بسيط	simpler than	the simplest
fine	جميل	finer than	the finest

3. إذا انتهت الصِّفة القصيرة بحرف (y) مسبقاً بحرف ساكن، فإنَّ حرف الـ (y) يُقلب إلى (i) عند إضافة (er) أو (est) في نهاية الصِّفة، مثل:-

الصِّفة	المعنى	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
easy	سهل	easier than	the easiest
happy	سعيد	happier than	the happiest
Funny	مُضحك	funnier than	the funniest
heavy	ثَقِيل	heavier than	the heaviest
noisy	مُزعج	noisier than	the noisiest
pretty	جميل	prettier than	the prettiest

هناك بعض الصِّفات الشاذة في درجة المُقارنة (عند المُقارنة بين اثنين فقط أو أكثر من اثنين) عن كُُل القواعد السابقة الذكر شذوذاً كاملاً أو تاماً، مثل:-

الصِّفة	المعنى	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
good	حسن / جيد	better than	the best
bad	رديء / سيئ	worse than	the worst
ill	مريض	worse than	the worst
far	بعيد	further than	the furthest
little	قليل	less than	the least
less	أقل	lesser than	the least
many	كثير للعدد	more than	the most
much	كثير للكمية	more than	the most
old	عجوز	older than	the eldest

أمثلة Examples

1.	Nabil is better than Usama.	بنيل أحسن من أسامة.
2.	Ramzy is the best pupil in the class.	رمزي هو الأفضل في الفصل.

ملخص عام للمصنفات

نوع الصفة	للمقارنة بين اثنين فقط	للمقارنة بين أكثر من اثنين
صفة طويلة	more + صفة طويلة + than Huda is more beautiful than Nadia. هدى أكثرُ جمالاً من نادية.	صفة طويلة + the most Samira is the most beautiful in the class. سميرة الأكثرُ جمالاً في الفصل.
	er (r) + than + صفة قصيرة 1) Ahmed is taller than Ali. أحمد أطول من علي. 2) This question is simpler than that. هذا السؤال أسهل من ذلك.	the + صفة قصيرة + est (st) 1) Ahmed is the tallest of them all. أحمد الأطول منهم جميعاً. 2) This question the simplest of them all. هذا السؤال الأسهل منهم جميعاً.

ملاحظات:-

1. عندما نقارن بين شخصين متساويين في الصفة نستخدم الصيغة الآتية والتي تُبين التساوي في الصفة:-

as + صفة + as

1.	She is as tall as me.	هي طويلة مثلها مثلي.
2.	Mosab is as clever as Abed Allah.	مُصعب ذكي مثله مثل عبد الله.

2. عند عدم تساوي الصفة الواحدة ولا يوجد مقارنة، يمكن نفي الصيغة السابقة كالآتي:-

not (as / so) + صفة + as

1.	Mosab is not as clever as Abed Allah.	مُصعب ليس ذكياً مثل عبد الله.
2.	She is not so tall as me.	هي ليست طويلة مثلي.

3. بعض الصفات ذات مقطعين لفظيين (أي تحتوي على صوتين للحروف المتحركة) يُمكن اعتبارها صفة طويلة أو صفة قصيرة، مثل:

نوع الصفة	الصفة	المعنى	للمقارنة بين اثنين فقط	للمقارنة بين أكثر من اثنين
صفة قصيرة	polite	مؤدب	politer than	the politest
صفة طويلة	polite	مؤدب	more politer	the most politer

4. بعد صفة الأحسن (صفة التفضيل القصوى) (صفة المقارنة بين أكثر من اثنين) غالباً ما نستعمل حرف الجر **in** للأماكن، وحرف الجر **of** للأشخاص أو للأشياء التي نقارن بينها، مثل:

1.	Samia is the most beautiful girl <i>in the class</i> .	سامية هي البنتُ الأَجْمَلُ في الفصلِ.
2.	Khalil is the cleverest <i>of them all</i> .	خليل هو الأذكى منهم جميعاً.
3.	He is the tallest man <i>in our house</i> .	إنه الرَّجُلُ الأطولُ في بيتنا.

5. الصِّفَةُ القصيرة التي تتكون من مقطعين و تنتهي بـ (ow) يُضاف لها (er) للمقارنة بين اثنين فقط أو (est) للمقارنة بين أكثر من اثنين، مثل:

الصِّفَةُ	المعنى	للمُقارنة بين اثنين فقط	للمُقارنة بين أكثر من اثنين
narrow	ضيق	narrower than	the narrowest



If an experiment works, something has gone wrong.

إذا التَّجربة نجحت، فهناك شيءٌ ما خطأ.

تمرين Exercise No. 21

I) Correct the words between brackets:

صحّ الكلمات التي بين الأقواس:

1.	Hany is the (old) student in our classroom.
2.	A train is (fast) than a car.
3.	Huda is the (thin) girl in the class.
4.	Football is the (popular) game in Gaza.
5.	Ali is the (good) football player in our school.
6.	Old men need (little) sleep than children.
7.	This is the (difficult) lesson in the book.
8.	Magda is the (clever) girl in the class.
9.	My table is (high) than yours.
10.	August is the (hot) month in the year.

II) Choose the right word:-

أختر الكلمة الصّحيحة:

1.	Ali is as (old – older – oldest) as his friend.
2.	This is the (easy – easier – easiest) exercise.
3.	Oxygen is the (useful – more useful – most useful) gas.
4.	I have bought the (good – better – best) television.
5.	This is the (interesting – more interesting – most interesting) book I have read.

Conciliation is the matter of the law.

الصّلحُ سيّدُ الأحكام.

Answers إجابات التمارين

Exercise No. 1 إجابة تمرين

1. It	5. We	9. my	13. ourselves	17. Those
2. He	6. You	10. it	14. myself	18. These
3. They / It	7. Your	11. them	15. themselves	19. This
4. I	8. mine	12. yourself	16. themselves	

Exercise No. 2 إجابة تمرين

I	1. is	2. am	3. are	4. is	5. are
II	1. was	2. were	3. were	4. were	5. was

Exercise No. 3 إجابة تمرين

1. Did	2. does	3. do	4. do	5. Does
--------	---------	-------	-------	---------

Exercise No. 4 إجابة تمرين

1. have	2. have	3. has	4. have	5. hhas	6. has
---------	---------	--------	---------	---------	--------

Exercise No. 5 إجابة تمرين

1. help	2. get	3. write	4. buy	5. study	6. help
---------	--------	----------	--------	----------	---------

Exercise No. 6 إجابة تمرين

I	1. takes	2. speak	3. watches	4. meet	5. gives	6. drives
---	----------	----------	------------	---------	----------	-----------

II	1. drinks	2. reaches	3. visits	4. answers	5. goes / catches
	6. enjoys	7. studies	8. gets	9. shines	10. visits

Exercise No. 7 إجابة تمرين

- | | | | | | | | | | |
|----|--------|----|------|----|-----|----|---------|----|----------|
| 1. | bought | 2. | made | 3. | had | 4. | climbed | 5. | finished |
|----|--------|----|------|----|-----|----|---------|----|----------|

Exercise No. 8 إجابة تمرين

I	1.	are shouting	6.	are standing
	2.	Are you listening / am saying	7.	is building
	3.	is typing	8.	am answering
	4.	is making	9.	is doing / does
	5.	are welcoming	10.	am not wearing

- | | | | | | | | | | | | | |
|----|----|------------|----|-----------|----|---------|----|------------|----|------|----|--------------|
| II | 1. | is waiting | 2. | is having | 3. | driving | 4. | is raining | 5. | hear | 6. | think / know |
|----|----|------------|----|-----------|----|---------|----|------------|----|------|----|--------------|

Exercise No. 9 إجابة تمرين

I	1.	met	6.	was Samy telling
	2.	were playing / wrote	7.	was shouting / was studying
	3.	found / was digging	8.	was living / began
	4.	arrived / was still sleeping	9.	was getting
	5.	was sitting / saw	10.	was talking / began

II	1.	rang / was leaving	6.	was sleeping / came
	2.	had (was having) / was having	7.	were you doing
	3.	was cooking	8.	were coming / stopped
	4.	were working / knocked	9.	jumped / was moving
	5.	were playing / rained	10.	was watching / came

Exercise No. 10 إجابة تمرين

- | | | | | | | | |
|----|---------------|----|-------------------|----|----------------|----|-------------------|
| 1. | have not seen | 2. | has already eaten | 3. | has never been | 4. | have not finished |
| 5. | has not met | | | | | | |

Exercise No. 11 إجابة تمرين

1.	had drunk / finished	4.	went / had taken
2.	had cooked / came	5.	thanked / had saved
3.	had left / reached	6.	arrested / had stolen

إجابة تمرين Exercise No. 12

I	1.	are going	2.	will study	3.	shall start	4.	shall swim	5.	will build
---	----	-----------	----	------------	----	-------------	----	------------	----	------------

II	1.	will clean	6.	will arrive
	2.	shall see	7.	will study
	3.	will visit	8.	shall meet
	4.	will be	9.	will you meet / shall meet
	5.	shall take (am going to take)	10.	will leave (is going to leave)

إجابة تمرين Exercise No. 13

I	1.	visits	14.	had left / reached
	2.	make / makes	15.	haven't seen
	3.	has lived	16.	saw / sat
	4.	shall finish	17.	are learning
	5.	move	18.	visited
	6.	will travel	19.	was learning / had
	7.	will see	20.	came / had eaten
	8.	examined / gave	21.	are buying
	9.	had worked / heard	22.	directs
	10.	shall wait	23.	will fall
	11.	waited	24.	was travelling / met
	12.	will come	25.	had seen / went
	13.	became		

II	1.	borrowed	14.	will visit
	2.	has lived	15.	ever
	3.	is watching	16.	never
	4.	had had	17.	goes
	5.	was making / opened	18.	was walking / saw
	6.	since	19.	is jumping
	7.	see	20.	rang / had finished
	8.	done	21.	had finished / rang
	9.	hasn't finished	22.	writes
	10.	think	23.	were they doing
	11.	went / had left	24.	have lived / was
	12.	slept / received	25.	felt / had eaten
	13.	shall move		

Exercise No. 14 إجابة تمرين

I	1.	has	II	1.	had won / bought
	2.	would / had		2.	obeyed / would not stop
	3.	comes / shall		3.	eat
	4.	Were / would		4.	told
	5.	had stayed		5.	would win

Exercise No. 15 إجابة تمرين

1.	Many letters were written by Kamel.
2.	The meeting may have to be canceled by them.
3.	Two big bags were being carried by him.
4.	He will be helped by me.
5.	An apple was eaten by her.
6.	It has been crushed by passing cars.
7.	A heavy box is being carried by the man.
8.	He was taught French and was given a dictionary. <u>Or:</u> French was taught to him and a dictionary was given to him.
9.	Clothes were being washed by her.
10.	These papers can be kept by you.
11.	The door couldn't be opened by them.
12.	Twenty letters have been written to her.
13.	His bag is being looked for by him.
14.	a) They were given many useful lessons by him b) Many useful lessons were given to them by him.
15.	a) He was shown my new book by me. b) My new book was shown to him by me.
16.	a) We were offered a big house in Gaza by him. b) A big house in Gaza was offered to us by him.
17.	It is said that there is no water on the moon.
18.	A car is being possessed by me. <u>Or:</u> A car is being owned by me. <u>Or:</u> A car is being belonged to me.
19.	Don't let the door be opened.
20.	Let this book be given to Emad.
21.	Any building are not wanted here.
22.	Everything must be left as it is by me.
23.	The room has not been cleaned by them.
24.	This word has been looked up by me.
25.	It is said that she is innocent.
26.	It was said that she is innocent.
27.	Let all necessary things be brought.
28.	Where has my car been left?

29.	Is English spoken all over the world?
30.	Shall we be allowed five minutes break? <u>Or:</u> Will five minutes break be allowed to us by them?
31.	Were any spare parts bought by you?
32.	By whom were both boys asked to leave?
33.	By whom was he shown the way? <u>Or:</u> By whom was the way shown to him?
34.	By whom has the food been cooked?
35.	By whom was this story told?
36.	When was the ring found?
37.	Is the letter being written by Ali now?
38.	Has your question been answered?
39.	Is much money gained by them?
40.	Why was not I told the truth by them? <u>Or:</u> Why was not the truth told to me by them?

Exercise No. 16 إجابة تمرين

1.	He told them that he would bring them some tea when they had finished.
2.	I her that I had something to show her.
3.	She told him that she had lost her keys the day before (the previous day).
4.	He says that Adel has written him a long letter.
5.	She said that it had not been foggy that day as it had been the day before.
6.	Hassan says that when he gets up, he finds a cup of milk beside his bed.
7.	She told him that she had stayed with her brother in their house that morning.
8.	He told us that the sun shines every morning.
9.	He said (that) he would have to go again next week.
10.	He hoped to go there.
11.	He says that he is busy today and that he has bought a new book.
12.	She said that iron is heavier than gold.
13.	He greeted them that morning and told them that he had brought all papers and that he hoped to reach an agreement.
14.	She told him that she wanted to go with him to see by herself.
15.	The man said that Spring is the best season of the year.
16.	She did not agree telling him that she couldn't sign that contract unless he paid 300,000 dollars for her at once.
17.	She told him that her bag had been full of money.
18.	She told me that she would help me, that she could lend me some books and that she had many useful books on that subject.
19.	He told me that he had phoned me twice.
20.	He says that they are living in a house near to his school, that he needs not to take the bus and that he can reach his school in 5 minutes.

Exercise No. 17 إجابة تمرين

1.	Soha asked Nadia what she wanted to do on Friday.
2.	Mona asked Samia how she was going to travel to France.
3.	I asked my friend when he had arrived.
4.	Mr. Hesham asked where the voice had been coming from.
5.	I asked whether I had made anything wrong.
6.	He asked me to wait. <u>Or:</u> He asked me if I would mind waiting.
7.	He asked her how she had gone there and inquired (استفسر) if she gone there on foot.
8.	She asked why I blamed her.
9.	Mohammed asked if the flat was cheap.
10.	He asked me to wait a moment.
11.	Tariq offered me a lift and I asked which way he was going.
12.	She asked me if I could do it before the next day.
13.	Her husband asked what a suitable dress is.
14.	I asked him why he was looking through the keyhole.
15.	He asked Mr. Hazem where he had been the previous night.
16.	She asked whether they needed to go to the shops in order to see suitable dresses and unsuitable prices.
17.	Hassan asked Khalil how long he was staying in Gaza.
18.	He asks if the weather is good today .
19.	He asked if the weather was good that day .
20.	He asked me if I had answered that exercise. I replied that I had answered it. <u>Or:</u> I replied that I had not answered it.

Exercise No. 18 إجابة تمرين

1.	He asked his friend to lend him his camera.
2.	The officer ordered the soldier to bring him the bag of the maps.
3.	Heba asked Latefa to give her her English book.
4.	The father advised his son not to go alone.
5.	She asked for forgiveness. (العفو أو السماح)
6.	She urged (حثت) Nagi to hit the other boy.
7.	The lady asked the man sitting beside her not to smoke.
8.	My friend asked me to wait for him at the bridge and asked if I could bring that bag with me.
9.	Nader told me to go and tell his father that he could not go home that night.
10.	He advised her not to waste their money in that foolish way.

إجابة تمرين Exercise No. 19

1.	He said with anger that he was a fool and that he had spoilt everything.
2.	He wished me a happy Christmas.
3.	The poor cried with sorrow that he had lost his only child.
4.	She cried with joy that her daughter had succeeded.
5.	She said with joy that it is a nice dress and thanked her daddy.
6.	He said with admiration that she is a lovely girl.
7.	She exclaimed with disgust (اشمئزاز) that it was a snake and told the children not to get near it.
8.	Khalil said with joy that he hadn't seen me since we had been in Paris.
9.	He said with pleasure that his son had returned to him safe and sound.
10.	He said with sorrow that he wouldn't recover (يسترد) his money.

إجابة تمرين Exercise No. 20

General Exercise on Direct and In direct Speech

1.	She told him that she hadn't found anything there. She asked where she had hidden the bag. She ordered him to go and make her think they had found it. She told him that she would come and try to make sure. Then she cried with joy that she had found it.
2.	She said with anger that I had done a foolish deed. She ordered me to go by my own means to the police. She asked me to tell them everything as it had happened. She advised me not to tell any lies. She told me that it was better to go to the police than to be arrested.

إجابة تمرين Exercise No. 21

I	1.	oldest <u>or</u> eldest	6.	less
	2.	faster	7.	most difficult
	3.	thinner	8.	cleverest
	4.	most popular	9.	higher
	5.	best	10.	hottest

II	1.	old	2.	easiest	3.	most useful	4.	best	5.	most interesting
----	----	-----	----	---------	----	-------------	----	------	----	------------------



After black clouds* clear weather.

كل شدة تهون، والصبر مفتاح الفرج